

---

$$\frac{18}{9}$$



اے۔ بی۔ بی (آڈٹ بیورو آف سرکولیشن) کی مصدقہ اشاعت

لہ دعوت الحق

فون نمبر: دارالعلوم - ۴ قرآن و سنت کی تعلیمات کا علمبردار فون نمبر راولپنڈی - ۲

جلد: ۱۸  
شمارہ: ۹  
ماہنامہ (الحق) اکوڑہ خشک  
رمضان ۱۴۰۳ھ  
جون ۱۹۸۳ء

مدیر: سمیع الحق

استقامت

نقش آغاز

۲	سمیع الحق	شیخ الحدیث مولانا عبدالحق مدظلہ کی مجلس میں
۵	مولانا انوار الحق - مولانا عبد القیوم	نورسلم فرانسسی عالم موریس بوکائی کے خیالات (انٹرویو)
۱۱	اخبار العالم الاسلامی / تعمیر حیات	سر سید - ایک مورخ کی حیثیت سے
۱۹	حکیم سید محمود احمد برکاتی	سائنسی علوم و فنون میں مسلمانوں کا حصہ
۲۸	مولانا البر البیان صاحب	طور و کے گیلانی سادات (مولانا سید گل بادشاہ اکابر)
۳۸	مولانا عبد الحلیم اثر افغانی	تحریک روشنیہ دعاوی و نظریات
۴۴	مولانا مدار اللہ مدار	مفتی سرحد مولانا عبد القیوم پولینزی
۵۱	حافظ عبد الغفور ایم۔ اے	افکار و تاثرات
۵۵	ڈاکٹر حمید اللہ فرانس اور دیگر	

## بدل اشتراک

پاکستان میں سالانہ - ۳۰ روپے - فی پرچہ / ۳ روپے  
بیرون ملک بحری ڈاک ۳ پونڈ - ہوائی ڈاک ۵ پونڈ

★

سمیع الحق استاد دارالعلوم حقانیہ نے منظور عام پریس پشاور سے چھپوا کر دفتر الحق دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ خشک سے شائع کیا۔

## نقش آغاز

رحمتِ خداوندی کا موسم بہار "شہرِ رمضان المبارک" ملتِ محمدیہ کے سردوں پر سایہ نکلن ہے۔ اس وقت ہم اس کے وداعی دور (عشرہ اخیرہ) سے گزر رہے ہیں۔ جیسے حضور اقدس علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جہنم سے نجات "عشق من اتار" کا مرحلہ قرار دیا۔ نامناسب نہ ہو گا اگر رمضان کے روح پرور اور سبق آموز پہلوؤں پر ایک اچھتی نگاہ ڈال دی جائے۔

رمضان کیا ہے۔ انوار و برکات الہی کے فیضان کا مہینہ۔ تجلیاتِ ربانی کا منظر۔ رحمتِ بائے واسعہ کا ظہور اور نعمتِ بائے متوالیہ کا ابر نیسان۔ رمضان، رحیم و کریم کی رحمتوں کا وہ نقطہ خروج ہے جو اپنے جلو میں بے چین و مضطرب انسانیت کے لئے قرآن کریم جیسا نسخہ شفا اور اکیسیر ہدایت لایا۔ اور اس طرح ماہ رمضان ہی وہ مقدس زمانہ ٹھہرا جس میں رب العالمین نے اسلام جیسی بیش بہا نعمت سے اپنی نعمتوں اور نواہیس کی تکمیل فرمائی۔ رمضان مومنین کے پڑمردہ دلوں کے لئے حیاتِ نو کا پیغام اور عبادِ مقربین کے لئے جلا و نکھار کا مہینہ ہے، جس میں ذکر و فکر اور بندگی و طاعت کی محفلوں میں تازگی اور فسق و فجور کے ظلمت کدوں میں ویرانی آجاتی ہے۔ ایساں و تقویٰ کی کھیتیاں لہلہا اٹھتی ہیں، اور ظلم و معصیت کی بستیاں ابر جاتی ہیں۔ ماہِ صیام ابلیس کی بندش و رسوائی اور پراگندہ حال شکستہ خاطر مومنین کی سرفرازی اور سرخروئی کا مہینہ ہے۔ رمضان حدیثِ یاد کے ورد و تکرار اور رات کی تنہائیوں میں محبوب و مطلوب سے مناجات اور سرگوشیوں کا عہدِ وصال ہے۔ رمضان جس کی آخری شب میں رب کریم اپنی آغوشِ رحمت پوری کائنات۔ پوری انسانیت۔ اپنے رب سے ٹوٹی ہوئی انسانیت کے لئے وا کر دیتا ہے۔ اور اپنے مالکِ حقیقی سے برگشتہ بندوں کو جو دو بخشش کی صلائے عام ہوں ہے۔ الامن مستغفم، فاغفر لہ الامن مسترزق، فارزقہ الامن مبتلی، فاغفر لہ الامن مستغفم، فاغفر لہ الامن مسترزق، فارزقہ الامن مبتلی، سے کوئی بخشش کا طلب گار کہ میں اسے بخش دوں۔ ہے کوئی رزق مانگنے والا کہ میں اس پر خزانہِ غیب سے رزق کے دروازے کھول دوں۔ کوئی مصیبت زدہ ہے جسے میں نعمتِ عاقبت سے نواز دوں۔

پھر اس کے افطار کا وقت۔ سبحان اللہ۔ وہ تو جمالِ محبوب کے دید و مشاہدہ اور اس کے قرب و ندرت کی کا وہ مقام معراج ہے کہ فراق و ہجر کے ستر بزار حجاب بیچ سے ہٹ جاتے ہیں۔ گونا گوں مستزقوں اور تقاریر کے لمحات۔

للصائم قسرتان، فہ حة عند قطعہ، و فرحتہ عند لقاء ربہ (الحديث) روزہ دار کے لئے دو خوشیاں ہیں۔ ایک وقتِ افطار کی خوشی اور ایک اپنے رب کی زیارت

اور وصال کی سترت۔ غرض رمضان کی ہر رات شب وصال اور ہر دن یومِ مشاہدہ

جمال ہے — ع

ہر شب شبِ قدر دستِ اگر قدر بدانی

پھر اس میں ایک رات (لیلة القدر) ایسی بھی آجاتی ہے، جو عظمت و مرتبت کے لحاظ سے ہزار مہینوں کے برابر ہے جس میں یکبارگی قرآن نازل ہوا جو الروح الامین اور ملائکہ رحمت و سلام کے نزول کی رات ہے، جس میں ساری کائنات ذوالجلال واکبر یار و معبود کی عظمتوں کے سامنے جھک کر اس کی تسبیح و تمجید میں ڈوب جاتی ہے۔ مگر ایک عاشقِ زار کیف وصال اور لذتہائے جمال میں اس قدر گم ہو جاتا ہے کہ وہ اس ہزار ماہ والی رات کو ایک رات بلکہ ایک لمحہ سمجھنے لگتا ہے۔ کانہ لم یلبثوا الا ساعة من نهار۔ اور صبح صادق کے وقت پکار اٹھتا ہے کہ

حیف در چشم زدن صحبت یار آخر شد

اور ما عرفناک حق معرفتک وما عبدناک حق عبادتک لا احصی ثنائاً

ایک انت کما اثنت علی نفسک۔ کا نغمہ عجز و قصور اس کی زبان پر ہوتا ہے۔ انا انزلنا فی لیلة القدر وما ادراک ما لیلة القدر لیلة القدر خیر من الف شہر تنزل الملائکة والتروح فیہا باذن ربہم من کل امہ سلامٌ ہی حتی مطلع الفجر۔

پھر ایک وقت ایسا بھی آجاتا ہے کہ آتشِ قرب اور سوزِ دروں سے بے تاب ہو کر رضائے مولیٰ کا طلبگار بندہ گھر بار خویش و اقارب سب کچھ چھوڑ کر اسی کے در پر ڈیرہ جما دیتا ہے اور جب تک رضا و وصال کا ہلال عیدِ چمک نہ جائے یہ بھی آستانہ یار کی چو کھٹ نہیں چھوڑتا۔ سوز و ساز، امید و بیم، درد و تڑپ، اضطراب و التجا اور تقلیلِ طعام کے بعد طبعِ کلام منام اور ترکِ تعلقات کے اس چلہ کو ہم اعتکاف سے یاد کرتے ہیں۔ پھر وہ رمضان ہی کے ساعاتِ کیمیا اثر ہیں جن کی تاثیر سے ہماری حقیر سی نیکی، عملِ قلیل اور بضاعۃ مزجاة، اخلاصِ احتساب کی آمیزش سے جبلِ آحد جتنا مقام پالیتی ہے۔ ہمارے نوافلِ فرض اور فرضِ شرفرائض کے برابر

ہو جاتے ہیں۔ پھر یہ اجر و ثواب خود بارگاہِ ایزدی سے براہِ راست ملتا ہے۔ الا انعموم فانہ لی وانا ابغی بہ کہ اس کی یہ بھوک و پیاس، یہ پتہ مردگی، یہ ربودگی صرف اسی کے ہے تو ہے، اور اسی ہی کے علم میں ہے کسی غیر کی رضامندی، ریا اور نہرت کا اس میں شائبہ بھی نہیں۔ پھر اس شہرِ مسعود کے یہ برکات و انوار وقتی نہیں بلکہ ایک مسلمان کی ساری زندگی اس کی بدولت ایمان و احسان کے سانچہ میں ڈھل سکتی ہے۔ بشرطیکہ رمضان کے فضائل و برکات اور ایمان آفرین

نتائج نگاہوں کے سامنے رہیں اور صوم کی یہ عبادت ہر قسم کے منکرات و فواحش، قولِ زور، بیہودہ مجالس، غیبت اور گالی گلوچ، ریاد و عجب، غرض تمام بُرے افعال کی آلائش سے پاک رہے کہ جب حلال چیز سے پرہیز ہے تو حرام کی گنجائش کہاں ہے؟ اور اگر یہ عمل ایمان و احسان سے خالی اور ذنوب و آثام سے محفوظ نہیں — تو یہ تو زری بھوک و پیاس ہے جس سے اللہ تعالیٰ کوئی سروکار نہیں رکھتا۔ بخاری) اور کتنے صائم النہار و قائم اللیل ہیں کہ جن کے پلے بجز پیاس اور مفت کی جگائی کے اور کچھ نہیں پڑتا (الدرمی) روزہ صرف کھانے پینے سے رکنے کا نام نہیں بلکہ تمام بیہودہ اور بیجائی کی باتوں سے دستبردار ہونے کا نام ہے (المحدث) روزہ تو گناہوں اور جہنم کی آگ سے بچانے والی ایک ڈھال ہے، جب تک روزہ دار اس کو بھوٹ اور غیبت سے چھین نہ ڈالے۔ (نسائی وغیرہ) یہ مہینہ سرا پا وعظ و نصیحت ہے اور اس کا ہر پہلو صد ہا نصیحتوں سے لبریز ہے۔ یہ مہینہ صبر کی تلقین کرتا ہے کہ اللہ کے حکم سے ہم نے لذائذ و مہوات کو ترک کر دیا۔ اس طرح مومن کی ساری زندگی منکرات و فواحش اور منہیات سے صبر و گریز کی آئینہ دار ہوگی۔ یہ مہینہ ہمیں جہاد سکھاتا ہے کہ نفس تو عداوتِ اکبر اور اس کا مقابلہ جہادِ اکبر ہے۔ اور جب مسلمانوں نے روزہ سے نفس پر فتح پانے کا ملکہ حاصل کر لیا تو عداوتِ اصغر کا فر و مشرک کی شکست تو آسان بات ہے۔ یہ مہینہ ہمیں بھوک و پیاس کا احساس دلا کر باہمی ہمدردی، ایثار و انفاق اور غریب پروری کا سبق دیتا ہے۔ اس لحاظ سے حضور نے اسے شہرِ مواساة کہا یعنی غنوارگی کا مہینہ — جو خدا کے کسی بندہ پر آسائش لائے، اسے کھانا کھلائے یا صرف دودھ کی لسی یا کھجور کے دانہ اور پانی کے گھونٹ سے اظفار ہی کو ادے تو اس کی آگ کی مستحق گردن جہنم سے نجات پالے گی۔ اور اسے جنت کا پروانہ مل جائے گا۔ جس روزہ دار نے کسی بندہ خدا کو کرایا غریب کا بوجھ ہلکا کیا۔ اللہ تعالیٰ اس کی گردن سے گناہوں کا بوجھ اتار دے گا؛ (المحدث عن سلمان الفارسی) غرض یہ شہرِ رمضان کیا ہے؟ سرا پا نور و رحمت، سرا سر نصیر و برکت، تہذیب نفس، تنقیح اخلاق، اصلاح اعمال، مجاہدہ و ریاضت کا مہینہ اور ملکوتی صفات کو حیوانی عادات پر غالب کرنے کا جلاء باطن اور تزکیہ روح کا موسم بہار۔ کتابِ مبین ”قرآن کریم“ کے پیش کردہ نصاب و نظام کی عملی ٹریننگ کے ایام۔ تاکہ تم میں قرآنی زندگی پیدا ہو۔ یا ایہا الذین امنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبکم لعلکم تتقون۔

شہرِ اولہ رحمۃً — وَأَوْسَطُهُ مَغْفِرَةٌ — وَأَقْرَبُ عَتَقٍ مِنَ النَّارِ

واللہ یقول الحق وهو یهدی السبیل

## شیخ الحدیث مولانا عبدالحق مدظلہ

- برطانوی سکالر مسز آرا شیگ کی ملاقات
- اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد کے طلبہ سے گفتگو

## مجلس میں

برطانوی خاتون جو کہ مغربی جرمنی کی عالمی خبر رساں ایجنسی کی نمائندہ مسز آرا شیگ (ARA SHEEG) ماسکو میں بھی برطانیہ کے سفارت خانہ میں کام کر چکی ہیں اور اس وقت پاکستان ٹوریٹیکو کمپنی لمیٹڈ (P.T.C) کے علاوہ دنیا بھر میں اس کمپنی کے ساٹھ بڑے کارخانوں کے چیئرمین کی ہمشیرہ ہیں ، ۳ مئی ۱۹۸۳ء دارالعلوم حقانیہ تشریف لائیں اور حضرت اقدس شیخ الحدیث سے ملاقات کی۔ حضرت الشیخ سے ملاقات اور بعض امور پر گفتگو کیلئے کافی دن پہلے انہوں نے وقت مانگا تھا۔ مذکورہ خاتون روس کے اکثر ان علاقوں اور ریاستوں کا دورہ کر چکی ہیں جہاں روسی استعمار نے بزور قبضہ اور اپنے نظریات کو مسلط کرنے کے بعد مسلمانوں کے مذہب، عبادت گاہوں و املاک کو تاراج کو نیست و نابود کرنے کی بہیمانہ کوشش کی۔ چونکہ ان کی گفتگو کے بعض حصوں سے جہاد افغانستان کے بعض اہم پہلوؤں پر روشنی پڑتی ہے، اس لئے قارئین کی دلچسپی و معلومات کے لئے سپرد الحق ہے۔ حضرت الشیخ اور برطانوی خاتون کے درمیان ترجمانی کے فرائض پی ٹی سی اکوڑہ خشک کے جنرل مینجر صاحب جناب جیلانی صاحب نے ادا کئے۔

برطانوی خاتون نے روس کے علاقوں سمرقند و بخارا، ترکستان اور افغانستان میں مسلمانوں و مجاہدین کے روسی فوج، توپ و تفنگ، ٹینکوں، بمباریروں سے معرکہ الآراء ہونے کے مشاہدات سنائے تو حضرت الشیخ نے فرمایا کہ واقعہً بعض یورپی خواتین بڑی دلیر اور بہادر ہوتی ہیں کہ عین محاذ جنگ میں بموں اور گولوں کی گھن و گرج میں جا کر حالات جنگ معلوم کر لیتی ہیں اور مظلوم پر ظلم کے جو پہاڑ ڈھائے جاتے ہیں اس سے اقوام عالم کو آگاہ کر کے ان کے ضمیر کو جھنجھوڑ دیتی ہیں۔

برطانوی خاتون کے اس سوال پر کہ کیا دارالعلوم حقانیہ میں سمرقند، بخارا، ترکستان اور کابل و قندھار کے طلباء بھی پڑھ رہے ہیں، انہیں علاقوں کے رہنے والے طلباء کو بلا کر ان سے ملاقات کرائی گئی۔ اس ملاقات میں انہوں نے بے حد دلچسپی اظہار کرتے ہوئے ان طلباء سے یہاں آمد کا مقصد، تعلیم و تربیت فراغت کے

بعد اپنے اپنے علاقوں کو واپسی، مستقبل کے ارادوں اور پروگرام اور اس نوعیت کے دیگر اہم سوالات  
**حضرت الشیخ** | اس وقت جہاد افغانستان میں دارالعلوم حقانیہ کے فضلاء اور علماء کی ایک بہت بڑی  
 جماعت میدان جہاد میں قیادت و امارت کا کردار ادا کر رہے ہیں۔ اور ہر محاذ پر لڑنے والوں میں پیش پیش ہیں۔  
**برطانوی خاتون** | برطانوی خاتون نے حضرت کے اس ارشاد کی بڑی مسرت اور فراخ دلی سے تصدیق  
 کرتے ہوئے کہا کہ جب میں روس میں برطانوی سفارت خانہ میں کام کرتی تھی میں نے وہاں سمرقند و بخارا اور اس  
 ملحقہ علماء سے بھی ملاقاتوں کے دوران دارالعلوم حقانیہ اور اس خطہ کے علماء و فضلاء کا بار بار ذکر سنا۔ اس طرح میں  
 جہاد افغانستان میں یہاں کے پڑھے ہوئے علماء کی حیرت انگیز قائدانہ صلاحیتوں سے بھی اپنی ذاتی تجسس کی بناء پر  
 خوب واقف ہو گئی اور اسی وجہ سے میرا یہ خیال تھا کہ دارالعلوم حقانیہ مسلمانوں کا ایک بڑا مرکز ہے جس کے  
 تعلیم یافتہ افغانستان میں روسی فوجوں سے ڈٹ کر مقابلہ کر رہے ہیں۔ اور اسی وجہ سے کافی عرصہ سے میرے  
 دل میں دارالعلوم حقانیہ آپ اور یہاں کے رہنے والوں کی ملاقات کا اشتیاق پیدا ہو گیا تھا۔ اور اس تمنّا کی وجہ سے  
 مضطرب رہی۔ آج آپ کی ملاقات سے یہ دیرینہ خواہش اور تمنّا پوری ہو گئی۔

برطانوی خاتون نے مزید بتایا کہ میں نے بہت قریب سے بعض روسی مسلم علاقوں کو دیکھا ہے۔ چونکہ روس  
 کا تسلط وہاں زیادہ تر مسلم علاقوں پر ہے۔ اور اب کافی عرصہ سے قدرت کا کچھ ایسا مظاہرہ ہو رہا ہے کہ ان  
 علاقوں میں اگر روسیوں کا ایک بچہ پیدا ہوتا ہے تو مسلمانوں کے تین و چار۔ تو گویا اس تناسب سے مسلم آبادی  
 روز بروز بڑھ رہی ہے۔ روس نژاد وہاں کے مسلمانوں سے تنگ آ رہے ہیں اور اب وہ وقت دور نہیں جب  
 وہاں کے مسلم نوجوان نسل روسیوں کو اپنے علاقوں سے باہر نکال دیں گے۔

**حضرت الشیخ** | جہاد افغانستان میں بھی علماء کرام اور مسلمان بے سرو سامانی اور نہتے ہونے کے  
 باوجود جو کردار ادا کر رہے ہیں اس سے بھی روس کی اصل حقیقت دنیا پر واضح ہو چکی ہے۔ حالانکہ روسی قوت  
 کو ساری دنیا میں ایک اور ناقابل تسخیر طاقت اور ہتھیار سمجھا جا رہا تھا مگر الحمد للہ ہمارے ان علماء کرام اور مجاہدین  
 افغانستان نے سر پر کفن باندھے خدا کے فضل و کرم سے روسی قوت کا ایسا مقابلہ کیا کہ ساری دنیا کے سامنے  
 روسی استعمار و طاقت کا بھانڈا پھوٹ گیا۔

**سز آرشینگ** | خاتون نے تعجب سے پوچھتے ہوئے کہا آپ کا یہ ادارہ دارالعلوم حقانیہ اس قدر وسیع و  
 عریض احاطہ و عظیم شان بلڈنگ پر مشتمل ہے اور ایسی ہی تعلیم پانے والے قریباً ۱۵۰۰ طلباء جن کے قیام و طعام  
 پانی و بجلی و دیگر بنیادی ضروریات بھی ادارہ کے ذمہ ہیں۔ اتنے اخراجات کہاں سے پورے ہوتے ہیں حالانکہ آپ  
 کا ادارہ حکومت کا تعاون اور ایڈ وغیرہ بھی قبول نہیں کرتا۔

**حضرت الشیخ** | ہم مسلمانوں کا ایک خدا ہے اور ہمارا یقین کامل ہے کہ وہی پانے والا اور رزق دینے والے ہے۔ اس ذات برحق نے اپنی مقدس کتاب قرآن مجید میں فرمایا ہے: **ومن یتق الله يجعل له مخرجا و رزقا من حيث لا یحسب۔** الایہ۔ ہمارا یہ ادارہ، اس کے طلباء، اساتذہ، فضلاء اسی وعدہ لامشریک خدا ذات پر بھروسہ کرتے ہوئے سارا سال اپنے تعلیمی و تدریسی کام اور پھر تعلیم سے فراغت کے بعد تبلیغ، ست، دین، جہاد اور اعمال کے کلمۃ اللہ میں منہمک اور مصروف رہتے ہیں۔ خداوند کریم ان کے لئے رزق اور ش کے اسباب غیب سے ہمیا کر دیتے ہیں۔ الحمد للہ الحمد للہ ہم نے آج تک خدا کے سوا کسی کے سامنے سوال نہیں پھیلا۔ آپ جو تقریباً ساٹھ کارخانوں سے تعلق رکھتی ہیں اور آپ کے ساتھ پی ٹی سی اکوڑہ خٹک مینجر صاحب و دیگر افسران تشریف فرما ہیں کیا آپ یا آپ کے ان رفقاء سے آج تک میں نے یا دارالعلوم بسی نمائندہ نے آپ کے ہاں اگر کسی بھی عنوان سے دارالعلوم حقانیہ کی معاونت کے سلسلہ میں کچھ طلب کیا ہے؟ ہرگز نہیں۔ ہمارا ”ویرزقہ من حیث لا یحسب“ پر ایمان بھی ہے اور شبانہ روز کا مشاہدہ بھی۔ برطانوی خاتون نے حضرت شیخ الحدیث کا شکریہ ادا کرتے ہوئے، باوجود ضعف و کمزوری کے مات و گفتگو کے تکلیف دہی پر معذرت چاہی۔ ملاقات کے بعد مذکورہ خاتون نے دارالعلوم کے تمام بیل کو بنظر تحقیق دیکھا۔ کتب خانہ میں بعض نوادرات دیکھ کر بے حد خوش ہوئیں۔ دارالحفظ والتجوید کے بعض بڑے طلباء نے قرآن مجید کی کچھ آیات سنائیں۔ آپ نے ادب و احترام سے سنا۔ اور اسلام کی عظیم نشہ گاہ کے بلا کسی ظاہری اسباب کے وسعت و ترقی کو دیکھ کر خوشگوار و تعجب انگیز تاثرات کے ساتھ بے جا گئیں۔

(رپورٹنگ مولانا عبدالقیوم حقانی)

۲۹ مئی کو اسلامی یونیورسٹی فیصل مسجد اسلام آباد کے طلباء کی ایک جماعت جو تقریباً پچاس افراد پر مشتمل ہے، دارالعلوم حقانیہ کے مطالعاتی دورہ پر آئی۔ دفتر اہتمام میں حضرت شیخ الحدیث مظلّم سے ملاقات کے بعد اناسمیع الحق صاحب سے معلومات کی غرض سے دارالعلوم کے نصاب، طرز تعلیم، مدت فراغت، دارالعلوم تاریخ تاسیس سند، دارالعلوم کے اخراجات اور جہاد افغانستان کے بارہ میں سوالات کئے جن کے میں نے تشفی بخش جوابات دئے۔ تمام طلباء غور و انہماک سے سنتے رہے اور کچھ طلباء نے یہ تمام حالات اپنے ڈائری میں منضبط بھی کر لئے۔ سوالات و جوابات کے اس وقفہ کے بعد طلباء نے حضرت شیخ الحدیث سے کچھ نصائح سننے کی خواہش ظاہر کی۔ اس موقع پر حضرت نے جن ارشادات عالیہ سے ان طلباء کو نوازا

قارئین الحق کے سناوہ کے لئے حاضر خدمت ہیں۔

(مولانا حافظ انوار الحق صاحب)

محمدؑ و نصلی علی رسولہ الکریم۔ ارشادِ نبویؐ ہے کہ طالب العلم کیلئے فرشتے رحمت کے پر بطور اعزاز بچھاتے ہیں۔ میں اسکی کوئی تاویل نہیں کرتا۔ آپ حضرات بھی اسلامی یونیورسٹی اسلام آباد کے طالب العلم ہیں۔ اس یونیورسٹی کا مقصد بھی اسلامی تعلیمات اور علوم کی ترویج و اشاعت ہے۔ اس لئے آپ بھی اس ارشادِ نبویؐ کے زمرہ میں آتے ہیں، اگر آج کوئی کہہ دے کہ طالب العلم کیلئے فرشتے پر بچھاتے ہیں تو اس میں کوئی تعجب اور حیرت کی بات نہیں۔ کیونکہ رب العزت نے انسان کے ہونٹوں پر دو فرشتے مقرر کئے اسی طرح آگے پیچھے، دائیں بائیں ہر طرف باڈی گاڑی موجود ہے۔ تمام فرشتے تکوینیات کے نظام پر رب العزت نے مقرر کئے۔ زمین پر کروڑوں اربوں سے بھی زیادہ موزی حشرات الارض موجود ہیں۔ اگر رب العزت کی جانب سے فرشتوں کے باڈی گاڑی ہونے کا انتظام نہ ہوتا تو ہر وقت ان کی طرف سے ضرر رسانی کا خطرہ ہوتا حالانکہ یہ حشرات انسان کے قریب نہیں آتے ہاں جو تکلیف انسان کیلئے مقدور ہو۔ بس و شرک میں چند پونڈ ہو اڈال کر سینکڑوں من بوجھ اس میں لاوا جاتا ہے مگر ٹاٹو دبا نہیں کیونکہ جو ہوٹاٹو میں ڈال دی گئی ہے اس میں اتنی قوت اور طاقت ہے کہ سینکڑوں من وزن کا مقابلہ کر سکے۔ مگر انسان پر لاکھوں پونڈ ہوا کا دباؤ ہر وقت رہتا ہے مگر وہ نہ دبتا ہے اور نہ اس ہوا کی کسی قوت و طاقت کا اس پر کوئی اور اثر ہوتا ہے۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ لاکھوں فرشتے ہر کسی کی خدمت و حفاظت میں ہر وقت مشغول رہتے ہیں۔ آپ کا یہاں آنا ہی صرف باعث برکت نہیں بلکہ آپ کے ساتھ وہ فرشتے یعنی باڈی گاڑی بھی یہاں تشریف آوری کر چکے ہیں جن کا آنا مزید برکات و فضائل کا باعث ہے۔

محترم حضرات! آپ کو معلوم ہے کہ ہمالیہ ملک انگریزوں کے ماتحت تھا۔ انگریزوں نے تسلط حاصل کرنے کے بعد قریباً ڈیڑھ سو برس حکومت کی۔ مسلمانوں کی عادات و روایات بدلنے کے ساتھ یہ بھی کوشش کی کہ اس ملک کی آبادی کو عیسائی بنائیں۔ اس مقصد کیلئے یہاں مشنری ادارے قائم کئے، پادری بھیجے تشریح اور لالچ سے بھی کام لیا۔ اگرچہ چند نیک لوگوں نے مقابلہ بھی کیا لیکن جو قسمت میں مقدر ہوتا ہے، وہی ہوتا ہے۔ شامت اعمال کا نتیجہ تھا کہ انگریز، سکھ اور ہندو مسلمانوں پر مسلط رہے۔ ہندوستان کی سڑکوں کے دونوں طرف درجنوں علماء کو پھانسی سے لٹکایا گیا۔ غرض جتنی زیادتیاں باطل قوتوں نے مسلمانوں کو دبانے کے لئے چاہیں کر لیں۔ اس افسوسناک دور میں ہندوستان کے چند علماء نے سوچا کہ انگریز سامراج اور عیسائیت

کا مقابلہ جنگ سے تو ناممکن ہے۔ نہ قوت و طاقت اور نہ ذرائع حرب سے ان علماء کا مقصد اسلام کو بچانا تھا چنانچہ علماء میں سے حاجی امداد اللہ مہاجر مکی اور مولانا محمد قاسم نے انگریزی سامراج اور ان کی عیسائی مشنزوں سے آزادی اور چھٹکارا حاصل کرنے کے لئے ایک مضبوط قلعہ بنانے کا ارادہ کر کے دارالعلوم دیوبند کی بنیاد ڈال دی۔ ابتداء میں ایک طالب علم اور ایک استاد ہے۔ دونوں کا نام محمود ہے۔ انار کے درخت کے نیچے ایک چھوٹی سی مسجد میں بسم اللہ کرتے ہیں۔ دل میں ارادہ انگریز کے تسلط کو ختم کرنا ہے۔ لوگ مذاق اڑاتے ہیں کہ یہ چند مولوی کیا کر سکتے ہیں، اور کیا کریں گے۔ مگر بعد میں معلوم ہوا کہ اس عظیم مدرسہ نے کیسے کیسے رہنمائی ملت کو پیدا کیا، جن کی قیادت کی بدولت مسلمانان ہند میں حریت کا جذبہ بیدار ہوا اور مسلمان انگریزی استعمار کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے اس مدرسہ کی آج یہ حالت ہے کہ دنیا کے ہر کونے میں کوئی نہ کوئی دارالعلوم دیوبند کا فارغ التحصیل موجود ہوگا۔ جو اشاعت اسلام اور تدریس و تعلیم و دیگر فرائض کی ادائیگی میں مصروف ہوگا۔

ابھی حال ہی میں ہمارے علماء کے ایک وفد نے عراق اور کویت وغیرہ کے دورہ کرنے کے بعد اپنے مشاہدات بیان کرتے ہوئے کہا کہ ان ممالک میں نماز کی امامت کرنے والے بھی تہذیب مغرب میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ آج برصغیر منہ میں ۲۰ کروڑ مسلمان دارالعلوم دیوبند کی بدولت اپنے دینی تہذیب اور شخص کو برقرار رکھے ہوئے ہیں۔ اس مدرسہ اور اس سے فیض یافتگان نے سینوں اور سفینوں میں دین کو جمع کیا۔ رب العزت کے اس فرمان کے مطابق *ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوها*۔ ترجمہ: *والیان ملک جب کسی بستی میں داخل ہو جاتے ہیں اسکو تہ و بالا کر دیتے ہیں*۔

انگریز نے عیسائی و استعماری انقلاب لانے کی کوشش کی اور برصغیر منہ میں ہر قسم کا فساد جو ان کیلئے ممکن ہو سکا پھیلایا مگر پھر بھی وہ دین کو ختم نہ کر سکے۔ کیونکہ اسی مدرسہ کے فرزند ان کا مقابلہ کیا جیسا کہ پیشمار ملکوں میں آج بھی کفر و اسلام کا مقابلہ جاری ہے۔ مگر علماء حق کفر کے خلاف سینہ سپر ہیں۔ رولٹ کمیشن کی رپورٹ میں تسلیم کیا گیا ہے کہ ۱۹۵۷ء کی جنگ میں اور اس کے بعد انگریزوں کا مقابلہ مولوی نے کیا۔

یہ ادارہ دارالعلوم حقانیہ بھی اس دارالعلوم کا فیض ہے۔ پاکستان قائم ہونے کے بعد ہم نے یہاں آکر سوچا کہ سب سے پہلے دین کی حفاظت کا بندوبست کرنا چاہئے ہمارے سامنے اپنے بزرگوں کا نمونہ اور کارگزاری تھی۔ چنانچہ اس دارالعلوم کی بنیاد ڈالی گئی تاکہ یہاں سے بھی ایسے علماء و فضلاء پیدا کئے جاسکیں جو دین کے دشمنوں کے خلاف بروقت ہر میدان میں صف آراء ہیں چنانچہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ عرصہ دراز سے مشرق وسطیٰ میں جنگ حالت جنگ جاری ہے۔ ایک طرف مٹھی بھر بائیس لاکھ یہودی اور دوسری طرف بارہ کروڑ مسلمان جن کو اللہ تعالیٰ نے ہر قسم کے مادی و مالی وسائل سے مالا مال کیا ہوا ہے۔ مگر پھر بھی ہر وقت مسلمانوں کو شکست و ریخت کا

۱۰  
 سامنا کرنا پڑھ رہا ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ کبھی بیت المقدس پر قبضہ، کبھی بیروت میں مسلمانوں کا قتل عام اور  
 کہیں اور مظالم اور رسوائیوں سے مسلمان دوچار ہیں۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ مشرق وسطیٰ کے مسلمانوں نے مغربی تہمت  
 کو اپنا کر اپنے اسلامی تمدن و روایات کو بھلا دیا ہے۔ اس کے مقابلہ میں روس جیسا قومی اور دیوبند قیامت ملک  
 ہے۔ اور چنانچہ ہزار بے بس افغان مجاہدین جو دینی جذبہ جہاد سے مالا مال ہیں کے مقابلہ میں بے بس ہے۔ اگرچہ حکومت  
 پاکستان افغان مہاجرین کو پناہ دینے کی حد تک اعانت کر رہی ہے۔ مگر کوئی ملک پاکستان سمیت ان مجاہدین  
 کو فوجی امداد نہیں دے رہا۔

یہ برکات اور کامیابیاں رب العزت کے فضل اور ان علماء کی قربانیوں کی وجہ سے ہیں۔ گلگت چترال  
 سے کر کوئٹہ پشین تک تمام سرحد پر اس مدرسہ کے فضلاء اور دیگر علماء اور طلباء اور کمیونسٹ فوج کے خلاف  
 نبرد آزما ہیں۔ آج اگر اس طرح اسلامی مدارس مشرق وسطیٰ میں بھی ہوتے تو وہ حالات نہ ہوتے جن کا آج دہا  
 کے مسلمان سامنا کر رہے ہیں جس طرح کہ اکابر دیوبند نے انگریزوں کی ریشہ دوانیوں کا مقابلہ کرنے کے لئے دارالعلوم  
 قائم کیا۔

تقسیم کے بعد جب ہم پاکستان آئے نئی نئی حکومت بن چکی تھی۔ کوئی وزیر نے کارخانوں پر اصرار کر رہا  
 اور کوئی فوجی قوت کو بڑھانے پر مصر تھا، غرض ہر شعبہ اقتصاد و معاش کو ترقی دینے پر بیانات زور دینا  
 سے دستے جا رہے تھے اور صنعتوں وغیرہ کے رگانے کے اعلانات ہوتے رہے۔ مگر کسی دینی دارالعلوم کے قیام  
 کا اعلان کسی نے نہ کیا حالانکہ جس نظریے کے تحت یہ ملک معرض وجود میں آیا تھا اس کے پیش نظر تو دینی ادارہ  
 کے قیام و استحکام کی طرف فوری توجہ دینی چاہئے تھی۔ اس زمانہ کے ایک وزیر سے پوچھا گیا کہ دین کی ترقی  
 کیلئے کیا قدم اٹھایا جائیگا اور کسی قسم کا ادارہ بنایا جائے گا۔ تو انہوں نے کہا کہ ہم سوچ رہے۔ لیکن ہم جو ادا  
 بنائیں گے وہ دارالعلوم دیوبند کی طرح نہیں ہوں گے۔ بلکہ جامعہ ازہر جیسے آزاد خیال دینی ادارے بنائیں گے۔  
 بہر حال ہم نے بھی اسلامی نظریہ اور اسکی حفاظت و اشاعت کی بنا پر اللہ کا نام سے کہ بغیر کسی اعلا  
 اپیل و تشہیر و بلا کسی چند سے اکوڑہ خشک کی ایک چھوٹی سی مسجد میں کام شروع کر دیا۔ اللہ کے فضل و ک  
 اب یہ دارالعلوم اور اس کے اثرات آپ کے سامنے ہیں۔ اس کے فضلاء جہاد کے سربراہ ہیں۔ مفتی ہیں  
 مدرس ہیں، معلم ہیں، سیاسی زعماء ہیں اور دیگر مختلف شعبہ ہائے زندگی میں اسلام کی تعلیمات کا نمونہ  
 کر رہے ہیں۔ ایک وقت وہ بھی تھا کہ ملک کے ایک سابق صدر نے کہا تھا کہ ہم ایک دارالعلوم دیوبند  
 اثرات کو زائل کرنا چاہتے ہیں۔ مگر یہاں تو گھر گھر ہی دینی مدارس بن رہے ہیں۔ موجودہ صدر تو بھلا اللہ وہ  
 ہے اور ملک میں نظام مصطفیٰ قائم کرنے کا بھی خواہاں ہے۔ رب العزت اسے حقیقی معنوں میں ترویج  
 باقی ص۔ پر

انٹرویو - اخبار العالم الاسلامی، مکہ  
ترجمہ - تعمیر حیات، لکھنؤ

## نوسلم فرانسیسی عالم مورس بوکائی سے — ایک انٹرویو

ڈاکٹر مورس بوکائی فرانسیسی محقق سرجری کے ماہر ہیں۔ قرآن کے مطالعہ و تفسیر اور قرآن کی اصلی زبان میں تلاوت کی غرض سے پچاس برس کی عمر میں عربی زبان سیکھی۔ ابتدا میں علمی حقائق اور دینی تعلیمات میں تطبیق کی تلاش و مطالعہ کیا، پھر ۱۹۶۳ء میں اپنی شہرہ آفاق کتاب "قرآن، انجیل اور سائنس" تالیف کی۔ اس کے بعد ایک دوسری کتاب "اصل الانسان" کے نام سے تصنیف کی، اس میں جدید سائنسی اور کتب سماویہ کے بعض جوابات تحریر فرمائے کیسٹھوک کنیہ نے موصوف کی اس کوشش کا اعتراف کیا جس کی بنا پر موصوف یورپ ہی نہیں بلکہ چاروانگ عالم میں مشہور و معروف ہوئے، عالمی یونیورسٹیوں میں موصوف کے محاضرات ہوتے رہتے ہیں۔ موصوف اپنی غیر جانبدارانہ اور حقیقت پسندانہ بحث اور علمی تحقیق و تدقیق سے بڑے بڑے اہل علم کو اپنا سمونوا اور اپنے خیال کا قائل بنا لیتے ہیں کہ قرآن کسی بشر کا قول نہیں اللہ کی طرف سے وحی ہے۔ اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بھیجے ہوئے رسول ہیں۔

ڈاکٹر بوکائی کی نظر میں ان نتائج پر علماء مغرب کی حیرت و استعجاب کی وجہ یہ ہے کہ اہل مغرب ایک مدت تک اسلام سے نا آشنا اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق غلط ترین اور زہریلے افکار و نظریات کے حامل رہے، اور یہ جان نہ سکے کہ دیگر کتب سماویہ کے برخلاف قرآن کریم مسخ و تحریف سے محفوظ ہے وہ ہر زبان و مکان کی رہنمائی کی صلاحیت اور ہر طرح کے نشیب و فراز کو دور کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ چودہ صدیوں سے کائنات، انسان اور اسکی خلقت کے ایسے بی شمار حقائق اپنے اندر سموئے ہوئے ہے جن کا خاطر خواہ علم ان کو اس دور جدید میں آکر ہوا۔ اب بھی اس کے بہت سے حقائق پردہ خفا میں ہیں۔

ذیل میں ہم ڈاکٹر مورس بوکائی سے لئے گئے ایک انٹرویو کا ترجمہ پیش کر رہے ہیں۔ یہ انٹرویو مکہ مکرمہ سے شائع ہونے والے ہفت روزہ "اخبار العالم الاسلامی" کے نمائندہ نے لیا ہے۔

قرآن کریم میں سائنسی معلومات  
س: قرآن کریم اور دیگر کتب سماویہ کے مطالعہ کا اتنا زبردست داعی آپ کے اندر کیسے پیدا ہوا اور کیونکر؟

ج۔ فرانس کی زندگی میں عام شہریوں کی طرح میں نے بھی اسلام کے متعلق صرف یہ جانا کہ "اسلام محمد نامی ایک عبقری اور عینیس شخص کا گڑھا ہوا دین ہے۔" تقریباً ۵۰ برس تک اسلام کے متعلق میرا یہی تصور رہا۔ پھر رب کریم کی عنایتوں سے میں سرجری کا طبیب ہوا۔ مریض میرے پاس آتے تو میں ان کے سامنے اسلام کا مسیحیت سے موازنہ کرتا۔ اس بحث و مباحثہ کے دوران بعض لوگوں نے مجھے بتایا کہ اسلام کے متعلق میرے خیالات یکسر غلط ہیں۔ اولاً تو میں نے انہیں کی تغلیط کی، لیکن جب بعض لوگوں نے مجھے وقتاً فوقتاً قرآنی حقائق اور بعض دستاویزیں دکھائیں اور میں نے از سر نو غور و فکر کی تو مجھے یہ محسوس ہوا کہ وہ اپنے قول میں حق بجانب ہیں اور میں سراسر غلطی پر ہوں بلکہ خود میرے اساتذہ غلطی پر ہیں۔ اس طرح کتب و مجلات ٹیلی ویژن اور نشریاتی پروگرام میں میں نے جو کچھ پڑھا، دیکھا اور سنا تھا سب پر یک قلم خط نسخ پھر گیا۔ لیکن میں حیرت میں ہوں کہ اپنے موقف و رویہ میں میں اعتدال کہاں سے لائوں اور اپنی غلطیوں کی اصلاح کس طرح کروں۔

س۔ یہ کب پیش آیا۔؟

ج۔ فائیکان کی آٹھویں کانفرنس کے بعد روشن ضمیری اور توسع کی روح بیدار ہونے سے پہلے یعنی ۱۹۲۶ء سے قبل جب کہ فرقہ وارانہ احساس شدت پرکھا اور مسلمان و مسیحیوں کے درمیان براہ راست کسی طرح کی گفتگو نہیں ہوتی تھی۔

س۔ اس کے بعد آپ کا کیا عمل رہا؟

ج۔ اس کے بعد میرے سامنے ایک ہی راہ تھی کہ میں قرآن کی اصلی زبان میں قرآن کا مطالعہ کرنے کے لئے عربی زبان سیکھوں۔ الغرض میں نے عربی زبان سیکھنا شروع کر دی اور تقریباً دو سال تک محنت و مشق سے اس مہم کو سر کرنے میں لگا رہا۔ بالآخر میں نے عربی زبان سیکھ لی اور باسانی دینی و علمی دونوں حیثیت سے قرآن کا مطالعہ کرنے کے لائق ہو گیا۔

س۔ مطالعہ نے آپ کو کیا دیا۔؟

ج۔ مطالعہ سے مجھے یہ بات معلوم ہوئی کہ قرآن اللہ کی وحی ہے۔ کسی بشر کا قول قطعاً نہیں۔ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بھیجے ہوئے نبی ہیں۔

نظریہ ڈارون

س۔ آج جب کہ دنیا ڈارون کا صد سالہ جشن وفات منا رہی ہے تو کیا آپ ڈارون نظریہ سے

اخلاف رکھتے ہیں۔؟

ج۔ جی ہاں میں ڈارون کے نظریہ کا شدت سے مخالف ہوں۔ ڈارون کا نظریہ سراسر خطا پر مبنی ہے۔ ڈارون کے نظریہ کی بنیاد ایسی علمی تحقیقات پر نہیں ہے جس سے یہ ثابت ہو کہ انسان اور ڈارون کے ایجاد کردہ نسلی ارتقا میں کس طرح کا علاقہ ہے۔ یہ محض ایک مادیت پرست شخص کے غلط اندازے ہیں۔ میری کتاب "اصل الانسان" میں ڈارون کے اوپر ایک مبسوط مقالہ ہے۔

### علماء کے جرائم

س۔ کیا ڈارون کو اپنی غلطی کا علم تھا۔؟  
ج۔ جی ہاں! مادیت کی نمائندگی کرنے والے بہت سے علماء نے بیشتر نظریے ایجاد کئے جن میں اکثر و بیشتر غلط ہیں۔ طرہ یہ کہ انہیں اس کا علم بھی ہے۔ لیکن مادی ہونے کے ناطہ اپنے اس عمل پر قائم ہیں۔ میں نے آپ کو جو کتاب ہدیہ کی ہے اس میں میں نے اس سلسلہ میں بعض علماء پر تنقید کی ہے۔ ان میں سے بعض نے نوبل پرائز بھی حاصل کر لئے ہیں۔

س۔ فرانس سے باہر کی دنیا میں آپ کی تحریروں کا براہ راست کچھ اثر ہے۔؟  
ج۔ جی ہاں، ابھی چند دن قبل میں نے شمالی اور مغربی افریقہ کا سفر کیا وہاں حقیقت انسان، قرآن کریم انجیل اور سائنس کے اوپر میرے دسیوں محاضرے ہوئے۔ محاضرہ کے بعد دسیوں طلبہ میرے پاس خراج تحسین ادا کرنے آئے، کیونکہ اس محاضرہ سے ان کے سامنے بہت سے ایسے حقائق آگئے جن سے تمام علوم خصوصاً حقیقت انسان کے متعلق قرآن کے بیان کردہ نظریات کی حقانیت کھل کر سامنے آگئی، بعضوں نے تو یہاں تک اعتراف کیا کہ پہلے اسے اپنے ایمان و یقین میں تردد و تذبذب تھا۔ لیکن میری تحریروں کو پڑھ کر یا میرا محاضرہ سن کر اس کی دنیا ہی بدل گئی، ایمان و یقین میں سختی آگئی اور وہ شرح صدر کے ساتھ نمازیں پڑھنے لگا۔ ایمان و یقین کے اس تذبذب کا اصل سبب یہی تھا کہ بعض علماء نے خود ساختہ نظریات پیش کئے اور پڑھنے والوں نے اسے قطعی اور آخری سمجھ لیا۔

### تھیوریوں کا سہم قائل

س۔ حقیقت انسان کے بارے میں سائنس کیا کہتی ہے اور اس سلسلہ میں مذہب و سائنس میں تضاد کیوں ہے۔؟

ج۔ میں نے اپنی کتاب "اصل الانسان" میں یہ واضح کرنے کی پوری کوشش کی ہے کہ سائنس نے نظریہ کیا چیز شکوک و محتمل اور کیا چیز قطعی و یقینی ہے۔ نیز ان نظریات سے بھی بحث کی ہے جن کی علماء نے تائید کی لیکن اب ان کی بنیاد منہدم ہو رہی ہے۔ چنانچہ ۱۸۵۹ء میں ڈارون نے جب اپنی کتاب

”اصل الانواع“ کی اشاعت کی تو اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ کیا کہ حیوانات آپس میں نشوونما پاسکتے ہیں۔ لیکن سائنٹفک دلائل سے یہ بات ثابت نہیں کی کہ انسان کا نسب نامہ بندروں سے جاملتا ہے۔  
س۔ پھر آخر یہ کس کی کارستانی ہے؟

ج۔ اصلاً دوسرے لوگوں نے اس کے نظریات کو مسخ کر کے غلط باتیں اس کی جانب منسوخ کر دیں جس میں یہ دعویٰ بھی تھا کہ انسان کی حقیقت بندر ہے لیکن ڈارون نے ان سے کسی قسم کا تعرض نہیں کیا۔ اس سلسلہ میں انجیلز میں ڈارون کے مؤیدین اور پادریوں کے درمیان وہ مشہور مباحثہ ہوا جس میں ہر ایک نے دوسرے کو بدکلامی کا نشانہ بنایا۔

اس طرح کے سوالات کے پیش نظر سائنسی تحقیقات اور علماء کے پیش کردہ نظریات میں فرق ملحوظ رکھنا چاہئے۔

### اناجیل کی فروگزاشتیں

س۔ بحث و تہیص سے کتاب مقدس کی سائنسی غلطیاں نمایاں ہو کر سامنے آجاتی ہیں۔ تو کیا قرآن کے بھی سائنسی حقائق، سائنس کے مسلمات سے ٹکراتے ہیں؟

ج۔ غیر مسلمانوں کی مقدس کتابیں مختلف اوقات میں مختلف اشخاص کے واسطے سے نقل ہوتی رہی ہیں۔ اس سلسلہ کی سب سے قدیم کتاب ”یہوا“ ہے جو کہ قبل مسیح نویں اور دسویں صدی کے درمیان لکھی گئی۔ اس کتاب کی ضخامت اگرچہ بہت کم ہے لیکن زمانہ ماضی میں اس سے زیادہ جامع کوئی کتاب نظر نہیں آتی پھر عہد قدیم کی دوسری کتاب ”المخاص بصلاحيات الرهبان“ (ساگر دو تال) چھٹی صدی قبل مسیح میں سامنے آئی۔ یہ کتاب موجودہ اناجیل کے مقدمہ کی حیثیت سے جانی جاتی ہے۔ یہ کتاب کائنات کی تخلیق، دنیا میں انسان کے ظہور اور پھر اس کے بعد رونما ہونے والے واقعات کی حکایتوں پر مشتمل ہے۔ اس کے بعد انجیل کا نزول ہوا لیکن عہد جدید کی کتابوں سے خلق انسان کے مسئلہ پر زیادہ روشنی نہیں پڑتی بلکہ عہد قدیم ہی کی تکرار نظر آتی ہے، جیسا کہ سنیت لوک کی انجیل میں ہے۔ اس کے بعد قرآن کا ظہور ہوا۔ قرآن نے انسان کے بارے میں وہ بیش قیمت مواد فراہم کر دیا جو جدید و قدیم دونوں ہی عہد کی کتابوں میں مفقود نظر آتا ہے۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ انجیل وغیرہ کی طرح قرآن ہر طرح کی غلطیوں سے مبرا ہے۔

س۔ قرآن کی بجائے دیگر مقدس کتابوں میں اس کثرت سے غلطیوں کے پائے جانے کی آپ کے نزدیک کیا توجیہ ہے؟

ج۔ جن لوگوں نے مقدس کتابوں کو بزعم خود الہام الہی کی بنیاد پر مرتب کیا دراصل ان کی ساری کاوش

فکر، وقت اور ماحول کی حد سے بازگشت تھی۔ انہوں نے انسان اور اس کی خلقت کا تصور ربانی حیثیت سے پیش کیا، لیکن اس میں بھی وقت کی مشہور روایات و رسوم اور زمانہ کے رائج مفہیم کا عکس تھا، تمام کھیتوں اور پروڈکشنٹ مفسرین کے نزدیک یہ بات متفق علیہ ہے۔

س۔ کیا کتبہ کو بھی اس کا اعتراف ہے؟

ج۔ جی ہاں، کتبہ کو بھی اس کا اعتراف ہے جیسا کہ فائیکان کی دوسری کانفرنس نے عہد قدیم و جدید کی کتابوں کے وحی ہونے کا اعلان کرتے وقت یہ بات کہی تھی کہ ”بعض اناجیل محدود و ناقص مفہیم پر مشتمل ہیں“

س۔ اس سلسلہ میں آپ کا قرآن کے بارے میں کیا خیال ہے؟

ج۔ یہ ایک دوسرا مسئلہ ہے ویسے مفسرین نے مجھے بتایا کہ قرآن اللہ کا کلام ہے۔ اور جبرئیل علیہ السلام کے واسطے سے آپ پر نازل ہوا ہے۔ میں نے قرآن کا مطالعہ کیا تو مجھے اس میں کسی طرح کا علمی مغالطہ نظر نہیں آیا بلکہ میں نے یہ محسوس کیا کہ قرآن میں جو معارف و حقائق مضمر ہیں وہ ۱۴ سو سال کی پوری تاریخ میں سطح انسانی سے بالاتر ہیں۔ یہ بات بجائے خود اس بات کا بین ثبوت ہے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے اور کسی بھی انسان کے بس کی بات نہیں (چاہے وہ فیلسوف زمانہ اور علامہ الدہری کیوں نہ ہو) کہ وہ قرآن کی طرح ان علمی حقائق کی گہرائی کھانی کر سکے جو کہ جدید سائنس کے نظریات سے تال میل کھا سکیں۔

جو چیز سائنس کا ساتھ نہیں دیتی وہ انجیل کا یہ نظریہ ہے کہ ”الواع“ کا وجود تو ہے لیکن اس میں کسی طرح کا تصور نہیں ہوا۔ لیکن قرآن کی رو سے انسان نسل انسانی کی پوری تاریخ میں مختلف انقلابات سے گذر رہا ہے۔ یہاں یہ ذکر کہ دینا ضروری ہے کہ مسیحیوں کو اپنی کتاب مقدس کی غلطیوں سے باخبر ہونے کی نہایت سخت ضرورت ہے۔ چونکہ میں اپنے مطالعہ میں انصاف پسند اور غیر جانبدار واقع ہوا ہوں اس لئے مجھے اس طرح کے موضوع پر اظہار خیال کی بار بار دعوت دی گئی۔ ہر جگہ میں نے دینی نقطہ نگاہ سے قطع نظر علمی نقطہ نگاہ سے موضوع پر اظہار خیال کیا، علمی حیثیت سے جو چیز قابل قبول نظر آئی اسے عوام کی خدمت میں پیش کیا اور جو بات محل غور نظر آئی اسے تنقید کی کسوٹی پر رکھا۔

س۔ کیا آپ مسلمان ہیں؟

ج۔ میں نے شروع ہی میں یہ بات بتا دینا چاہی تھی کہ قرآن کی باء بسم اللہ بھی جاننے سے پہلے میرا یہ عقیدہ تھا کہ خدا وحدہ لا شریک ہے۔ ہر چیز اس کے قبضہ قدرت میں ہے۔ اور جب خدا نے مجھے قرآن کے مطالعہ کی توفیق دی تو میرا دل خود بول اٹھا کہ قرآن اللہ کی وحی ہے۔ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔ میں نے اپنی کتاب ”قرآن، انجیل اور سائنس“ میں بھی اس کا تذکرہ کیا ہے۔ میری یہ کتاب مسیحی دنیا میں بہت جلد خلعت

قبولیت سے سرفراز ہوئی۔ اس کتاب میں میں نے اپنی دینی صورت حال ظاہر کئے بغیر محض علمی حیثیت سے مباحث کا جائزہ لینے پر اکتفا کیا ہے۔ کیونکہ میں دنیا کے سامنے علمی حیثیت سے آنا چاہتا ہوں۔ یہی عقیدے کی بات تو دل کا حال خدا سے مخفی نہیں۔ میں جانتا ہوں کہ اگر میں نے اپنے دین و ایمان کی حیثیت ظاہر کر دی تو لوگ یہ کہیں گے کہ بوکائی فلاں دینی نقطہ نگاہ سے لکھتا ہے۔ اور اس کے سارے مسائل دین و ایمان سے تعلق رکھتے ہیں جن میں دینی جذبات کا دخل ہوتا ہے۔ میں یہ بات اس لئے کہہ رہا ہوں کیونکہ میں اپنے اباؤں کے جنس کے مزاج سے اچھی طرح واقف ہوں۔ اس لئے میں انہیں اس بات کی یقین دہانی کرانا چاہتا ہوں کہ میں جو کچھ کہتا ہوں خالص علمی نقطہ نگاہ سے کہتا ہوں۔ اس سوال کا میں نے ہمیشہ یہی جواب دیا ہے۔

س۔ یہ جواب اطمینان بخش ہے لیکن دل کی مناسبت سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ دل کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟

ج۔ بدن کے ظاہر و محسوس عضو کا نام دل نہیں۔ دل ایک جوہر ہے۔ دل ایک نور ہے۔

### دعواتِ اسلامیہ کا مستقبل

س۔ مغرب میں دعوتِ اسلامیہ اور اس کی سرگرمیوں کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟

ج۔ بہتر طریقہ تو یہ ہے کہ قوم کو اس کی عام فہم زبان میں مخاطب کیا جائے۔ زبان یہاں اپنے وسیع مفہوم میں سے یعنی دعوت کے جن اصول و ضوابط کی طرف عوام کو دعوت دی جا رہی ہے ان اصول و ضوابط کے پیش کرنے کے لئے وہی اسلوب اپنایا جائے جو عوام میں معروف و مقبول ہو۔ میں نے اپنی کتاب "قرآن، انجیل اور سائنس" میں قارئین کو قرآنی حقائق سے آشنا اور اپنے فکر سے روشناس کرانے کے لئے ایک نیا طرز اپنایا۔ مسیحی حکام نے اس کی تحسین کی اور قرآن کی ماہیت کو سمجھنے کے لئے اسے ایک کامیاب اسلوب قرار دیا۔ میرا یہی منصفانہ اور غیر جانبدارانہ نقطہ نظر میری دونوں کتابوں کی اشاعت کا سبب بنا چنانچہ اولاً میں نے مسیحیوں کے مرکز توجہ اور ان کے عام فہم اسلوب کا پتہ لگایا۔ پھر مجھے یہ کامیابی حاصل ہوئی۔ ان دونوں کتابوں کی اشاعت کے بعد مختلف جلیل الشان علماء و متعقین و محققین اور بعض سادہ لوح اشخاص کی طرف سے میرے پاس خطوط آئے جن میں انہوں نے میرے مطالعہ قرآن اور نتیجہ فکر سے دلچسپی اور پسندیدگی کا اظہار فرمایا۔ اور اس بات پر اتفاق ظاہر کیا کہ قرآن کسی بشر کی ذہنی پیداوار نہیں۔ مثلاً انجیل کے متعلق میں نے جو کچھ اظہار خیال کیا اور اسکی جن غلطیوں کی نشاندہی کی اس سے انہوں نے اطمینان کا اظہار کیا۔ چند دنوں قبل مجھے چند اہم مسیحی شخصیتوں کے ساتھ ایک عصرانہ دیا گیا، جس میں انہوں نے میرے اسلامیات سے متعلق لٹریچر پر حیرت و استعجاب کا اظہار کیا، مزید برآں اسلام کے متعلق صحیح معلومات حاصل کرنے کے لئے بعض تفاسیر کے نام دریافت کئے۔

## تشویشناک تفسیریں

س۔ آپ نے کون تفسیر کا مشورہ دیا؟

ج۔ افسوس کہ فرانسیسی زبان میں ایسی تفسیریں بہت کم پائی جاتی ہیں جو ان کے حق میں اطمینان بخش ثابت ہوں اور جن سے ان کی مقصد براری ہو سکے۔ اس سلسلہ میں سب سے اہم تفسیر ڈاکٹر حمید اللہ کی ہے لیکن یہ کسی حد تک تشنہ ہے۔ اسی طرح سے حمزہ ابوبکر کی بھی تفسیر اہمیت کی حامل ہے۔ لیکن اس میں بھی کچھ ترمیم و اضافہ کی ضرورت ہے۔ اس وقت کی تفسیر قارئین کے حق میں تشویشناک ہیں اس لئے ضرورت ہے کہ وقت کے تقاضوں کو ملحوظ رکھ کر قرآن کی بہتر سے بہتر تفسیر کی جائے۔ ویسے میری شخصی رائے یہ ہے کہ قرآن کو صحیح طور پر سمجھنے کے لئے اولاً عربی زبان سیکھنی چاہئے کیونکہ بہت سے مفسرین قرآن، قرآن کے تمام مباحث میں مہارت نہیں رکھتے اس لئے اکثر وہ ان مباحث میں لغزش لکھا جاتے ہیں جن میں وہ متخصص نہیں ہوتے، مثلاً جس شخص نے سائنس میں اختصاص نہیں کیا ہے۔ وہ قرآن کی ان سو آیتوں کی تفسیر نہیں کر سکتا جن کا تعلق علوم طبیعیات سے ہے، صاحب طرز ادیب ہونا بھی قرآن کی تفسیر و توضیح کے لئے کافی نہیں۔

## قرآن کی غلط تفسیر

س۔ قرآن کی غلط تفسیر کی کوئی مثال آپ کے ذہن میں ہے؟

ج۔ مثلاً خلق الانسان من علق۔ مفسرین نے اس آیت کی تفسیر میں بہت سیچ و تاب لکھایا اور ان سے اس کی کوئی صحیح تفسیر نہ ہو سکی۔ مفسرین کے نزدیک علق سے مراد دم منجھ ہے۔ حالانکہ یہ تفسیر ملق یعلق (یعنی خون دیوار رحم سے چپک جاتا ہے) کا صحیح مفہوم نہیں اور کہہ رہی ہے۔ اس لئے "علق" کی تفسیر دم منجھ سے کرنا صحیح نہیں کیونکہ انسان دم منجھ سے نہیں پیدا ہوا ہے۔ بعینہ یہی غلطی یوسف علی سے بھی ان کی انگریزی تفسیر میں ہوئی ہے۔

ان غلطیوں کے اثرات یہ پڑیں گے کہ قرآن کو حقیقت حال سے غیر مطابق سمجھا جانے لگا اور ذہنوں میں یہ تصور جم جائے گا کہ قرآن اللہ کا کلام نہیں۔ ٹھیک یہی بات دیگر مقدس کتابوں میں پیش آئی۔ اس کا متقاعنی ہے کہ تفسیر میں صحت کے التزام کے ساتھ ترمیم ہوتی رہنی چاہئے۔ اور تفسیر سے عملاً قرآن کی غرض نجات بھی حاصل ہونی چاہئے۔ غلط تفسیر سے (حتیٰ کہ تاریخی و غیر تاریخی مسائل میں بھی) متوقع مقاصد حاصل نہیں ہو سکتے۔

س۔ کیا قرآن کی کوئی ایسی بات بھی ہے جو آپ کی سمجھ میں نہ آسکی ہو؟

ج۔ عملی ناچہ سے تو ساری باتیں سمجھ میں آگئی ہیں۔ البتہ قرآن کے دوسرے بہت سے مباحث ابھی

سمجھ میں نہیں آسکتے ہیں۔

سائنس کی بعض تحقیقات ابھی حال کی ہیں مثلاً اللہ تعالیٰ کا قول یخلقکم فی بطون امہاتکم خلقا من بعد خلق فی ظلمات ثلاث۔ اس میں "ظلمات ثلاث" سے مراد وہ تین پردے ہیں جن سے بچے کی حفاظت ہوتی ہے۔ علمی حیثیت سے یہ بات ثابت ہو چکی ہے۔ اور سائنس میں اس کے مشہور و معروف نام بھی ہیں۔

### حقیقت انسان کی ایک فلم

س۔۔۔ اب آپ کی مرگزیاں کیا ہیں؟

ج۔۔۔ اس وقت ہم سائنس قرآن اور حقیقت انسان پر ایک فلم تیار کر رہے ہیں۔ دراصل ملیشیا سے میرے تعلقات بہت گہرے ہیں۔ وہاں دعوتِ اسلامیہ کی صوبائی مجلس نے قرآن پر ایک فلم تیار کرنے کی تجویز پاس کی اور فلم ساز کمپنی کے ڈائریکٹر فلم کی پلاننگ کے لئے پیرس آئے۔ یہ فلم مختلف رنگوں والی ہے۔ فلم ۵۵ منٹ کی ہے اس میں سے ۴۵ منٹ میں حقیقت انسان، سائنس اور قرآن کے متعلق میں کچھ باتیں پیش کرتا ہوں۔ بقیہ ۱۰ منٹ میں قرآن اور اس کے متعلقات کی تاریخ بیان کی جاتی ہے۔ اس فلم میں تشریحی آیات لکھی ہوئی نظر آئیں گی۔ اس طرح یہ فلم بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ چنانچہ اس کے لئے ۶ لاکھ ڈالر کی خطیر رقم فراہم کی گئی ہے۔

اس فلم کو تیار کرنے کا کام فروری سے شروع ہو چکا ہے۔ اب رار میں پانچ زبانیں رہیں گی۔ آخر تک دس زبانوں میں کرنے کا منصوبہ ہے۔ اس فلم کی سب سے پہلی زبان انگریزی، پھر عربی و فرانسیسی پھر دوسری زبانیں ہوں گی۔ اس فلم کو پوری دنیا میں بھیجا جائے گا۔

س۔۔۔ غالباً آپ مومیاٹے فراعنہ کے متعلق کوئی کتاب تالیف کر رہے ہیں۔ اس وقت تک کتاب کا کتنا حصہ مکمل ہو چکا ہے؟

ج۔۔۔ جی ہاں، یہ کتاب طب اور مومیاٹے فراعنہ کے متعلق ہے۔ اس کتاب میں کافی صفحے آئے گا کیونکہ اس کی اشاعت کے لئے پچاس کالم تصویریں کا ہونا ضروری ہے۔ مادی و شواہد اگر مل سکیں تو جلد ہی یہ کتاب منظر عام پر آجائے گی۔ میری اس کتاب میں بھی قرآن کے بہت سے معارف و دقائق صفا آگئے ہیں۔

س۔۔۔ آپ کی اس نوازش کا شکریہ! بارک اللہ فیک۔

ج۔۔۔ یہ میرا فریضہ تھا اور عزت مآب شیخ محمد علی حوکان اور رابطہ کے تمام متعلقین کے حق میں میرا سلام اور ان کے لئے میرے دلی جذبات اور نیک تمنائیں۔

علیم سید محمود احمد برکاتی

سرسید

ایک مورخ کی حیثیت سے

سرسید احمد خاں (۱۸۱۷ — ۱۸۹۸ء) ۱۹ویں صدی کی ایک اہم شخصیت تھے۔ وہ ایک سیاسی و سماجی ماہر و قائد بھی تھے اور ادیب و مصنف بھی، اور ان دونوں جہتوں سے سلسلہٴ موضوع بحث و گفتگو بھی ہیں۔ ان کی بیشتر تحریروں کے موضوعات دینی یا سیاسی یا تاریخی ہیں۔ ان کے رسائل کی زیادہ تر تاریخ و سیرت سے متعلق ہے، ان کی سب سے پہلی اور سب سے آخری کتابیں بھی تاریخ و سیرت ہی کے موضوع پر ہیں اور کہا جاسکتا ہے کہ ان کا رجحان تاریخ کی طرف زیادہ تھا۔

ان کے تاریخی رسائل و کتب کی ترتیب و تفصیل یہ ہے :-

۱۔ جام جم (۱۸۳۹ء)	۷۔ تاریخ کشری ضلع بجنور (۱۸۵۹ء)
۲۔ جلاء القلوب (۱۸۴۳ء)	۸۔ لائل محمد زآف انڈیا (۱۸۶۱ء)
۳۔ آثار الضاریہ (۱۸۴۷ء)	۹۔ تاریخ فیروز شاہی (تدوین) (۱۸۶۲ء)
۴۔ سلسلۃ الملوک (۱۸۵۲ء)	۱۰۔ تزک جہانگیری (تدوین) (۱۸۶۳ء-۴)
۵۔ تاریخ بجنور (۱۸۵۶ء)	۱۱۔ الخطبات الاحمدیہ (۱۸۷۲ء)
۶۔ آئین اکبری (تدوین) (۱۸۵۶ء)	۱۲۔ قدیم نظام دیہی ہندوستان (۱۸۷۸ء)
۱۳۔ سیرت فریدیہ (۱۸۹۶ء)	

ذیل میں ان میں سے چند کا جائزہ اور مطالعہ کیا گیا ہے۔ کہ وہ تاریخ نویسی اور قدیم کتب تاریخ کی تصحیح و تدوین میں

کس حد تک کامیاب رہے اور اس طرح ان کا مورخانہ مقام کیا متعین ہوتا ہے ؟

آثار الضاریہ | سرسید کی تاریخی تصانیف میں اس کتاب کو خصوصیت حاصل ہے۔ اس کتاب کے ایک حصے (باب چہارم) میں ایک سو بیس خاصاں حضرت دہلی کے سوانح ہیں اور ایک حصے میں دہلی اور اس کے اطراف کی تقریباً دو سو عمارات کا بیان ہے۔ یہ کتاب پہلی بار ۱۸۴۷ء میں شائع ہوئی تھی۔ دوسری بار مصنف ہی نے اسے

باب چہارم حذف کر کے ۱۸۵۲ء میں شائع کیا تھا۔ تیسری بار ۱۸۷۶ء میں نو لکٹور پریس سے اور چوتھی بار ۱۹۰۴ء میں نامی پریس کانپور سے شائع ہوئی۔ پھر ۱۹۶۵ء میں (مقالات سر سید کے ۱۶ ویں حصے کے طور پر) لاہور سے ۱۹۶۵ء میں دہلی سے اور ۱۹۶۶ء میں کراچی سے شائع ہوئی۔ کراچی کا ایڈیشن نامور محقق ڈاکٹر سید معین الحق نے مرتب کیا ہے۔ اور اپنے عقائد حواشی میں دراد تحقیق دی ہے۔

آثار الضادید کی تالیف میں سر سید نے محنت شاقہ برداشت کی۔ زر کثیر صرف کیا اور عمارات کے کتبے پڑھنے میں بے خطر ذرائع کے استعمال تک میں باک نہیں کیا۔ بحیثیت مجموعی دہلی کے آثار قدیمہ پر یہ ایک قابل قدر کتاب ہے۔ آثار میں سر سید نے بعض عمارات کی بنا و تعمیر کو منسوب کر دیا ہے اور بعض دوسرے تسامح ان سے سرزنس ہوئے ہیں۔ ذیل میں ان میں سے چند کی نشان دہی مقصود ہے۔

۱۔ عمارات ہزار ستون، سلطان محمد بن تغلق (ف ۵۲ھ / ۱۳۵۱ء) نے اپنے اختیارات کردہ لقب عادل کی مناسبت سے عادل آباد کے نام سے جو شہر بسایا تھا۔ اس میں محلات شاہی کو ہزار ستون کہا جاتا ہے۔ اس عمارت کے متعلق سر سید کا بیان ہے کہ

"ہزار ستون سنگ خارا کے اس میں لگے ہوئے تھے۔"

مگر ابن بطوطہ جو محمد بن تغلق کے عہد میں دہلی آیا تھا اس کے ستونوں کو لکڑی کے بتاتا ہے۔<sup>۳</sup>

"اس کی بنا لکڑی کے ستونوں پر زمین سے بلندی پر رکھی۔"

۲۔ سنت پلہ۔ سر سید نے اس کو سلطان فیروز شاہ کی تعمیر لکھا ہے۔<sup>۴</sup>

مگر شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اخبار الانبیا میں دو مقامات پر اسے محمد بن تغلق کی تعمیر لکھا ہے۔ فان شنا کی بھی یہی تحقیق ہے۔<sup>۵</sup>

۳۔ نیلا برج۔ سر سید نے اس کے بانی اور عہد بنا سے لاطمی ظاہر کی ہے۔<sup>۶</sup>

یہ فہیم خان کا مقبرہ ہے جو خان خانان عبدالرحیم خان کے عزیز اور ندیم تھے اور خان خانان نے ۱۲۲۴ء میں بنوایا تھا۔<sup>۷</sup>

۴۔ مسجد قلعہ۔ سر سید نے اس کی تعمیر جمالیوں سے منسوب کی ہے حالانکہ یہ شیر شاہ نے ۱۱۶۴ء میں بنوائی تھی۔<sup>۸</sup>

۵۔ باب چہارم تذکرہ اہل دہلی کے نام سے قاضی احمد میاں اختر نے ۱۹۵۵ء میں انجمن ترقی اردو کراچی سے شائع کیا تھا۔ مقالات

سر سید میں بھی صرف یہی باب شائع کیا گیا ہے۔ عمارات دہلی کا حصہ حذف کر دیا گیا ہے۔ آثار الضادید دوم ڈاکٹر معین الحق

کراچی ۱۹۶۶ء ص ۸۶ سفر نامہ ابن بطوطہ جلد دوم مدونہ خان صاحب محمد حسین ایم اے لاہور ۱۸۹۸ء ص ۴ آثار طبع کراچی ص ۲۲

۶۔ ۲۸۷ دہلی پاسٹ اینڈ پریزیڈنٹ، لندن ۱۹۶۶ء ڈاکٹر سید معین الحق نے ص ۳۴ آثار ص ۴ ڈاکٹر سید معین الحق

ص ۳۲ ڈاکٹر سید معین الحق ص ۵۹۔

- ۵۔ کابلی دروازہ۔ سر سید نے اس کے عہد بنا سے لائمی ظاہر کی ہے، ڈاکٹر سید معین الحق لکھتے ہیں:
- ”اس کی تعمیر غالباً شیر شاہ کے ابتدائی دور ۱۵۴۰ء میں ہوئی۔“
- ۶۔ مسجد قوت الاسلام۔ سر سید نے اس کے متعلق یہ لکھا ہے کہ اس کے ظاہر کی ہے کہ رائے چھوڑا کے بنا کر وہ مندر کو توڑ کر سلطان معز الدین محمد بن سام نے اس بت خانے کی جگہ یہ مسجد تعمیر کرائی تھی۔
- مگر ڈاکٹر سید معین الحق نے اس کی تردید کی ہے وہ لکھتے ہیں کہ:
- ”دور جدید کے اکثر مورخوں نے قرون وسطیٰ کی تصانیف کے بیانات کو صحیح طور پر نہیں سمجھا اور ان کے الفاظ کے ظاہری معنی لیتے ہیں جس سے بہت سے گمراہ کن نتائج اخذ کرنے میں ان کی سہولت ہوتی ہے۔“
- ان کا بیان ہے کہ اس مسجد کی تعمیر قطب الدین ایک (۶۰۷ھ / ۱۲۱۰ء) نے کروائی اور شمس الدین التمش ۶۳۳ھ / ۱۲۳۳ء نے اس کی توسیع کی اور اس موقع پر کسی مندر یا شکستہ عمارت کا عہد استعمال کرنے کی شہادت نہیں ملتی (ص ۱۰۷)۔
- ۷۔ حیوض خاص۔ سر سید نے اس کا بانی فیروز شاہ کو لکھا ہے (ص ۱۰۹) مگر ڈاکٹر سید معین الحق نے ظفر نامہ تیموری کے حوالے سے لکھا ہے کہ یہ علاء الدین خلجی (۱۳۱۹ء) نے بنوایا تھا اور اسی نے ابتدا میں یہ حیوض عکائی کہلاتا تھا۔
- امیر تیمور نے دہلی پر حملے کے وقت اسی حیوض کے کنارے اپنا کیمپ قائم کیا تھا۔ فیروز شاہ نے اس کی مرمت کرائی تھی۔ (ص ۱۰۹)۔
- سفر نامہ ابن بطوطہ کے مترجم و محشی مولوی محمد حسین نے سر سید کا تعاقب کیا ہے۔
- یہ غلطی سید صاحب کو کتبے سے واقع ہوئی ہے لیکن فتوحات فیروز شاہی سے معلوم ہوتا ہے کہ فیروز شاہ نے فقط اس حیوض کو صاف کر کے اس کی مرمت کرائی تھی۔ یہ حیوض دراصل سلطان علاء الدین خلجی کا بنایا ہوا ہے۔
- ۸۔ موٹھ کی مسجد کے بانی کے متعلق سر سید نے اپنی لائمی ظاہر کی ہے۔ ڈاکٹر سید معین الحق نے خلاصۃ التواریخ کے حوالے سے لکھا ہے کہ یہ مسجد سکندر لودھی کے درباری طبیب میاں بیہو خان بن خواص خان نے بنوائی تھی ص ۱۱۱۔
- ۹۔ فیض پور۔ اس کے متعلق سر سید نے لکھا ہے کہ یہ فیروز شاہ بن سلار و ب سنے بنوائی تھی (ص ۱۱۵) مگر درحقیقت یہ فیروز شاہ خلجی نے ۱۳۹۱ء میں تیار کروائی تھی۔ (ڈاکٹر سید معین الحق)
- نزدک جہانگیری | اس کتاب میں جہانگیری ۱۱۱۴ھ سے ۱۱۳۱ھ تک کے حالات خود اپنے قلم سے لکھے اور بعد کے سالوں کے اپنے درباری معتمد خان سے لکھوائے ہیں۔
- ۱۰۔ ڈاکٹر سید معین الحق ص ۶۷ تا ۷۶ء سفر نامہ ابن بطوطہ جلد دوم ص ۲۶۷ تک معلوم نہیں کیوں۔ ڈاکٹر محمود حسین خان اور ڈاکٹر سید معین الحق جیسے فضلا نے سر سید کی تاریخ پر اپنے مقالات میں نزدک جہانگیری کا مطلق ذکر نہیں کیا۔ فہرست تصانیف تک میں اس کتاب کا نام نہیں دیا۔

مہر سید نے یہ کتاب ۱۸۶۷ء میں مدون کر کے شائع کی تھی۔ سرورق پر اردو میں لکھا ہے :-  
 " یہ تصحیح نیاز مند درگاہ سید احمد بقالب طبع درآمد "

انگریزی میں ہے۔ ایڈیٹڈ بانی سید احمد پرنٹڈ ایٹ ہنز پرائیویٹ پریس ۱۸۶۳ء ڈی/۱۲۸۱ پتہ  
 ابتدا میں ۲۱ صفحات کا مقدمہ ہے اس کے بعد پھر ایک سرورق ہے اس پر انگریزی میں ہے۔

ایڈیٹڈ بانی سید احمد خان غازی پور۔ پرنٹڈ ایٹ ہنز پرائیویٹ پریس ۱۸۶۳ء ڈی/۱۲۸۰ پتہ  
 تصحیح و تدوین کسی کتاب کے متعدد مخطوطات کو سامنے رکھ کر ایک صحیح نسخے کی ترتیب کا نام ہے۔ متن کے  
 بیانات کے سواب و خطا کی ذمہ داری بدوں پر نہیں ہوتی۔ اور مدون کا فرض سمجھا جاتا ہے کہ چاہے مصنف و ماتن کے بیانات  
 اس کے عقائد سے متصادم ہی کیوں نہ ہوں اور چاہے عبارت بھی صرفی نحو ہی اغداط ہی کیوں نہ ہوں ان کو جوں کا توں من  
 عن کسی کے حک و اذعانے حتیٰ کہ اسباب کی تصحیح کے بغیر نقل کر دے۔ مدون کو یہ حق اور اختیار ضرور حاصل ہوتا ہے کہ وہ  
 میں مصنف کے بیان کی تصحیح و تعینظ کر دے۔ لیکن یہ بات تصحیح و تدوین کے اصول و روایات کے قطعاً خلاف ہے  
 کہ وہ مصنف کی کسی عبارت کو گم راہ کن، خلاف عقائد یا خلاف عقل یا زبان و بیان کے لحاظ سے غلط قرار دے کر  
 حذف یا تبدیل کر دے۔

مہر سید کی تزک جہانگیری بھی دو ایسے مقامات علم و نظر میں آئے ہیں جہاں انہوں نے مصنف کی عبارت کو کتابت  
 سے حذف اور خارج کر دیا ہے۔

۱۰۱۔ ابو الفضل کے قتل کا جہاں ذکر ہے وہاں جہانگیر نے ابو الفضل پر جو فرد جرم لگائی ہے اس میں یہ جملہ بھی تھا :-

" در پیرانہ سالی پدرم را از راہ مستقیم بازداشت "

مہر سید کی مدونہ تزک جہانگیری میں یہ جملہ نہیں ہے۔ مولانا نسیم احمد فریدی لکھتے ہیں کہ میں نے ایک مخطوطہ  
 تزک (در سدا شاعت العلوم بریل) میں یہ عبارت دیکھی تھی لے

جہانگیر کا یہ جملہ فرد جرم کی نوعیت ایک دوسری شکل میں پیش کرتا ہے اور یہ تاثر ہوتا ہے کہ ابو الفضل سے  
 جہانگیر کو عداوت صرف ذاتی بنیادوں پر نہیں تھی بلکہ وہ اس کے افکار و آرا کی براہ مستقیم سے منحرف کرتا اور اسے اپنے  
 والد کے گمراہ کن سمجھتا تھا۔ اور یہ جملہ خارج ہونے کے بعد ابو الفضل کے قتل کا محرک جہانگیر کی اس سے ذاتی بخش محسوس ہوتی ہے  
 ۲۔ جہانگیر کو ایک بار ۱۰۱۶ھ میں سات بنگالی بازی گروں اور شعبدہ بازوں نے اپنے سپرد رکھے تھے اور  
 جہانگیر اور اس کے درباریوں نے دو رات دن مسلسل بیٹھ کر یہ تماشا دیکھا تھا اور اپنی تزک میں حیرت کے ساتھ

اس کا تذکرہ کیا تھا۔

مگر سرسید نے تازک سے یہ مقام حذف کر دیا۔  
ابن بطوطہ نے چین میں ایسے ہی حیرت ناک کرتب دیکھے تھے اور اپنے سفر نامے میں ان کا ذکر کیا تھا۔ مولوی محمد حسین نے سفر نامے کے ترجمے کے دوران اپنے جوشی میں تائید کے طور پر جہانگیر کا یہ بیان نقل کرنا چاہا جو انہوں نے تازک جہانگیری میں دیکھا تھا۔ مگر ان کو اس وقت تازک کا وہ ایڈیشن دست یاب ہوا جو سرسید نے شائع کیا تھا۔ اور اس میں یہ واقعہ انہیں نہیں ملا۔ اس لئے انہوں نے طباطبائی کی سیر المتاخرین (جلد اول ص ۲۲۳) سے دربار جہانگیر کا یہ واقعہ نقل کیا۔ چنانچہ خود لکھتے ہیں۔

مجھے تازک جہانگیری کا جو نسخہ ملا وہ تو اتفاقاً علی گڑھ کا چھپا ہوا تھا۔ اس لئے یہ عبارت میں نے سیر المتاخرین سے ترجمہ کی ہے۔ تازک جہانگیری مطبوعہ علی گڑھ کے نسخے میں یہ مقام سید احمد خان نے نکال ڈالا ہے۔

اس کے بعد مولوی محمد حسین سرسید کے اس فعل کے متعلق اپنی رائے یوں ظاہر کی ہے۔  
"کسی غیر کی کتاب میں یہ تصرف ہر طرح سے مذموم ہے ایڈیٹر یا محشی یا نقل کرنے والے اس قدر کہہ سکتے ہیں جیسا کہ سیر المتاخرین کے مصنف نے یہ تاشے نقل کر کے لکھ دیا ہے کہ فقیر از کتابے کہ انتساح منورہ چین نوشتہ انداگر چہ معقول نیست و العہت علی الراوی"  
پھر اس کے بعد اس کی توجیہ کرتے ہیں :-

غالباً سید صاحب مرحوم کو اس بے جا تصرف پر اس بات نے آمادہ کیا ہوگا کہ بازی گروں کے ایسے تاشے دکھانا ان (سرسید) کی کرامات اور معجزات کے انکار کو ضعف پہنچانا ہے کیوں کہ تاشے کا راوی خود جہانگیر بادشاہ تھا جس کی عادت مبالغہ کرنے کی نہیں ہے۔ اور اس کی قوت مشاہدہ بھی مسلم تھی اور تاشے

کو وہ اپنی آنکھوں سے دیکھنا بتلاتا تھا۔ ص ۲۲۲

ہماری رائے میں مولوی محمد حسین نے توجیہ صحیح کی ہے اور سرسید کی اس کمزوری کی صحیح نشاندہی کی ہے جس نے

ان کو بے جا تصرف پر آمادہ کیا۔

آخر میں سرسید کے ایک حاشیے کا ذکر بھی دلچسپی کا موجب ہوگا۔ جو انہوں نے تازک کی ایک عبارت پر لکھا ہے۔  
جہانگیر نے تازک میں ایک جگہ لکھا ہے کہ ایک شخص نے اس کو چار مرتبے پیش کئے جو پستے کے چھلکے کے برابر تھے  
دانت کے تھے۔ ان میں سے چوتھے مرتبے میں ایک درخت کے نیچے حضرت عیسیٰ کو بیٹھا دکھایا تھا۔ (تازک ص ۹۷)  
اس پر سرسید نے حاشیہ لکھا کہ :-

غالباً اس کا نامہ از کار نامہ ملنے کا ہی گران فرنگ  
 بودہ و بدستش افتادہ اس کا نامہ خود گزرا نید  
 غالباً یہ کسی یورپین صنایع کا کار نامہ تھا جو اس شخص کے  
 باخلاق گیا۔ اور اس نے جہاں لکیر کو اپنے نام سے پیش کر دیا  
 اور دلیل یہ دی ہے کہ ایک مسلمان کی حضرت عیسیٰ کی تصویر بنانے کی کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی۔  
 اس پر مولانا شبلی نے تعاقب کیا ہے اور لکھا ہے کہ

”سید صاحب کو اس کا یقین نہیں آسکتا کہ کوئی ہندوستانی شخص بھی ایسا کمال دکھا سکتا ہے۔“

اس لئے فرماتے ہیں کہ کسی یورپین نے بنائی ہوگی۔ اور اس پر فریضہ قائم کرتے ہیں کہ جو تھے مرقع میں  
 حضرت عیسیٰ کی تصویر ہے۔ خوش اعتقاد ہی کی یہ اخیر حد ہے۔“ سلسلۃ الملوک

سرسید نے ۱۸۵۲ء میں دہلی کے پانچ ہزار سالہ فرماں رواؤں کا ایک جدول (چارٹ) سلسلۃ الملوک کے نام  
 سے شائع کیا تھا اور اس کو آثار الفنا وید کی اشاعت ثانیہ کے آغاز میں شامل کر دیا تھا۔ جو ۱۸۵۲ء میں طبع ہو گئی تھی مگر  
 ۱۸۵۲ء میں شائع ہو سکی۔

اس جدول میں دہلی کے دو سو دراجاؤں اور بادشاہوں کے نام اور دوسری تفصیل ہیں۔ آغاز سے ۱۸۵۲ء۔  
 تک کے ہر فرماں روا کے لئے ایک خانہ مخصوص کیا گیا ہے۔ جب اس جدول کے آخری حصے پر نظر ڈالتے ہیں اور ۱۹۹  
 ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ اور ۲۰۲ نمبر کے خانوں کو پڑھتے ہیں تو ٹھٹھک کر رہ جاتے ہیں۔  
 دہلی کے آخری شاہوں کے خلیفوں تبدیل ہونا چاہئے تھے۔

شاہ عالم ثانی جلیوس ۱۷۵۹ء وفات ۱۸۰۶ء۔ اکبر شاہ ثانی جلیوس ۱۸۰۶ء وفات ۱۸۳۷ء  
 بہادر شاہ ثانی جلیوس ۱۸۳۷ء

مگر ان کے بجائے یہاں شاہان الملکستان خانہ نشین نظر آتے ہیں۔

شاہ جارج دوم فتح دہلی ۱۸۰۳ء انتقال ۱۸۴۰ء۔ شاہ جارج چہارم جلیوس ۱۸۲۰ء انتقال ۱۸۵۰ء

شاہ ولیم چہارم جلیوس ۱۸۳۰ء انتقال ۱۸۳۷ء۔ ملکہ وکٹوریہ جلیوس ۱۸۳۷ء

پہلے تو یہ سوچتے ہیں کہ اپنی سرسید نے اس سے ۱۳ سال پہلے ۱۸۳۹ء میں اسی قسم کا ایک جدول (جام جم) شائع کیا

تھا جس میں دہلی کے صرف مسلم فرماں رواؤں کے نام تھے (امیر تیمور سے بہادر شاہ ثانی تک) اس وقت بھی تو لاڈ

دہلی کو ”فتح“ کہہ چکا تھا۔ مگر اس میں شاہ عالم ثانی بھی تھے، اکبر شاہ ثانی بھی اور بہادر شاہ ثانی بھی۔ پھر آخر ۱۳ سال میں حالات

میں ایسا کون سا انقلاب آ گیا کہ یہ حضرات بادشاہ نہیں رہے اور شاہان الملکستان فرماں روا ہو گئے؟

پھر یہ سوال ذہن میں پیدا ہوتا ہے کہ جب اکبر شاہ ثانی دہلی کے فرماں روا نہیں رہے تھے تو سرسید کے نانا کس کے

دریاز عظیم تھے اور انہیں نواب دبیر الدولہ امین الملک بہادر مصلح جنگ وغیرہ خطابات کس نے اور کس حیثیت سے

دیتے تھے۔ اور ان دسیرالدولہ نے وہ سکتے کس کے نام سے ڈھلے تھے جو بقول آپ کے غدشک راج رہے۔ جب اکبر شاہ ثانی، فرماں روا نہیں رہے تھے؟ ان کے نام کے سکتے کیوں مروج تھے؟

سر سید کے نانا کے خاص دوست اختر لونی (اکٹر لونی) کو نصیرالدولہ فخر الملک و فاد ارخان بہادر ظفر جنگ کے خطابات کس نے دئے تھے؟ اور یہ اختر لونی کے عہدے ریڈیٹنٹ کا کیا مطلب تھا؟ اور یہ ریڈیٹنٹ کس کی طرف سے اور کس کے دربار میں تھے؟ اور دربار عالم کے موقعوں پر ان کے سامنے کھڑے کیوں رہتے تھے؟ بیٹھ کیوں نہیں جاتے تھے۔ اور تدریس کیوں پیش کرتے تھے؟

خود سر سید کو جو والدولہ عارف جنگ کا خطاب بہادر شاہ نے کس حیثیت سے دیا تھا؟ اور اس خطاب کو وہ ۱۸۵۲ میں ہی ہے، اور ۱۸۵۴ میں ہی نہیں ۱۸۹۶ تک کیوں بڑے فخر اور استہمام سے استعمال کرتے رہے؟ بہادر شاہ ثانی جب فرماں روا نہیں رہے تھے۔ بلکہ تخت نشین ہی نہیں ہوئے تھے۔ تو ان کے نام کا سکہ کیوں راجح ہوا تھا جس کا شعر آپ نے جام جم میں درج کیا ہے؟

ان سوالات کے پیدا ہونے کا سبب یہ ہے کہ صورت حال بالکل مختلف تھی۔ اصل میں اس سے تو کسی کو انکار نہیں کہ ۱۸۰۳ میں دہلی پر انگریزوں کا قبضہ ہو گیا تھا۔ مگر بظہیر کے باجمیت باشندے اس کو سقوط دہلی کہتے ہیں۔ فتح دہلی، بعض مواقع پر بعض حقائق صرف نظر ہی معیار شرافت اور تقاضا کے حمیت ہوتا ہے۔ تو قومی و ملی نقطہ نظر سے یہ سقوط دہلی تھا۔ دہلی پر انگریزوں کا تسلط تھا۔ یہ اہل وطن کے لئے کوئی گوارا اور قبول خاطر خبر نہیں تھی۔ ایک ناگوار حقیقت اور بارگوش خبر تھی۔ اس لئے ساکنان حضرت دہلی، خواہ ناخواہ حکم کمپنی بہادر کا مانتے تھے۔ مگر مرکز عقیدت لال قلعہ تھا، تخت طاؤس لقا، "بادشاہ سلامت" تھا۔

جہاں تک قانون کا تعلق ہے، اس کی رو سے بھی حکومت لال قلعے کے بلیکوں ہی کی تھی چاہے اس میں انگریزوں اور ایسٹ انڈیا کمپنی کی سیاسی مصالحت ہی کیوں نہ ہو مگر وہ بھی قانوناً بادشاہ اکبر شاہ ثانی اور بہادر شاہ ثانی ہی کو کہتے تھے۔ سکہ الہی کے نام کا ڈھالا جاتا اور چلتا تھا۔ ریڈیٹنٹ ان کے دربار میں بیٹھ کر نہیں لکھتا تھا، کھڑا رہتا تھا

لہذا واضح رہے کہ سر سید نے اپنے انتقال سے صرف ۲ سال پہلے ۱۸۹۶ میں اپنے نانا خواجہ فرید الدین کی سوانح سیرت فرید کے نام سے شائع کی تھی۔ اس کے سرورق پر خواجہ کے لئے یہ پورے خطابات تحریر کے تھے اور اکبر شاہ ثانی کے وزیر اعظم بننے جانے کے واقع کو ان کی زندگی کے سب سے اہم اور نمایاں واقعے کے طور پر لکھا تھا اور یہ بھی لکھا تھا کہ شاہ کے سامنے دربار میں ہر درباری کو کھڑا رہنا پڑتا تھا۔ مگر شاہ نے خواجہ کو ایک جبریب (چھڑی) عطا کی تھی تاکہ اس کے سہارے کھڑے رہیں۔ اختر لونی کو بھی چھڑی عطا ہوئی تھی۔ یہ ایک بہت بڑا اعزاز تھا جو شاہوں کی جانب سے رعایا کے کسی فرد کو عطا ہوتا تھا۔ سر سید نے اس پر فخر کا اظہار کیا

اور بادشاہ تخت طاؤس پر بیٹھتا تھا۔

مختصر یہ کہ ۱۸۵۲ء میں مغل فرماں رواؤں کی جگہ لندن کے شاہوں کو دہلی کا بادشاہ ظاہر کرنا، نہ اظہار حقیقت تھا نہ اہل وطن کے جذبات کی ترجمانی تھی نہ اس کی بظاہر کوئی ضرورت لاحق ہوتی تھی۔ نہ ایسا کرنے سے انگریز کے ناخوش ہونے کا اندیشہ تھا۔

”سن ستاون“ کے انقلاب سے ۶/۵ سال پہلے شاہان دہلی کو اس طرح ”معزول“ کر کے شاہان انگلستان کو دہلی پر ”مسلط“ کر دینا سرسید کا کوئی اضطراری اقدام نہیں تھا جو بے ارادہ اٹھ گیا ہو۔ یا جس پر انہیں ندامت ہو۔ یہ ان کا ایک سوچا سمجھا اقدام تھا جس پر انہیں ندامت نہیں فخر تھا۔ وہ اس کا اظہار نہیں چاہتے تھے، اعلان کرتے تھے۔ فرمایا ہے۔

”۱۸۵۲ء میں جب میں نے ایک تاریخ دہلی کی پرانی اور اگلی عیارتوں کی لکھی تو سلسلہ سلطنت مغلیہ ۸۰۳ء سے یعنی جب سے لارڈ ڈیک سپہ سالار سلطنت انگلشیہ نے دہلی کو فتح کیا، منقطع میں اور ہندوستان کی سلطنت سلسلہ شاہان انگلستان کا قائم کیا۔ اس سے یقین ہو سکتا ہے کہ اس ہنگامے (سن ستاون) سے پہلے میری نیت یہی تھی کہ تمام اہل ہندوستان جان لیں کہ اب سلطنت خاندان مغلیہ کی ختم ہو گئی اور ہندوستان کی بادشاہت شاہان انگلستان کی ہے۔ اس لئے تمام ”رعایا“ کو اپنے بادشاہ اور گورنمنٹ انگلشیہ کی خیر خواہی اور اس سے محبت کرنی چاہئے۔“

سرسید نے اپنے ان افکار و نظریات کی بنا پر خود کو ان عام اہل وطن سے کاٹ لیا تھا، جو ۶/۵ سال اور ۱۸۵۴ء میں انگریز کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے تھے۔ وہ انگریز کے وفاداروں میں شامل ہو گئے تھے اور ان کی حسرتیں، دعائیں اور اعانتیں کمپنی کے لئے تھیں۔ مگر یہ ایک متقل موضوع گفتگو ہے اور ہم سیرت فریدیہ کے مقدمے میں اس پر تفصیل سے اظہار خیال کر چکے ہیں۔ اس وقت اس حقیقت کا اظہار مقصود ہے کہ ایسا کر کے انہوں نے تاریخ نویس کی حیثیت سے اپنے فرائض سے نظر کیا۔ اور اپنے سیاسی عزم اور عقائد کا بے موقع ابلاغ کیا ہے حقیقت پسندی اور دیانت داری کے بجائے اپنی خواہشوں کو انہوں نے حقیقت فرض کر لیں۔ اور دوسروں سے اس کو منوانا چاہا تھا۔

سیرت فریدیہ | سرسید کی یہ آخری تالیف ہے جو پہلی مرتبہ مطبع مفید عام آگرہ سے ۱۸۹۶ء میں طبع ہوئی۔ پھر ایک بار اور شائع ہوئی اور تیسری بار خاکسار نے اس پر حواشی اور طویل مقدمہ لکھ کر ۱۹۶۷ء میں شائع کیا (پاک ایڈیٹمی کراچی)۔ اس مقدمے میں ہم سیرت فریدیہ پر ایک حیات، اور سیرت کی حیثیت سے تفصیلی اظہار خیال کر چکے ہیں۔ اس لئے اس وقت اختصار کے ساتھ اس کے کم اور پہلوؤں کی نشاندہی پر اکتفا کرتے ہیں۔

سرسید نے یہ کتاب اپنے نانا خواجہ فرید الدین کی سوانح کے طور پر لکھی تھی جو اکبر شاہ ثانی کے وزیر اعظم رہے تھے اور جنہیں شاہ نے دبیر الدولہ امین الملک مصالح جنگ کا خطاب دیا تھا اور سرسید نے یہ خطاب بشمول سرورق پوری کتاب میں استعمال کیا ہے اور ۱۸۹۶ء میں کیا ہے۔

اس کتاب پر ایک کی حیثیت سے جب ہم نظر ڈالتے ہیں تو کہنا پڑتا ہے کہ یہ ایک غیر معیاری اور ناقص و نامکمل سوانح ہے۔ اردو میں اس سے پہلے حالی و شبلی کی حیات سعدی اور امامون شائع ہو چکی تھیں۔ ان سے اس کتاب کا موازنہ کرنے پر مایوسی ہوتی ہے۔

صاحب سوانح کی تعلیم کا بیان نہ ہونے کے برابر ہے۔ ۳۵ سال کی عمر میں ریاضی کی تعلیم کے لئے ان کے لکھنؤ جانے کے ذکر پر سرسید نے یہ باب ختم کر دیا ہے۔ اس کا کوئی ذکر نہیں کیا کہ اس عمر تک انہوں نے کن کن علوم کی تحصیل کی تھی کن کن اساتذہ سے فیض حاصل کیا تھا۔ ریاضی کی تحصیل کے لئے دہلی کے فضلاء ریاضی کو چھوڑ کر لکھنؤ جانے کے کیا اسباب تھے؟

خواجہ کے حلقہ احباب کی کوئی جھلک قاری کو نہیں دکھائی۔ حالانکہ کسی شخص کے مقام کے تعین اور مذاق کے تعارف کے لئے اس کے حلقہ احباب سے متعارف کرنا ضروری ہوتا ہے۔ وہ کس معیار کا آدمی تھا؟ کس قسم کے افراد میں اس کی آگہ درفت اور نشست و برخاست تھی۔

اولاد و اصغر کا تذکرہ بڑا ناقص ہے۔ خواجہ کی وفات ۱۸۴۸ء میں ہوئی تھی۔ حالانکہ یہ وہ وقت ہے کہ جب خواجہ کے نواسے (سرسید) کے پوتے (راس مسعود) ہوشیار ہو گئے تھے۔ ظاہر ہے کہ خواجہ کے بیٹوں کے پوتے بھی صاحب اولاد ہوں گے۔ مگر ان کا کوئی ذکر نہیں کیا گیا۔

خواجہ کے لئے لکھا ہے کہ وہ سات سو روپے ماہوار پندرہ سو کلکتہ کے سپرنٹنڈنٹ تھے۔ اولاً تو ۱۸۳۹ء میں جام جم میں سرسید نے خواجہ کو مدرسہ کا نختیس مدرس مدرس اول لکھا ہے (ص ۲) اور اس کتاب میں سپرنٹنڈنٹ لکھ رہے ہیں؟ ان دونوں اقوال میں تطبیق کی ضرورت ہے۔ ثانیاً مدرسہ کلکتہ کی جیسے مدرسہ عالیہ بھی کہا جاتا ہے، ایک مسودہ تاریخ مزبونی عہد استار نے لکھی ہے۔ اس کی رو سے نہ صرف اس سن میں بلکہ کسی بھی زمانے میں مدرسے میں سپرنٹنڈنٹ کا عہدہ نہیں رہا۔ اور پھر خواجہ فرید الدین نامی کوئی بزرگ اس مدرسے کے کسی بھی عہدے پر نظر نہیں آتے۔ اس کے علاوہ سات سو روپے ماہانہ تنخواہ اس دور میں اس مدرسے میں کبھی بھی نہیں رہی ویسے بھی اس دور میں ملک کی تنخواہوں کے معیار سے یہ گراں قدر مشاہرہ مطابقت نہیں رکھتا۔

# سائنسی علوم و فنون میں

## مسلمانوں کا حصہ

ابوالسیان اسٹنٹ پروفیسر  
زرعی یونیورسٹی پشاور

عصری علوم میں مسلمانوں نے جو کارنامے انجام دئے ہیں ان کے بارے میں انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا کا نامہ نگار یوں رقم طراز ہے :-

”مغربی سلطنت روم کے زوال کے بعد سائنس بھی اس کے ساتھ ہی ختم ہو گئی۔ اور مشرقی سلطنت روم جہاں لاطینی زبان بولی جاتی تھی وہ بھی انتشار کا شکار ہو گئی۔ تاہم کافی لاطینی سائنسی لٹریچر کا مشامی زبان میں ترجمہ کیا گیا۔ ۸۵۰ء سے ۹۵۰ء تک بغداد کے مترجمین نے ان کو لاطینی میں ترجمہ کیا۔ اور یہی مسلم سائنس کے منبع ہیں۔ عربی زبان اور ثقافت بعد میں پرتگال اور سپین تک پھیل گئی۔ ان علوم میں نمایاں کام کیمیا، حساب، فلکیات اور طب پر تھا۔ سب سے پہلے مسلمان کیمیا دان رازی نے کیمیا کی تھریٹیکل لٹریچر کا نمونہ پیش کیا۔ صنعتی ٹیکنالوجی اور کیمیاوی ساز و سامان کے مجدد عرب مسلمان ہیں۔ انہوں نے موجودہ کیمیا کے لئے بنیاد مہیا کی۔

علم حساب میں سب سے اہم کام ایک ایرانی مسلمان سائنس دان ”محمد بن موسیٰ الخوارزمی“ کا ہے۔ جس نے ARITHOMATIC ایجاد کیا جس کا نام اس کے نام کی نسبت سے (ALGORISM) رکھا گیا۔ اسی طرح الجبر بھی اسی کی ایجاد ہے۔ عرب مسلمانوں نے جیومیٹری اور خورد بینی آلات کو بہتر بنایا۔ علم فلکیات اور علم نجوم کو تو اسلامی دنیا ہی نے ایجاد کیا۔ اور مستقل طور پر اپنایا۔ جو خاص طور پر قرطیبہ اور ٹولیدو (سپین) میں ترقی پذیر ہوئے۔ ستاروں اور سیاروں کے مقامات کے تعین کے لئے گوشوارے تیار کئے۔

اسی طرح طب میں پہلا اور ماہر مسلمان ڈاکٹر ”رازی“ ہے جس نے خنصرہ اور چیچک کے درمیان فرق کیا۔ ابن سینا بجا طور پر طب کا مجدد کہلانے کا مستحق ہے جن کی تحقیقات مغربی دنیا اور مسلم ممالک میں بنیادی حیثیت رکھتی ہیں۔ غالب نامہ نگار آگے چل کر لکھتا ہے کہ طبی دنیا میں مسلمان اطباء کا شاندار کارنامہ نباتاتی ادویہ کا تعارف کرانا ہے جو ابھی تک مستعمل ہے۔

انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا ج ۲۰ ص ۱۱۹

مسلمان اور علم فلکیات | سائنسی علوم میں مسلمانوں نے سب سے زیادہ علم ریاضی اور علم فلکیات میں گہری دلچسپی لی۔

سلطنت اسلامیہ کے تقریباً ہر بڑے شہر میں تحقیقاتی ادارے اور رصد گاہیں قائم تھیں جن میں سے بغداد - قاہرہ - قرطبہ - ٹولیدو اور سمرقند کی رصد گاہوں نے خوب شہرت حاصل کی۔ عباسی خلیفہ "المنصور" کے دور میں بغداد کا ادارہ فلکیات ایک مشہور ادارہ تھا۔ نویں صدی کے شروع میں خلیفہ "مامون الرشید" نے بغداد ہی میں بیت الحکمت تیار کیا جس میں ایک عظیم الشان لائبریری اور ایک رصد گاہ تھی۔

بطلمیوس کی مشہور کتاب "المجسطی" سب سے پہلے مامون کے لئے عربی میں ترجمہ کیا گیا۔ نویں صدی کے آخر میں ثابت ابن قرقہ نے ان مقامات کے بارے میں جہاں دن رات برابر ہو جاتے ہیں اپنا نظریہ یوں پیش کیا کہ سورج کے دائیں یا بائیں جھولنے کی صورت میں بعض اوقات بعض مقامات پر دن رات برابر ہو جاتے ہیں۔ لیکن ایک اور نامور فلکیات "البتانی" نے اس نظریہ کو غلط قرار دیا۔ اور یہ نظریہ پیش کیا کہ سورج اپنے مدار میں زمین کے گرد متحرک ہے۔ اور اس حرکت کی وجہ سے دن رات میں تغیر و تبدل رونما ہوتا ہے۔

بغداد کے ماہرین فلکیات نے سورج گرہن مختلف ستاروں۔ فلکیاتی نظام اور زمین کے جمود کے بارے میں تحقیقات کیں جنہیں بعد میں کوپرنیکس اور کپلر نے اپنا یا۔ ان تحقیقات کو کتابی شکل میں پیمبلین ابی منصور نے بنام

VASIFIED TABLE (تصدیق شدہ جدول) شائع کیا۔

ابوالوقاس نے علم فلکیات کے بنیادی اصول وضع کئے۔ انہوں نے سب سے پہلے زمین کے گرد چاند کی گردش میں سورج کی کشش کی وجہ سے جو فرق آتا ہے اس کے بارے میں صحیح نظریہ پیش کیا۔ جس کی تصدیق سوٹھویں صدی میں ٹیکو براہون نے

۱۔ ثابت بن قرقہ - ابوالحسن ثابت بن قرقہ بن ہارون حرانی ۵۲۲ھ کو حران (جزیرہ) میں پیدا ہوئے۔ حران میں صرف تھا۔ پھر بغداد چلے گئے۔ وہاں علوم عصری کی طرف متوجہ ہوئے۔ طب میں خوب مہارت حاصل کی۔ مختلف فنون میں تقریباً بیس کتابیں تالیف کیں۔ کتاب اقلیدس کی تشریح - اصلاح اور مشکل مقامات کی وضاحت کی۔ امیر وقت کا درباری منجم تھا۔ ۶۷ برس کی عمر میں ۵۲۸ھ - ۹۰۱ھ کو فوت ہوئے۔ ابن خلیکان ج اص ۳۳۱ - اخبار الحکام ۱۱۵ - الفہرست اردو ترجمہ ۲۶۲

۲۔ ابو عبد اللہ محمد بن جابر بن سنان حرانی مشہور نجومی تھا۔ اس نے رصد و معائنہ الفلاک کا کام شروع کیا۔ جعفر بن مکتفی کا کہنا ہے۔ کہ اس کے پوچھنے پر اس نے بتایا کہ اس کام کا آغاز اس نے ۲۶۴ھ میں کیا۔ اور ۳۰۶ھ تک جاری رکھا۔ اس نے ۲۹۹ھ کے زائچہ میں کوکب ثابتہ کا وجود ثابت کیا۔

تصانیف - کتاب الریح (دوستی) یہ کتاب معرفت مطالع البروج فیما بین ارباع الفلک - ۳ شرح اربع مقالات بطلمیوس ابن ندیم نے لکھا ہے کہ آپ صہبانی تھے۔ ابن خلیکان کہتا ہے کہ نام سے تو معلوم ہوتا ہے کہ مسلمان تھے۔ واللہ اعلم بتان حران میں ایک گاؤں ہے۔ و فیات الاعیان ج ۵ ص ۱۶۴ - الفہرست ص ۲۷۹ - تاریخ الحکام - ۲۸۰ شذرات ج ۲ ص ۲۷۲

کی۔ اہل یورپ نے بعد میں اسے اس نظریہ کا مجدد قرار دیا۔ حالانکہ اس کا مجدد ابو الوفا تھا۔

مامون کے دور خلافت میں شمس کے مقام پر ایک رصد گاہ قائم ہوئی۔ اس میں آفتاب اور بعض دیگر ثوابت و سیارات کے حالات معلوم کئے گئے۔ یہ رصد گاہ رصد مامونی کے نام سے موسوم تھی۔ بنو شاکر جو علم ہیئت کے بڑے ماہر تھے سنجہ کے وسیع میدان میں نہایت اہتمام سے کوفہ ارض کی پیمائش کی۔ اور اس کا محیط ۲۲ ہزار میل نکالا۔

قاہرہ میں علی بن یونس  
SUNDIAL اور PENDULUM ایجاد کی۔ فاطمی خلیفہ

الحاکم نے مرقم کی چوٹی پر تجربہ گاہ بنائی۔ اس میں علی بن یونس نے حاکمی نائچے کی اس قدر صحیح تالیف کی کہ سارے مشرق اور چین میں مقبول عام ہوئی۔

فلکیاتی تجربات کو سپین میں پڑی اہمیت حاصل تھی۔ عبدالرحمان دوم امیر قرطبہ نے اس شعبے میں خاصی دلچسپی ظاہر کی۔ الزرقانی نے ۱۰۸۰ء میں ٹولیدو جدول نام سے سیاروں کی حرکات کے بارے میں معلومات فراہم کیں۔ جو ۱۲۶۲ء تک تمام اہم ممالک میں مستعمل رہے۔ تیرھویں صدی میں ہلاکو خان نے ایران میں "مرآئہ" نامی مقام پر ایک رصد گاہ تعمیر کرائی۔ مشہور ایرانی ماہر فلکیات نصیر الدین طوسی کو اس کا ڈائریکٹر مقرر کیا۔ اس نے الخانی نائچے تیار کئے۔ جس

۱ ابو الوفا محمد بن محمد کھینی بن عباس بوزجانی مشہور جاسم تھا۔ علم ہندسہ میں یدھولی رکھتا تھا۔ ۳۲۸ھ ۶۸۸ء کو بوزجان میں پیدا ہوا۔ اور ۳۸۶ھ کو فوت ہوا۔ بوزجان ہرات اور نیشاپور کے درمیان ایک گاؤں ہے۔ وفيات الاعیان ج ۵ ص ۱۶۶ الفہرست اردو ۳۲۸-۲۸۸ اخبار الحکماء ۲۸۶-۲۸۶۔ بنو شاکر یہ تین بھائی تھے۔ محمد بن موسیٰ بن شاکر حسن بن موسیٰ بن شاکر اور احمد بن موسیٰ بن شاکر۔ ہندسہ۔ موسیقی اور نجوم میں بڑے ماہر تھے۔ اول الذکر ۲۵۹ھ میں فوت ہوا۔

۲ علی بن یونس مصری مشہور نجومی تھا۔ چار جدولوں میں اس نے ایک نائچہ تیار کیا جو زینج ابن یونس سے مشہور ہے۔ ۳۹۹ھ میں انتقال کر گیا۔ وفيات الاعیان ج ۳ ص ۲۲۹

۳ زرقانی۔ ابراہیم بن زرقال ۱۰۲۹ء سے ۱۰۸۶ء نجومی اور اپنے وقت کے بڑے راہی تھے۔ ابن صاعد کے ساتھ جداول طلیطلہ کے مبادیات کو وضع کیا جو الزینج الطلیطلی کہلاتا ہے۔ نیاسطراب بنایا جو صحیفۃ الزرقانی سے مشہور ہے۔ (المجد فی الاعلام ص ۳۸۱) نصیر الدین طوسی۔ ابو جعفر محمد بن محمد نصیر الدین طوسی نہایت نامور فلسفی اور ہیئت دان تھے۔ طوس (مشہد) میں پیدا ہوئے۔ ایران نے جتنے علماء پیدا کئے ان سب میں آپ زیادہ محقق اور جامع عالم تھے۔ یونانی زبان سے خوب واقف تھے۔ ایلیدس کی کتاب کا عربی میں ترجمہ کیا۔ الجسطی کو عربی زبان میں جلوہ گر کیا۔ اس پر تعلیقات لکھے۔ ہیئت اور فلسفہ پر محققانہ کتابیں لکھیں۔ علم شدت کو نقل فن کی صورت میں عدون کیا۔ علاء الدین نے اپنا وزیر بنایا۔ ہلاکو نے وہاں سے نکالا۔ اپنے پاس رکھا۔ ہلاکو خان کے لئے مراغہ میں ایک عظیم النساخہ رصد گاہ بنائی۔ مذکورہ (علم ہیئت) اس کی مشہور تصنیف ہے۔ ۱۲۶۴ء کو بغداد میں فوت ہوئے امام موسیٰ کاظم کے روضہ کے ساتھ دفن کیا گیا۔ (باب المعارف ص ۱۳۱)

میں مختلف اجرام فلکی کی رفتار کے بارے میں صحیح ترین نقشہ دیا۔  
۱۷۲۰ء میں تاناکا مسلمان بادشاہ "الغ بیگ" نے سمرقند میں ایک رصد گاہ قائم کی جہاں پر مختلف ماہرین نے  
ذاتی مشاہدات سے ستاروں کے بارے میں فہرستیں تیار کیں جو بعد میں کئی صدیوں تک استعمال ہوتی رہیں۔  
سید سلیمان ندوی کے حسب ذیل رصد خانوں کا ذکر ہے۔

۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۔ رصد خانہ موئی دمشق۔ ۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۲۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۲۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۲۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۲۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۳۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۲۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۴۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۲۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۵۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۲۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۶۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۲۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۷۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۲۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۸۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۱۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۲۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۳۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۴۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۵۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۶۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۷۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۸۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۹۹۔ رصد خانہ موئی بغداد۔ ۱۰۰۔ رصد خانہ موئی بغداد۔

مسلمان اور طب | علم طب میں ابتدائی کام اگرچہ بنو امیہ کے دور میں شروع ہوا تھا۔ لیکن اس میں زیادہ تر ترقی  
عباسی دور میں ہوئی۔ ۸۳۳ء میں عباسی خلیفہ مامون الرشید نے بغداد میں بیت الحکمت کی بنیاد ڈالی جنہیں بن اسحاق  
اور یوحنا بن ماسویہ جیسے جلیل القدر حکما اس کی سرپرستی کے لئے مقرر ہوئے۔ مختلف قسم کی کتابیں عربی میں ترجمہ ہوئیں  
مامون نے تصنیف و تالیف کے لئے کمیٹی بنائی اور مترجمین کے لئے بڑی بڑی تنخواہیں اور وظیفے مقرر کئے۔ طب

۱۵۔ الغ بیگ اشارخ کا بیٹا، امیر تیمور کا پوتا تھا۔ علم ہیئت میں ید طولی رکھتا تھا۔ ۸۵۱ء میں باپ کے انتقال پر اس کا  
جانشین ہوا۔ ریاضیات اور فلکیات میں گہری دلچسپی لیتا تھا۔ اپنی قلمرو کے تمام ہیئت دانوں کو جمع کر کے وہ جداول  
مرتب کئے جو آج اس کے نام پر زیج الغ بیگ خان کے نام سے مشہور ہیں۔ اس کے پاس ستاروں کا حال دریافت  
کرنے کے لئے بڑے بڑے دیوہیکل آلات تھے۔ ایک "ربع مجیب" (تھیوڈولائٹ) وہ آگہ جس سے ستاروں کے  
ارتفاع کے درجات و دقائق معلوم ہوتے ہیں، ان کے پاس تھا۔ اس کی بلندی ۸۰ فٹ تھی۔ ۸۵۳ء ۸۵۹ء کو  
اپنے بیٹے مرزا عبداللطیف نے نہایت بے رحمی سے قتل کیا (لباب المعارف العلمیہ ص ۳۳۰)

۱۶۔ سید سلیمان ندوی نے اسلامی رصد خانوں کا آغاز رصد خانہ موئی بغداد سے بتایا ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔  
"مسلمانوں میں رصد خانوں کی بنیاد تیسری ہجری سے شروع ہوتی ہے۔ جب مامون سریر آرائے خلافت تھا۔ آگے مزید  
فرماتے ہیں۔ سب سے پہلے اسلامی رصد خانہ جیسا کہ عام طور سے معلوم ہے رصد خانہ موئی ہے۔ (معارف جنوری ۱۹۶۲ء  
اسلامی رصد خانے) ۱۷۔ ابن اطم الفلکی۔ علی بن الحسن ابو القاسم مشہور بابن اطم الفلکی ۵۳۵ء میں فوت ہوئے۔

کے میدان میں جو مسلمان اطبا گزرے ہیں۔ ان میں طبری۔ رازی۔ ابن سینا اور علی بن عباس کے نام سرفہرست ہیں۔ ابن سینا اور رازی کے شاندار کارناموں کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ آج بھی ان دونوں کے مجسمے پیرس یونیورسٹی کے دو اسٹری سکول میں نصب ہیں۔ اور سترھویں صدی تک ان کی کتابیں طب کے نصاب میں شامل تھیں۔ طبری جو المتوکل کے درباری طبیب تھے۔ ۸۶۰ء میں خلیفہ کے کہنے پر ایک کتاب "فردوس الحکمت" تصنیف کی۔ جو اسلامی دنیا میں عربی ادویات کی اہم اور قدیم شمار کیا جاتی ہے۔

ابوبکر محمد بن زکریا رازی نے طب پر ۱۱۳ کتابیں اور ۲۸ رسالے لکھے۔ "ایچندی والحسبہ" نامی رسالہ میں جیچک اور خسرہ پر تفصیلی بحث کر کے دونوں میں فرق کیا۔ یہ کتاب وبائی امراض پر سب سے پہلی کتاب شمار کی جاتی ہے۔ آپ کی معرکہ آرا تصنیف "الحادی" ہے۔ جسے اگر طبی انسائیکلو پیڈیا کہا جائے تو غلط نہ ہوگا۔ کیونکہ اس کے اندر طب کے بارے میں جملہ معلومات فراہم کی گئی ہیں۔

ایک اور نامور مسلمان طبیب علی بن عباس ہے۔ جس نے ایک کتاب "الکامل الصناع الطیبہ" لکھی ہے۔ اس میں اس نے دوا سازی اور علاج کے مختلف طریقوں پر سیر حاصل بحث کی ہے۔ کسی زمانہ میں یہ بھی نصاب طب میں شامل تھی۔ ابن سینا نے علم طب پر بہت سی کتابیں لکھیں جن میں "القانون فی الطب" اور "الشفا" کو خاصی اہمیت

۱۵۔ طبری علی بن سیل بن ربن متوفی ۲۷۶ھ ۸۶۱ء۔ طب میں بڑے ماہر تھے۔ ان کی ایک اور تصنیف ہے "مناقع الاطعمۃ"۔ یہ وہ طبری نہیں جس نے بطلمیوس کی کتاب "الاربیہ" کی شرح لکھی۔ اس کا نام عمر بن فرخان الطیبی ہے۔ ۱۶۔ ابوبکر محمد بن زکریا ۸۲۰ء کو طہران کے قریب "رے" میں پیدا ہوئے۔ جوانی میں زیادہ تر وقت ہو و لعب میں گذرا۔ جب ذمہ داری سر پر آئی تو کیمیاگری کا پیشہ اختیار کیا۔ پھر علوم عصری کی طرف متوجہ ہوئے اور تھوڑے ہی عرصہ میں ان علوم میں مہارت حاصل کی۔ اور خاص کر طب سے معرفت و آگاہی میں یگانہ روزگار اور فرید العصر بنے۔ اس کے اور منصور بن اسماعیل کے درمیان دوستی تھی۔ اس کے لئے کتاب "المنصوروی" تصنیف کی۔ زیادہ لو بیا کھانے سے آنکھوں میں رطوبت رہتی تھی۔ آخر عمر میں بینائی سے محروم ہو گئے۔ ۱۷۔ ۳۱۱ھ ۹۳۶ء کو فوت ہوئے۔ آپ کی مندرجہ ذیل تصانیف نے بہت شہرت حاصل کی۔

۱۔ الحاوی ۳۰ جلد ۲۔ الاعصاب۔ کتاب البران دو مقالات۔ مقالہ اول سترہ فصول اور مقالہ ثانی بارہ فصول پر مشتمل ہے) ۳۔ کتاب الجدی او الحصبۃ۔ و فیاس الاعیان ج ۵ ص ۱۵۴۔ الفہرست اردو ترجمہ ص ۲۹۹ ۱۸۔ رئیس ابو علی حسین ابن عبداللہ بن سینا ۳۷۰ھ ۱۰۳۷ء کو ترکستان بخارا کے قریب خرمنینا نامی گاؤں میں پیدا ہوئے۔ اہل یورپ آپ کو (AVICENA) کہتے ہیں۔ ابتدائی تعلیم بخارا میں حاصل کی۔ اٹھارہ برس کی عمر

ناہل ہے۔ "القانون" کو تو علم العلاج کا انسائیکلو پیڈیا کہتے ہیں۔ یہ پانچ جلدوں پر مشتمل ہے۔ پہلی جلد میں جسم کے مختلف اعضا، ان کے منافع نیز اناتومی اور فزیالوجی پر تفصیلی روشنی ڈالی ہے۔ دوسری جلد میں خواص ادویہ کا بیان ہے۔ تیسری اور چوتھی جلد میں امراض اور ان کا علاج بتایا ہے۔ اور پانچویں جلد میں مختلف بیماریوں کے نسخے ترتیب دئے ہیں۔ "الشفار" میں طبیعات، کیمیا، ریاضی، موسیقی اور حیاتیات پر بحث ہے۔ بعد میں ان کتابوں کے ترجمے مختلف زبانوں میں شائع ہوئے۔

قرطبہ کے امام زہراوی نے علم جراحی پر ایک کتاب بنام "التصریف" لکھی۔ جو دو حصوں پر مشتمل ہے پہلے حصہ میں علمی بحث ہے اور دوسرے میں عملی ہدایات ہیں۔ اور جراحی کے طور و طریقے بتائے ہیں۔ اس حصہ میں تین ابواب ہیں پہلے میں داغ لگانے کا طریقہ۔ دوسرے میں اپریشن کرنا۔ اور تیسرے میں پیوند کاری کا طریقہ بتایا ہے۔ نیز دانت نکالنا، کمزور دانتوں کو سونے چاندی کے تار سے جوڑنا یا بھرنے۔ آنکھوں کا اپریشن کرنا۔ مثلاً اور گروہ سے پتھری نکالنا پیٹ کا پورا اپریشن کرنا۔ یہ ان کے شاندار کارنامے ہیں۔

مسلمان اور علم ریاضیات | علم فنکیات اور علم طب کے سائق مسلمانوں نے علم ریاضی میں بھی خوب دلچسپی لی۔ حساب جیومیٹری اور الجبرا کے بنیادی قواعد اور اصول دریافت کیے۔ حساب کے اندر آج بھی عرب مسلمانوں کے ایجاد کردہ

NUMERALS اور طریقہ شماریات مستقل ہے۔ الجبرا کے بارے میں تو یقینی طور پر کہا جاتا ہے

کہ عرب مسلمانوں نے ایجاد کیا ہے۔ خلیفہ مامون الرشید نے بیت الحکمت کا سربراہ محمد بن موسیٰ خوارزمی مقرر کیا جس نے الجبرا پر سب سے پہلی کتاب "الجبر والمقابلہ" تصنیف کی۔ اس وقت تک الجبرا مروج ہے اس کے بانی مہانی الخوارزمی ہے آپ نے علم حساب (ARITHMETIC) بھی ایجاد کیا جو آج تک ALGORISM کے نام سے مشہور ہے۔ جیومیٹری اور خوردبینی آلات کو بہتر بنانے کا شرف بھی مسلمانوں کو حاصل ہے۔

میں طبیب کامل اور حکیم حافظ بنے۔ علم طب میں عیسیٰ بن یحییٰ جرجانی آپ کے پہلے استاد ہیں۔ مشہور طبیب ابو منصور حسن بن نوح قرنی کے درس میں بھی شریک ہوئے تھے۔ آپ کی سیر سے زیادہ تصانیف ہیں جن میں القانون اور الشفا زیادہ مشہور ہیں۔ ۵۱۰ ہجری کی عمر میں رمضان ۴۲۸ھ کو ہمدان میں فوت ہوئے۔

(وفیات الاعیان ج ۲ ص ۱۵۷ - تاریخ الحکام ۴۱۳)

امام زہراوی (قرطبہ) ۱۰۳۰ء سے ۱۱۰۶ء ابو القاسم خلف بن عباس کیار جرجان میں سے تھے۔ عبدالرحمان سوم کے زمانہ میں طبابت کرتے تھے۔ بہت سے آلات اپریشن ایجاد کئے۔ المقالہ فی عمل الید علی فن الجراحتہ آپ کی مشہور تصنیف ہے۔ (المنجد فی الاعلام ص ۲۴۸)

علم شت میں بھی خوب دلچسپی لی۔ اور

TRIGONOMETRY

عرب مسلمانوں نے

SUBSTANCES OF ARC TRIG

اس میں بنیادی کام بتانی نے کیا۔ اہل یونان

SINE OF ARC سے بدلو اور یا اور پہلی دفعہ دنیا کو

استعمال کرتے تھے۔ بتانی نے اسے

کی اصطلاحات سے روشناس کرایا اور اس کو

COSINE اور SINE

EXLEVDED SHADOW

میں استعمال کیا جسے وہ

CALWLUS

TANGENT

میں

TRIG

کیا کرتے تھے جو جدید

سے مشہور ہے۔

الخوارزمی نے الجبر اور ٹریگنومیٹری کے علاوہ جیومیٹری پر بھی خوب کام کیا۔ چنانچہ پانی و آبی کی قیمت  $\frac{1}{2}$  اس نے نکالی۔ اس سے پہلے رومن ہندسے مستعمل تھے۔ اس نے اپنی کتاب "علم حساب" میں عربی ہندسے استعمال کئے جو آج تک مروج ہیں۔

جابر بن فلح نے سب سے پہلے جمع (+) تفریق (-) ضرب (x) تقسیم (÷) اور جزر و کمر کے لئے علامات استعمال کئے۔ ابو الوفانے ٹریگنومیٹری میں سینکٹ COSECANT اور SECANT نکالا۔  
کشی ۱۰۲۹ء کے الجبر کا نام "الفخری" ہے جس میں مساوات اور جزر پر بحث ہے MENSURATION پر بھی کچھ لکھا ہے۔

محمد بن احمد نے ۹۷۶ء میں صفر ZERO ایجاد کیے علم ریاضی میں عظیم کارنامہ سر انجام دیا۔  
عرب مسلمان اور علم طبیعیات بقول  
کے اصل یانی تھے۔ مسلمانوں نے اس شعبہ میں جو تصانیف مرتب کیں بدقسمتی سے ان کا اکثر حصہ ضائع ہو گیا۔ لیکن جو

محمد بن موسیٰ خوارزمی، خوارزم کا باشندہ تھا۔ مامون کے خزانہ الحکومت سے وابستہ تھا۔ نسلا ایرانی تھا۔ اسون کا درباری سائنسدان تھا۔ انگریزی میں اسے الگورتھی کہتے ہیں۔ ۸۰۰ء کے لگ بھگ پیدا ہوا اور ۸۵۰ء میں وفات پائی۔  
جابر بن فلح یا فلج۔ متوفی ۱۱۵۰ء۔ اشبیلہ میں پیدا ہوا۔ مشہور ماہر علم فلکیات تھا۔ بطلیموس کے بعض نظریات کی اصلاح کی۔ اور ثابت کیا کہ مریخ اور زہرہ سورج کی بہ نسبت زمین سے زیادہ قریب ہیں۔ المنجد فی الاصلح  
کشی یا کجی۔ ابو بکر محمد متوفی

۱۰۲۹ء ریاضیات کے کبار ماہرین میں سے تھا۔ بغداد میں زندگی گذاری اور وہیں وفات پائی۔ تصانیف۔ الفخری  
فی الجبر و المقابله ۲۰۔ الکافی فی الحساب۔ المنجد فی الاصلح ص ۵۸۶۔

بچا اس سے اس کے قول کی تصدیق ہوتی ہے۔

علم طبیعیات میں جن مسلمانوں نے کام کیا ان میں سرفہرست ابن الہیثم ہے۔ اس نے مناظر  
OPTICS کے بارے میں جو معلومات فراہم کیں وہ سائنس کی دنیا میں بنیادی اہمیت رکھتے ہیں۔ مسٹر چارلس کے قول کے مطابق یہ

روشنی کی جدید سائنس کی ابتداء تھی۔ ابن الہیثم عدسیات  
LENSSES میں زیادہ دلچسپی لیتے تھے اور اپنی کتاب "کتاب المناظر" میں عدسیات پر سیر حاصل بحث کی ہے اور انعکاس

REFLECTION کے کچھے محدب  
CONVEX اور مکافہ سطح سے انعکاس کی صورت میں ثابت کئے۔

افلکس اور بطلموس کا خیال تھا کہ جب ہماری آنکھوں سے  
روشنی نکلتی ہے تو کسی چیز پر پڑ کر اسے روشن کر دیتی ہے جس کی بدولت وہ چیز ہمیں دکھائی دیتی ہے۔

ابن الہیثم نے اس نظریہ کو غلط قرار دیا اور یہ نظریہ پیش کیا کہ اصل میں صرف روشن اجسام نور کا منبع ہوتے ہیں  
اس کے علاوہ انہوں نے عدسے اور کرہ ہوائی میں انعطاف پر بھی تحقیقات کی۔

ابن الہیثم کے علاوہ البیرونی نے بھی علم طبیعیات میں کام کیا۔ اس نے مختلف دھاتوں اور قیمتی پتھروں کا وزن مخصوص  
دریافت کیا۔ سنگ اپنی کتاب "مختصر تاریخ سائنس" میں لکھتا ہے۔ "علم طبیعیات میں البیرونی کا سب سے بڑا کارنامہ  
اٹھارہ قیمتی پتھروں اور دھاتوں کا صحیح وزن مخصوص معلوم کرنا ہے۔"

ابن سینا اگر ایک طرف عظیم مفکر اور طبیب حاذق تھا تو دوسری طرف ایک زبردست ماہر طبیعیات بھی تھا اس نے  
اس فن میں نور، حرارت، قوت اور حرکت پر خوب بحث کی۔ اور آواز  
SOUND کے بارے میں بھی تحقیقات کی۔

الحزب نے سب سے پہلے چھوٹے اور باریک بال کو توڑنے کے لئے ترازو بنایا۔

مسلمان اور کیمیا | اگر یہ کہا جائے کہ عرب مسلمانوں سے پہلے علم کیمیا کا سرے سے وجود ہی نہ تھا تو اس میں مبالغہ نہ

ابوعلی حسن بن حسین ابن ہیثم اہل مغرب کے ماہر البیرونی  
ALHAZIAN کے نام سے مشہور ہے۔ بصریات کا موجد تھا ۹۶۱ء کو بصرہ میں پیدا ہوا۔ ابتدائی تعلیم بصرہ ہی میں حاصل کی۔ نیل پر بند بنانے کا منصوبہ بنایا  
لیکن اس میں کامیاب نہ ہو سکا۔ اسپہال کی بیماری کی وجہ سے فوت ہو گیا۔ "رسالۃ فی الضو" اس کی تصنیف ہے۔

البیرونی - ابوریحان البیرونی ۹۷۳ء کو خوارزم کے قریب پیدا ہوا۔ نسلاً فارسی تھا۔ اس نے عربی میں متعدد کتابیں  
لکھیں۔ ریاضیات، فلکیات، طب، تقویم، تاریخ، علوم یونانی و ہندی کا بہت بڑا ماہر تھا۔ ۱۰۴۸ء کو فوت

نہ ہوگا۔ اس میں شک نہیں کہ اہل یونان کیمیا کے چند عناصر سے روشناس ضرور تھے اور انہیں استعمال بھی کرتے تھے مثلاً الکحل۔ گندہک کا تیزاب وغیرہ۔ لیکن یہ مسلمان ہی تھے جنہوں نے پوٹاشیم۔ ایمنیا سالت۔ سلور نائٹریٹ اور پارہ کی تیاری وغیرہ سے دنیا کو روشناس کرایا۔ علم کشیر جو کیمیا میں ایک بنیادی طریقہ تجزیہ ہے۔ اسے بھی سب سے پہلے مسلمانوں نے دریافت کیا۔ نیز عمل تجزیہ قلمیں بنانا اور عمل انجام دہی مسلمانوں کی ایجادات ہیں۔ کیمیا کی ابتداء شاہی خاندان کے ایک رکن یزید بن معاویہ کے ارے کے خالد نے کی۔ یہ بڑا ذی علم تھا۔ عقلی علوم میں زیادہ دلچسپی لیتا تھا۔ فلسفہ اور کیمیا کا خاص ذوق رکھتا تھا۔ اس نے کیمیا پر کئی کتابیں لکھیں۔ ان میں سے کتاب الحرارة۔ کتاب الصحیفۃ البکیر کتاب الصحیفۃ الصغیر خود ابن ندیم کی نگاہ سے گزری تھیں۔ تاریخ اسلام ج ۲ ص ۳۵۳ (شاہ معین الدین) ان کے علاوہ جن مسلمان کیمیا دانوں نے اس فن میں نمایاں خدمات سر انجام دئے۔ ان میں جابر بن خیابان اول نمبر پر ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ جابر بن خیابان اس فن کا بانی مبنی تھا۔ کیمیا تو ہے علم جابر۔ ابن خلدون نے "مقدمہ" میں لکھا ہے کہ فن کیمیا گری پر جابر نے ستر رسالے لکھے ہیں۔ اور ان میں کیمیاوی اصطلاحات استعمال کی ہے۔ جابر بن خیابان نے گندہک اور شورے کا تیزاب کا آمیزہ تیار کیا۔ کیمیاوی مرکبات کو خاص حالت میں جدا کرنا۔ نامیاتی اشیاء سے نوشادر بنانا سب سے پہلے جابر بن خیابان نے اس کے تجربے کئے۔ نیز یہ پہلا کیمیا دان تھا جس نے معذیبات کو نین حصول میں تقسیم کیا۔ دوسرے نامور ماہر کیمیا ابو بکر زکریا رازی **RAZES** ہے جس نے اپنی کتاب "الحاوی" میں پہلی مرتبہ گندہک کا تیزاب بنانے کا طریقہ بتایا اور عمل کشید کے ذریعہ الکحل کو عینی اور میدہ سے تیار کیا۔ نیز اس نے کیمیاوی عمل اور آلات پر تفصیل سے روشنی ڈالی۔

ابو عبد اللہ جابر بن خیابان بن عبد اللہ کوفی معروف بہ صوفی۔ خیابان (والد) کوفہ میں عطر سازی اور دوا سازی کا کام کرتا تھا۔ بنو امیہ کے زوال کے وقت "طوس" چلا گیا۔ ۷۲۲ء میں اس کے ہاں طوس ہی میں ایک بچہ پیدا ہوا جس کا نام جابر رکھا۔ اس (جابر) کے بارے میں لوگوں کی مختلف رائے ہیں۔ شیعہ حضرات اسے اپنے کبار اور ابواب میں سے گردانتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ یہ جعفر صادق کا صحبت یافتہ تھا اور کوفہ کا باشندہ تھا۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ ہراکھ سے وابستہ تھا اور جعفر بن یحییٰ برمکی سے خصوصی تعلق رکھتا تھا۔ جو لوگ کہتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ جب یہ اپنے آقا جعفر کا ذکر کرتا ہے تو اس سے مراد جعفر برمکی ہوتا ہے۔ مگر شیعوں کے نزدیک اس سے جعفر صادق مراد ہے۔ الفہرست اردو ترجمہ ص ۸۲۳۔ ہمارے استاد ابو موسیٰ جابر بن خیابان اسی طرح فرماتے ہیں۔ الفہرست ص ۸۲۳۔ فن کیمیا پر اس کی بے شمار کتابیں ہیں جب کوفہ واپس آیا تو وہاں ایک لیبارٹری بنائی اور کیمیاوی تجربات شروع کئے۔ ۹۵ برس کی عمر میں فوت ہوا۔

طغرانی نے بھی علم کیمیا پر بڑی زبان میں بہت سے کتابیں لکھیں۔ "مفاتیح الرحمۃ و مصابیح الحکمتہ" قلمی علم کیمیا کی عظیم المثال کتاب ہے جس میں طغرانی نے اصول کیمیا کو نہایت بسط و جامعیت کے ساتھ بیان کیا ہے جا کیا شکیں بھی توضیح کے لئے دی ہیں۔

اس کے علاوہ صنعتی کیمسٹری میں بھی مسلمان سب سے آگے تھے۔ کانڈ اور بارو مسلمانوں نے ایجاد کئے۔ اور سب سے پہلے مسلمانوں نے ۱۳۴۲ء میں آتشیں اسلحہ استعمال کیا؛

طغرانی جیفہانی۔ نام حسین بن علی بن محمد۔ کنیت ابو اسماعیل۔ لقب مؤید الدین الصفہانی۔ طغرانی سے مشہور تھے اپنے زمانے کے فاضل اجل تھے۔ ان کی نظم اور نثر اس قدر بلیغ تھی کہ تمام اقراں میں وہ غنشی کے لقب سے مشہور ہوئے آپ موصل میں سلطان مسعود بن محمد سجوقی کے وزیر تھے۔ جب سلطان مسعود کی اسپنے بڑے بھائی سلطان محمود کی لڑائی ہوئی۔ اور غلبہ دوسری جانب رہا تو طغرانی بھی پکڑا گیا۔ اور محمود کے وزیر نے اس پر الحاد کا الزام لگا کر اسے قتل کر دیا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اسے اس بات کا اندیشہ تھا کہ وہ اپنی اعلیٰ قابلیت سے محمود کے دل میں جگہ کرنے کا جس سے اس کے اسپنے زوال میں آجانا بالکل قرین قیاس ہے یہ افسوسناک واقعہ ۵۱۵ھ ۱۱۲۱ء میں وقوع پذیر ہوا۔ جب کہ اس کی عمر ۶۰ سال تھی۔ (باب المعارف العلمیہ ص ۳۰۶)

## داخلہ

### جامعہ حنفیہ الوریہ — اکاڑہ

زیر سرپرستی؛ شیخ الحدیث مولانا عبدالحمن صاحب دیوبندی اس سال سے درس نظامی کا اجرا کیا جا رہا ہے۔ طلباء کو مفت رہائش، خوراک، ماہانہ وظیفہ دیا جائے گا۔ خواہشمند طلباء ۵ ارشوال تک داخلہ کے لئے تشریف لائیں اگر کوئی مستند مدرس کم از کم دس طلباء کے ساتھ آنا چاہیں تو بذریعہ خط اپنی شرائط ملازمت، تعلیمی مسیار اور تجربہ کے بارے میں مطلع فرمائیں۔

مولانا عبد القدیم کیمپوری صدر مدرس جامعہ حنفیہ الوریہ۔ ریلوے پل۔ اوکاڑہ

ماثر طور و

قسط ۲

از محمد عبید اللہ افغانی

## طور و کے گیلانی سادات

مولانا سید گل بادشاہ امیر جمعیت العلماء اور ان کے

اکابر

گذشتہ قسط میں ہم نے بخارا ثانی طور و کے دو گیلانی خاندانوں کا ذکر کیا تھا جن کا سلسلہ نسب حضرت السید الشیخ میرا  
محی الدین ابو محمد عبدالقادر حبیلانی کے دو فرزندوں حضرت السید الشیخ سعید الدین عبدالوہاب اپنے والد کے سجادہ نشین  
اور حضرت السید الشیخ شمس الدین عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ سے ملتا ہے۔

عبدالوہابی سادات کے سلسلہ میں ہم نے ذکر کیا تھا کہ اس نسل سے سید محمد شاہ مندوران کی نسل کے مندوری سادات  
طور و میں آباد ہیں۔ ظاہر ہے کہ اس نسل سے اس مندوری سید کا جو علاقہ تھلک کے موضع مندوری سے سب سے پہلے  
طور و میں تشریف لائے، ذکر کریں گے۔ اور اس خاندان پر تفصیلی بحث کریں گے۔

عبدالعزیزی سادات کے سلسلہ میں ہم نے حضرت السید الشیخ محمد ریونس گیلانی کی نسل میں سے حضرت السید الشیخ  
عبدالجمیل گیلانی کا ذکر کیا تھا جو حضرت السید الشیخ محدث بکیر سید محمد انور شاہ کشمیری الحسنی از نسل سید مسعود ابن سید  
یوسف الحسنی کی نسل سے ہیں۔ یہاں یہ وضاحت مناسب معلوم ہوتی ہے کہ گیلانی سادات کا سلسلہ نسب سید داؤد الامیر  
تھلک پہنچتا ہے اور حضرت السید الشیخ محمد انور شاہ کشمیری کے حسن خاندان کا سلسلہ نسب سید داؤد الامیر کے بڑے بھائی  
حضرت السید الشیخ محمد اکبر سائر انصاری کی نسل میں سے سید ابو الطیب علی متوفی ۵۵۳ھ - ۵۵۸ھ سے جا ملتا ہے ہم  
اس طیبی حسنی سادات کے خاندان سے بحث کریں گے۔ تاکہ یہ واضح ہو کہ حضرت السید الشیخ محمد انور شاہ کشمیری کے آباؤ اجداد وادی  
پشاور کے کس علاقہ سے تعلق رکھتے تھے۔ اور یہ کہ اس طیبی الحسنی انصاری نسل کے کون سے مشاہیر طور و میں آکر اپنے عزیز  
گیلانی سادات کے ساتھ آباد رہے ہیں۔

ہم حضرت السید الشیخ عبدالجمیل کے خاندان پر نئے سرے سے تاریخی تحقیقی اور تنقیدی نظر ڈالیں گے۔ تاکہ مخدوم زادہ  
بحر العلوم العالم الفاضل والعارف الکامل محقق مورخ علامہ محمد امین خوجیانی اور خود راقم الحروف کو جن التباسات اور  
اشتبہات کا سامنا کرنا پڑا ہے ان کا ازالہ ہو سکے۔

حضرت مخدوم زادہ محمد امین دام افنا ہم ابھی بقید حیات ہیں مجلہ الحق کے ذریعہ اپنی معلومات میں ترمیم و اضافہ  
را سکیں گے۔

سید عبد الجلیل کے دوسرے استاد اہم حضرت السید الشیخ محمد انور شاہ کشمیری کے استاد اور شیخ السید الشیخ عبد الجلیل  
ہ ایک دوسرے استاد کا ذکر کرنا چاہتے ہیں جو گیلانی سادات کی خاندان سے ہے۔ طور و کے رہنے والے تھے لیکن  
عبدالوہابی اور عبدالعزیز بنی کے علاوہ تیسرا گیلانی خاندان ہے۔

حضرت السید الشیخ میراں محی الدین ابو محمد عبدالقادر جیلانی کا اسم کنیت ابو محمد ہے۔ اس محمد کا پورا نام ہے ابو الفضل  
نہ جمال المسندین۔ یہ محمد جو مسند علم اور مسند عرفان کے جمال تھے۔ ان کی نسل سے سید یحییٰ الملقب بہ خداداد طور و تشریف  
لئے تھے۔ آپ سید محمد یونس گیلانی کے ہم عصر تھے۔ یوں سمجھئے کہ دونوں ایک ساتھ طور و تشریف لائے تھے۔

سید یحییٰ خداداد کی نسل میں سے سید شیر احمد بن سید احمد بن سید محمد سلیم بن سید عبدالکلیم المعروف بہ محمد حلیم  
بن سید یحییٰ خداداد جن کا سلسلہ نسب سید ابو الفضل محمد کی نسل سے سید علی زندہ پیر تک پہنچتا ہے۔ راقم الحروف  
نے اپنی تالیف حسنی سادات جلد سوم میں اس خاندان پر تفصیلی بحث کی ہے۔

حضرت السید الشیخ شیر احمد کے دو فرزند تھے۔

۱۔ سید محمد امیر قادری۔ ان کے فرزند تھے۔ سید فضل الرحیم قادری ان کے تین فرزند تھے۔ لطیف الرحیم فیض الرحیم

ور عبدالوہاب۔

حضرت مولانا سید گل بادشاہ امیر شریعت اور صدر جمعیتہ العلماء صوبہ سرحد کا اسم گرامی سید لطیف الرحیم تھا۔  
پ کے والد ماجد سید فضل الرحیم جنوبی آسام کے پیر طریقت تھے اور حضرت مولانا السید شیخ حسین احمد مدنی چشتی  
صابری صدر جمعیتہ العلماء ہندوستان و دارالعلوم دیوبند شمالی آسام کے پیر طریقت تھے۔ سید فضل الرحیم گیلانی قادری  
اور حضرت حسین احمد مدنی چشتی دونوں رمضان کا مہینہ سلہٹ میں گزارا کرتے تھے۔ سید لطیف الرحیم اپنے والد ماجد  
فضل الرحیم کے ساتھ سلہٹ میں تھے۔ حضرت سید حسین احمد مدنی نے ان کو اپنی فرزندگی میں لیا۔ دیوبند ساٹھ لایا۔ ان کا  
نام سید گل بادشاہ رکھا یہ نام ایسا مشہور ہوا کہ ان کا اپنا نام پس منظر میں چلا گیا۔ سید مدنی نے سرحد قبائل میں اپنے  
نام شاگردوں اور تعلقداروں کو صریح الفاظ میں خطوط لکھ کر حکم دیا کہ سید گل بادشاہ کو صدر جمعیتہ العلماء سرحد کے  
طور تسلیم کریں ان کے احکام کی تعمیل کریں اور تب ان کی یہ نشان تھی کہ ایک دفعہ ضلع بنوں میں مولانا صدر الشہید کے  
دارالعلوم میں تھے۔ شمالی وزیرستان سے علماء اور مشائخ لاریاں بھر کر حاضر خدمت ہوئے۔ شہر بنوں سے سترہ میل دور  
مقام کچوری پر چھ توپوں سے ایک سو ایک فائر کے سلامی دی گئی۔ رانفلوں اور بندو قوں کے فائر ان کے علاوہ تھے۔  
اس بیان کے راوی سید گل بادشاہ مرحوم کے شاگرد خاص حافظ سید احمد شاہ صاحب ہیں جو ضلع مردان وادی سردوم

کے موضع الی کے باشندے ہیں۔ مدت النعم موضع سواڑیاں ہیں سید گل بادشاہ کے پاس رہے۔ ان کے سفر و حضر میں ساتھی اور مقام کھجوری کے واقعات کے عینی شہادہ تھے۔

مقام کھجوری پر حضرت امیر شریعت سید گل بادشاہ مرحوم کی تقریر کی کیفیت الفاظ میں بیان نہیں کی جاسکتی۔ یا وہ لوگ تھے جو فائرنگ کرتے ہوئے اپنے روایتی انداز میں ناچ رہے تھے۔ یا وہی لوگ جو زار و قطار رو رہے تھے۔ اور شریعت محمدی کی مکمل تابعداری کا وعدہ کرنے کا اعلان کر رہے تھے۔

سید طبع الرحیم گل بادشاہ کو سلسلہ قادریہ میں اپنے والد سید فضل الرحیم سے اور سلسلہ چشتیہ صابریہ میں اپنے شیخ حسین احمد مدنی سے نسبت حاصل تھی۔ اور امیر شریعت ہونے کے فیض کا سلسلہ چشتیہ صابریہ سے تعلق رکھنا تھا اور یہ بات واضح ہے۔ حضرت السید شیخ عمار الدین محمد صابری چشتی کلیری نسلاً شیخ عبدالقادر جیلانی کے فرزند السید شیخ سعید الدین عبدالوہاب کی نسل میں سے تھے۔

راقم الحروف کے ایک مشفق دوست جو سلسلہ عالیہ قادریہ کے شیخ ہیں۔ فاضل عالم ہیں لیکن ان پر شیخی کے حالات اور رادت کا غلبہ ہے۔ اس نے حضرت امیر شریعت سید گل بادشاہ مرحوم کے متعلق جو کچھ بیان کیا ہے۔ اسے یہاں درج کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔

سید گل بادشاہ کا مقام | امیر اس قادری مشرب دوست نے بتایا کہ حضرت مولانا سید گل بادشاہ سے زندگی میں میرے دل میں کہ ورت تھی۔ وہ ہمیشہ مجھے شیخ صاحب کہہ کر خطاب کرتے۔ کبھی وہ مجھے عالم۔ مولانا یا مولوی نہیں کہتے تھے۔ اس کی وجہ وہ یہ بیان کرتے ہیں کہ ایک عالم کنج خلوت میں بیٹھ کر نہیں بلکہ برسر منبر کھڑے ہو کر شریعت محمدی کی خدمت کرتا ہے۔ اس کے لئے جیل کی کوٹھڑیوں میں جانا پڑتا ہے۔ مسجد کے گوشہ عورت میں نہیں بیٹھا کرتے۔ جناب شیخ صاحب۔

ایسے حالات میں میں نے ایک رات خواب میں دیکھا کہ ایک مسجد میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تشریف فرما ہیں ان کی قبائے مبارکہ میں ملی ہو رہی تھی سید گل بادشاہ نے اسے دھو کر دھوپ میں خشک ہونے کے لئے پھیلا دیا ہے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم مبارک پر جو قمیص ہے وہ یعنی کپڑے کی زردی نائل چمکدار قسم کی ہے۔ سفید تہجد باندھے ہوئے ہیں۔ سید گل بادشاہ درباری کے لئے کھڑے ہیں۔ ان کی اجازت کے بغیر کوئی شرف باریابی کے لئے حاضر نہیں ہو سکتا۔ شیخ صاحب نے فرمایا۔ میں کسی طرح چپکے سے ایک ستون کے آڑ میں کھڑا ہو گیا۔ کہ جیسے ہی سید گل بادشاہ کی توجہ دوسری طرف ہو جائے تو میں دوڑ کر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی قدم بوسی کروں۔ کافی دیر گزری کہ اتنے میں

لے جب ۱۲۴۶-۱۸۳۰ء میں نالہ کلیا فی نے طور و شہرہ ہماہمت پور کے شمالی حصہ کو دریا برد کر دیا تو اس حصہ کے

لوگوں نے آثار قدیمہ کی ایک ڈھیری سواڑیاں پر یہ گاؤں تعمیر کیا تھا۔

سید گل بادشاہ کی نظر مجھ پر پڑی۔ مجھے اشارہ کیا اور کہا ہاؤ حضور نبی کریم کو سلام کرو۔ میں گیا حضور نے مجھ سے مصافحہ فرمایا۔ سید گل بادشاہ نے عرض کیا حضور یہ شیخ صاحب ہیں ان پر توجہ فرمائیں کہ ان کے مریدوں کا حلقہ بڑھے اس پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنی انگشت سبابہ سے زمین پر میرے لئے ایک دائرہ کھینچنا چاہتے تھے اس پر سید گل بادشاہ نے عرض کیا حضور اس کے لئے وسیع دائرہ بنائیں تاکہ اس کے روحانی فیض سے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو فائدہ پہنچے۔

جب راقم الحروف سے اس قادری مشرب شیخ نے یہ واقعہ بیان کیا۔ تو میں نے عرض کیا کہ آپ کے اس خواب کے دو پہلو ہیں۔ ایک یہ کہ یہ خواب سچی ہے۔ دلیل یہ کہ حدیث شریف میں ہے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فرماتے ہیں جس نے مجھے خواب میں دیکھا۔ سچ دیکھا۔ ان الشیطان لا ینزل بی۔ شیطان کو یہ قدرت حاصل نہیں کہ میری شکل میں کسی کو خواب میں نظر آئے۔ اس خواب کے دوسرے پہلو سے سید گل بادشاہ صاحب کے مقام کی وضاحت ہوتی ہے۔ اس خواب کا وہ حصہ جس میں حضور کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قبائے مبارک کے دھونے کا ذکر ہے۔ قبائے مبارک سے مراد ہے شریعت محمدی۔ اس شریعت محمدی پر عہد حاضر میں جن لادینی تصورات کے گرد و بخار پڑے ہوئے ہیں سید گل بادشاہ نے بحیثیت امیر شریعت اس قبائے شریعت کو لادینی تصورات سے پاک و صاف کرنے کے لئے انتھاک چرو چہر کی اور جیل کی صعوبتیں برداشت کیں اور ایسے میں روح پر فتوح محمدی کے انوار و تجلیات سید گل بادشاہ کے روئے مبارک پر قصبان و درخشاں رہتیں۔ وہ انتہائی مصائب کے دوران بھی مسکراتے رہتے۔

تالیفات | مرحوم سید گل بادشاہ کی پانچ تالیفات تھیں جو سب پشتو زبان میں تھیں ان کے نام یہ ہیں :-  
رسالہ میراث، تعلیم الاسلام، اصول حدیث، چہل حدیث اور درس و حدیث، ان میں چہل حدیث آپ نے نپٹا ور جیل میں لکھی اور اسی جیل میں اس کا درس دیا کرتے تھے۔ پانچویں کتاب آپ کے ان تدریسی مضامین کا مجموعہ ہے جو آپ نے شہر ہوتی مردان کے محلہ ہاڑی چم کے نوجوانوں کی ایک مجلس علمی میں مسلسل ارشاد فرمائی تھیں۔ یہ تدریسی مضامین درس قرآن اور درس حدیث دونوں سے متعلق تھیں۔ ان مضامین کے اخٹامی تقریب کی صدارت حضرت مولانا السید شیخ مفتی محمود رحمۃ اللہ علیہ نے فرمائی تھی۔ شاید ان پانچ مطبوعہ تالیفات میں سے کوئی جلد حضرت گل بادشاہ مرحوم کے شاگرد خاص جناب حافظ سید احمد شاہ سدومی کی وساطت سے ہاتھ آجائے۔ اور میں اسے دارالعلوم حقانیہ کی نذر کروں گا۔  
اولاد | حضرت سید گل بادشاہ کا ایک ہی فرزند تھا جو ان کی زندگی ہی میں فوت ہو گیا۔ اور ان کی چار لڑکیاں زندہ ہیں۔ ۱۔ سیدہ مدینہ۔ زوجہ سید عبد العزیز زہری۔ ۲۔ سیدہ کلثوم زوجہ سید محمد کمال۔ ۳۔ سیدہ حارہ زوجہ سید اظہر شاہ ۴۔ سیدہ جمیلہ۔ ان میں سے سید حارہ کے شوہر سید اظہر کے والد ماجد سید فیض الرحیم حضرت سید گل بادشاہ سے چھوٹے بھائی ہیں۔ سید فضل الرحیم مرحوم کے بعد جنوبی آسام کے مریدین کا تعلق اب سید گل بادشاہ صاحب کے چھوٹے بھائی

سید فیض الرحیم سے متعلق ہے ہر دو سال بعد رمضان کے مہینہ میں وہاں جایا کرتے ہیں جب کہ حضرت مولانا السید الشیخ حسین احمد مدنی رحمۃ اللہ علیہ کے فرزند سید محمد اسد مدنی دام افصالہ ہر سال ماہ رمضان سلمٹ میں گزارا کرتے ہیں ان دونوں خاندانوں کی بدولت وہاں بے شمار اہل ہنود مشرف بہ اسلام ہو چکے ہیں۔ مرحوم سید گل بادشاہ صاحب امیر شریعت کو راقم الحروف الحسنی و الحسینی سے بڑی شفیقت و محبت تھی۔ میری زندگی میں طور کے دو گیلانی مشاہیر میرے غریب خانہ پر تخت بھائی تشریف لائے ہیں۔ ۱۔ مخدوم زادہ علامہ محمد امین خوگیانی ۲۰۔ اور مخدوم زادہ گل بادشاہ امیر شریعت۔ میں نے جس نسبت سے بطور خاص سید گل بادشاہ کو مخدوم زادہ لکھا اس کی وضاحت آجاتی ہے۔

سید محمد انعام | حضرت مولانا السید الشیخ لطیف الرحیم المعروف سید گل بادشاہ کے جد امجد سید محمد امیر کے چھوٹے بھائی تھے۔ سید محمد انعام جو عالم علوم دینیہ فقہ اصول تفسیر و حدیث میں اپنے عہد کے استاد کل تھے۔ ان کی دختر نیک اختر سید گل بادشاہ کی والدہ ماجدہ تھیں۔ سید گل بادشاہ کے والد ماجد سید فضل الرحیم ان کے شاگرد اور حضرت علامہ سید محمد انور شاہ کے شیخ اور استاد حضرت السید الشیخ عبد الجلیل اور ان کے بڑے اور چھوٹے بھائی سب ہی ان کے شاگرد تھے۔ اس نسبت سے بطور خاص ان کو استاد والکل کہا گیا کہ وہ طور کے عبدالعزیز گیلانی سادات کے تمام طالب علموں کے استاد تھے۔ اور یہ تھے علامہ سید محمد انور شاہ کشمیری کے شیخ اور استاد السید الشیخ حافظ عبد الجلیل کے وہ دوسرے استاد جن کے اسم گرامی کا ذکر کرنے کے لئے راقم الحروف نے یہ تمہید باندھی ہے۔ اس طریقہ سے سلسلہ تلمذیوں بنتا ہے۔

فقیر عبد الحکیم اثر عن سید اسماعیل گیلانی

مولانا عبد الحق عن محمد انور شاہ عن سید عبد الجلیل دہراد صغر سید اسماعیل عن سید الشیخ محمد انعام ہو عن ایہ سید شیر احمد ہو عن ایہ سید احمد ہو عن ایہ محمد سلیم ہو عن ایہ السید الشیخ عبد الحکیم عرف محمد حلیم ہو عن ایہ سید سخی عرف خداداد اور سید سخی خداداد کے تین بھائی اور تھے۔ ۱۔ جمال الدین حسن اللہ داد۔ ۲۔ جلال الدین عمر میر داد۔ ۳۔ کمال الدین یعقوب بن خور داد۔ ۴۔ علاؤ الدین سخی خداداد اور ان چار بھائیوں نے

عن ایہم سید شیعہ سیف الدین احمد المعروف بہ میر شہداد ہو عن ایہ السید الشیخ نور الدین محمد المعروف بہ میراں محمد شاہ و ہو عن ایہ السید الشیخ حافظ عبد العظیم عرف محمد عظیم ہو عن ایہ السید الشیخ میر علی زندہ پیر ہو عن ایہ السید الشیخ نور الدین محمد ہو عن ایہ السید الشیخ مسعود ہو عن ایہ السید الشیخ عبد اللہ گیلانی المغربی ہو عن ایہ السید الشیخ عمر ہو عن ایہ السید الشیخ حسن و ہواخاہ الاکیر السید الشیخ ابو احمد جعفر فضل اللہ عن ایہم السید الشیخ الحافظ المحدث الفقیہ جمال المسدین مسند العلم والعرفان ابو الفضل محمد متوفی ۶۰۰ھ - ۱۲۰۴ھ و ہو عن السید الشیخ میراں محی الدین ابو محمد الشیخ عبد القادر جیلانی -

متوفی ۱۲۵۵ھ ۱۲ ربيع الثانی ۱۶ فروری ۱۱۶۶ء درمقدہ المبارکہ بغداد  
استدراک الف - سید علی زندہ پیر کے نام سے اس خاندان میں کئی ایک مشاہیر ہو گئے ہیں۔ سید میر علی زندہ پیر  
 اول کامرا شمالی وزیرستان اور شہر بنوں کے درمیان علاقہ دوڑ میں جس مقام پر ہے وہ آپ کے نام پر میر علی کہلاتا ہے۔  
 آپ کی نسل دہلی موجود ہے جن میں نقیب الاشراف بھی ہیں اور میر میراں بھی سلسلہ عالیہ نقشبندیہ کے مشہور بزرگ  
 میر یعقوب چرخ جن کی ولادت شہر کابل سے ۲۱ میل جنوب میں علاقہ لہوگر کے موضع چرخ میں ہوئی تھی۔ اور ۱۵ صفر  
 ۵۸۵۱ھ ۱۲۴۶ء میں ہوئی۔ آپ کامرا شہر ہرات کے نواح بلخو میں ہے (جو کہ کتاب سلسلہ طریقت طبع لاہور

ص ۱۳۰ - ۱۹۲۲ء -

اس میر یعقوب کا سلسلہ نسب اور سلسلہ طریقت دونوں حضرت میر علی زندہ پیر سے ملتے ہیں اس میر یعقوب کی اولاد بھی  
 موضع میر علی اور شمالی وزیرستان میں موجود ہے۔ ان کی نسل سے سید میر حسین کامرا قبائلی علاقہ باجوڑ میں ہے۔  
 خواجہ میر یعقوب چرخ کے مرید تھے خواجہ ناصر الدین عبداللہ سمرقندی ان کے مرید تھے۔ حضرت مولانا محمد زاہد ولی  
 (محمد رویش) جہاں سید محمد یونس گیلانی ان کے مرید تھے۔ حضرت خواجہ محمد اکنگلی سمرقندی بخاری ان کے مرید تھے۔ حضرت خواجہ  
 باقی باللہ دہلوی اور ان کے مرید تھے حضرت شیخ احمد سرہندی فاروقی مجدد الف ثانی متوفی سنہ ۶۶۲ صفر ۱۰۳۳ھ۔ مرزا  
 سرہند در شمال علاقہ کیتھل لہ  
تیسرا واسطہ اور اس طرح سید محمد نور شاہ کشمیری قدس سرہ کے استاد مولانا السید شیخ عبدالحمید الجلیل کے ارادت و  
 توکل کا یہ تیسرا واسطہ ہے جو سید میر محمد انعام کے جہاں سیدیاں میر علی زندہ پیر کی نسل کے سید میر یعقوب چرخ سے  
 جاملتا ہے۔

لہ سید شاہ سکندر کمال کیتھلی گیلانی کے مرید تھے۔ شیخ عبدالواحد ان کے مرید تھے ان کے اپنے فرزند شیخ احمد سرہندی  
 مجدد الف ثانی اور حضرت شاہ کمال سکندر کیتھلی گیلانی کا سلسلہ نسب حضرت شیخ عبدالقادر جبیلانی کے فرزند ابو عبدالرحمن  
 عبداللہ سے جاملتا ہے۔ اس عبدالرحمن کے چھوٹے بھائی تھے۔ عبدالقادر ثانی ان کے فرزند تھے۔ نور الدین محمد ان کے فرزند  
 تھے۔ ابو العلاء ابراہیم شاہ سکندر اس ابو العلاء کی نسل سے ہیں۔ کیتھل دہلی سے ۲۰ میل کے فاصلہ پر شمال کی طرف ہے۔  
 اور اس کے شمال میں سرہند کا علاقہ ہے :

## تحرک روشنیہ اور اس کا بانی

دعاویٰ و نظریات کا ایک جائزہ

"تمہید" نے لکھا ہے کہ تناسخ کی دوسری قسم یہ ہے کہ اہل تناسخ کہتے ہیں کہ کل ارواح اور کل موجودات اللہ تعالیٰ کے وجود کا جز ہیں اور کہتے ہیں کہ تکوین اور ممکن اور تفصیل اور مفعول ایک ہے۔ اس مطلب کے لئے "تمہید" کی یہ عبارت ملاحظہ کیجئے۔

والصنعت الثانی یقولون بان الماد وراح کلہا والاعیان کلہا من جزئ الصانع ومن قال بان التکوین والکون والتفصیل والمفعول واحد فانہ یلزمہ ہذا القول من التماسخ (تمہید بابی شکورہ سالمی ص ۳۱۳)

تمہید کے بیان کردہ اس عقیدہ تناسخ کے مطابق بائیزید بھی تمام موجودات اور ذرات کو اللہ تعالیٰ کی ہستی کا جز سمجھتا ہے۔ اور یہ بھی کہتا ہے کہ انسان کی ذات اللہ تعالیٰ کی ذات سے ہے۔ اس کے لئے بائیزید کے درج ذیل تین الہامات ملاحظہ کیجئے۔

جملہ موجودات خدا کی ہستی من وجہ موجودات و ذرہ الذرات از ہستی خدا جدا نیست و ہستی سے جدا نہیں ہیں | نبود (صراط التوحید ص ۹)

ترجمہ۔ میری ہستی اور جملہ موجودات اور تمام ذرات خدا کی ہستی سے جدا نہیں ہیں اور نہ جتنے انسان کی ذات خدا کی ذات سے ہے | ۶۲۔ کذاک الانسان کان عن ذات الرحمن (خیر البیان ص ۲۷۶)

ترجمہ۔ اسی طرح انسان کی ذات بھی خدا کی ذات سے ہے۔ میں نے ہر چیز اپنی ہستی سے پیدا کی ہے | ۶۳۔ دیکھو بائیزید! میں نے ہر چیز کو اپنی ہستی سے اپنی ہستی کے لئے ایک ایک کر دیا ہے۔ ہر ایک میں ایک خدا ہوں بیگان (خیر البیان ص ۲۷۶)

مندرجہ بالا الہامات سے یہ حقیقت سورج کی روشنی کی طرح ثابت ہوتی ہے کہ بائیزید تناسخ کا عقیدہ رکھتا تھا اور اہل تناسخ سے مخفا۔

بائیزید کا چلہ بدعات کا مجموعہ تھا | ۶۴۔ صراط التوحید میں ہے کہ بائیزید نے قندھار کے سفر سے واپسی پر کانی گرم میں اپنے گھر کے اندر ایک تہہ خانہ بنایا۔ اور اس میں مسلسل پانچ سال تک چلہ کھینچی۔ وہ خود کہتا ہے کہ میں اس پانچ سال کے عرصے میں سوائے قضاے حاجت اور وضو کے باہر نہیں نکلا۔ اب دیکھنے کی چیز یہ ہے

کہ اس کا یہ چہ سنت نبوی اور اسلامی طریقے کے مطابق تھا یا یہ تمام بدعات سے بھرپور تھا۔ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر سال رمضان المبارک کے آخری عشرے میں مسجد نبوی میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے اور اعتکاف کے دوران پنجگانہ نماز اور جمعہ المبارک کو جماعت اور امامت کے ساتھ پڑھتے تھے۔ دوسرے بزرگان اسلام بھی ہمیشہ مسجدوں یا مسجدوں کے ساتھ ملحقہ حجروں میں چلتے کھینچتے رہے جن میں وہ نہایت پابندی کے ساتھ بیچکا نہ نمازوں کو جماعت کے ساتھ ادا کرتے رہے ہیں۔

احادیث نبوی میں جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کو سنن ہدی کہا گیا ہے اور تارک جماعت کو منافق قرار دیا گیا ہے۔ لیکن بایزید اپنے چلتے کے دوران پانچ سال تک نماز باجماعت اور جمعہ المبارک وغیرہ واجبات و سنن کی ادائیگی کے لئے اپنے چلتے سے باہر نکل کر مسجد کو نہیں گیا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ حضور علیہ السلام کی سنت مطہرہ اور واجبات کا تارک ہوا۔ رمضان المبارک میں فرض اور تراویح کی باجماعت ادائیگی سے محروم رہا اور نماز عیدین کا بھی تارک رہا۔

اور سب سے بڑی بدعت یہ کہ اس نے اس چلتے میں اپنی بی بی شمسو کو اپنے غیر محرم مریدوں کے ساتھ بٹھایا تھا اور مرد و زن سب مل کر اعمال چلہ کشی بجالاتے تھے۔ بایزید کی یہ بدعت شرعاً مذموم ہونے کے علاوہ افغانی روایات اور غیرت و حیثیت کے بھی خلاف تھی۔ اس وجہ سے کافی گرم کے لوگوں نے اس چلہ کو بری طرح محسوس کیا اور جب ایک چلہ نشین علی شیر کی ماں نے تہہ نہانے میں آکر بایزید سے اس امر کی شکایت کی تو اس نے کہا کہ بی بی شمسو چلہ نشینوں کی بہن (دینی) ہے۔ ان کے سامنے آنے جانے میں حرج نہیں۔ حالانکہ کا بیان ہے کہ اس چلہ کھینچنے والوں میں بایزید کے علاوہ اس کی بی بی شمسو، علی شیر، شادی خان اور بخت خان تھے (حالی نامہ ص ۴۲، ۴۳)۔

ایک فاطمی نام عورت کو خلیفہ بنایا | ۷۵۔ بایزید نے ایک عورت فاطمی نام کو اپنا خلیفہ بنایا تھا۔ اور اس

کو مرد و زن کو مرید بنانے کی باقاعدہ اجازت تھی (دور کہ خزائن ص ۱۷)

ایک لڑکے کو عیسیٰ ثانی کا خطاب | ۷۶۔ قبیلہ ثوی کے تمام مرد اور عورتیں ایک مسجد میں جمع ہو گئے۔

اور ذکر خفی میں مشغول ہو گئے۔ ان میں ایک بوڑھی عورت تھی جس نے چالیس دن تک کچھ نہ کھایا۔ اور ذکر حق میں مشغول رہی۔ یہ لوگ اس کو مریم ثانی کہتے تھے۔ اس زمانے میں اس قبیلے میں ایک لڑکا پیدا ہوا۔ اس کو اس قبیلے کے لوگوں نے عیسیٰ ثانی کا لقب دیا۔ (بحوالہ حالی نامہ و تذکرہ صوفیائے سرحد ص ۱۵۶)

قبیلہ ثوی اور ان کے سردار عبدالکریم سب کے سب بایزید کے حلقہ ادارت میں شامل تھے۔ حالانکہ کی مذکورہ عبارت سے معلوم ہوا کہ اس قبیلے کے سب مرد و زن اپنے گھروں سے نکل کر مسجد میں مخلوط طور پر رہنے لگے اور مسجد میں مخلوط سکونت کئی پھینڈ جاری رہی۔ یہاں تک کہ ایک عورت نے مسجد میں ایک لڑکے کو جنم دیا جس کو اس قبیلے

کے لوگوں نے عیسیٰ ثانی کا لقب دیا۔ اور ایک بوڑھی عورت کو مریم ثانی کا خطاب دیا۔ اور یہ دونوں امر شریعت کے خلاف ہیں۔ اب روشتانی ادیب ہی اس بات کی توجیہ کریں گے کہ مسجد میں پیدا ہونے والے اس لڑکے کو عیسیٰ ثانی کا لقب کس مناسبت اور مشابہت کی وجہ سے دیا گیا۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بن باپ پیدا ہوئے تھے۔ اور مشتبہ اور مشتبہ بہ میں وجہ مشابہت ضرور ہونی چاہئے اور یہ وجہ مشابہت ہیہ ازراہ کرم روشتانی ادیب ہی بتائیں گے۔ جس کے لئے ہم ان کے ممنون ہوں گے۔

دراصل بایزید کی دو خصوصیتیں بہت نمایاں ہیں۔ ایک یہ کہ اس نے مسیحی اور نص و سرود کو دینی حیثیت سے پختونوں میں عام کر دیا۔ اور دوسری خصوصیت یہ کہ اس نے دینی اجتماعات وغیرہ میں مردوں کے اختلاط کو لایج کیا اور شرعی پردے کو درمیان سے ہٹا دیا۔

مسجد میں قبیلہ توی کے مذکورہ اجتماع اور مرد و عورت کے اختلاط کے ضمن میں چند اور باتیں بھی شرعاً قابل غور ہیں۔ ایک یہ کہ مسجد میں جنابت حیض اور نفاس کی حالت میں داخلہ ممنوع ہے۔ اور پھر مستقل طور پر حیض و نفاس کی حالت میں مسجد میں رہنا اور بھی شدید ممنوع ہے۔ مثلاً مسجد کو وضع حمل کے لئے استعمال کرنا مسجد کی سخت توہین ہے۔ رابعاً مسجد میں میاں بیوی کا جنسی اختلاط نہ صرف حرام بلکہ مسجد کی شدید بے حرمتی ہے اور بایزید کے مریدوں نے مسجد میں مذکورہ سکونت کے دوران ان تمام حرام اور قبیح کاموں کا ارتکاب کیا۔

عورتیں اپنے گانوں میں | ۷۷۔ بایزید کے ساتھ مردوں اور عورتوں کو بڑی عقیدت تھی۔ مرد اس کے قدم بایزید کو سراسر اہنتی تھیں | چومتے تھے اور عورتیں اپنے گانوں میں بایزید کی تعریف و توصیف کرتی تھیں

بایزید جب اپنے گاؤں کانبرگرم سے اقارب و اجانب کی عداوت کی وجہ سے اور مرط۔ دوڑ اور بنگلش سے گذر کر تیراہ پہنچا تو حالانکہ کے بیان کے مطابق مردوں اور عورتوں نے اس کا استقبال اس طور پر کیا۔

” اکثر پیشوا آمدہ قدم بوسی پر دستگیر قدم سرہ کردند و شادی ہانودند بہر بہر دیہہ کہ می گذشت۔ اکثر زنان آہ دیہہ سیوان آب پیکر وہ بر سر گرفتہ از دیہہ برمی آمدند۔ و نقش می خواندند۔ و در نقش صفت پر دستگیر می کردند (مقار خیر البیان ص ۲۲)

ترجمہ۔ اکثر لوگ استقبال کرتے اور بایزید کی قدم بوسی کرتے اور خوشیاں مناتے۔ جس گاؤں سے بایزید گذرتا۔ اس کی عورتیں پانی کے گھڑے سروں پر اٹھاتی ہوتی آئیں اور گانا گاتیں۔ جس میں بایزید کی تعریف و توصیف بیان کرتیں۔

اس واقعے میں جو اشارات مضمحل ہیں ان کی توضیح کی مزید ضرورت نہیں۔

دعوی نبوت پر خاتمہ بھی ہوا | ۷۸۔ چوں در دوسر بر پیر دستگیر غالب شد و وقت وصال رسید۔ یاران

پرسیدندش۔ کہ وقت نازک رسیدہ است۔ پیروستگیر چیزے بغیر باید۔ اثر پیروستگیر قدس سرہ فرمودہ کہ آں چہ  
حق تعالیٰ یرو دل من الہام کردہ من در خیر البیان نوشتہم و در ان ایچ بخل نہ کردم بر نبی و وارث نبی امر است بلیغ نا  
انزل انکب (حالتنامہ ص ۳۷۱)

ترجمہ۔ جب پیروستگیر پر در دسر غالب ہوا۔ اور وفات کا وقت قریب ہوا تو اس کے یاروں نے اس سے  
کہا کہ وقت نازک ہے پیروستگیر کچھ فرمائیں۔ پیرو بایزید نے کہا کہ جو کچھ حق تعالیٰ نے میرے دل پر الہام کیا تھا وہیں  
نے خیر البیان میں لکھ دیا ہے۔ اور میں نے اس میں بخل نہیں کیا۔ پیغمبر کے پیغمبر کے وارث کو علم ہے کہ جو کچھ تیری طرف  
نازل کیا گیا ہے اسے دعوت تک پہنچا دے۔

اس عبارت میں بایزید نے اپنی عادت کے مطابق زندگی کے آخری لمحوں میں بھی وہی بات کہی جو عمر بھر کہتا رہا۔  
اور وہ یہ کہ ان آخری لمحوں میں بھی اپنے آپ کو پیغمبر کا ہم مرتبہ ظاہر کیا۔ اور صاف کہا ہے کہ پیغمبر اور وارث پیغمبر  
کو یکساں حکم ہے کہ دونوں پر اللہ کی طرف سے جو کچھ نازل کیا گیا ہے انہیں لوگوں تک پہنچانا دونوں کا یکساں فریضہ ہے  
اور اسی اسما میں پیرو بایزید نے کہا کہ حق تعالیٰ نے میرے دل پر جو الہام نازل کیا اسے میں نے خیر البیان میں لکھا اور خدا  
کا الہام اور پیغام پہنچانے میں ذرا بھی بخل روانہ نہ رکھا۔

ایک حدیث مبارک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ  
”کما تحبون موتون و کما تموتون تحشرون“

یعنی جس طرح تم زندگی گزار رہے ہو اسی حالت پر تمہاری موت واقع ہوگی اور جس حالت پر تمہاری موت واقع  
ہوگی۔ اسی حالت پر تمہارا حشر ہوگا۔

ہم نے بایزید کے دعویٰ نبوت و رسالت پر خود ان کی کتابوں کی روشنی میں نہایت تفصیل کے ساتھ روشنی ڈالی  
اور اس کے دوسرے عقائد باطلہ پر بھی مدلل بحث کی۔ اب ہم اس کی کتابوں سے بہت کتا تاریخ کی مختلف کتابوں کے  
چند مختصر حوالے پیش کرنا چاہتے ہیں تاکہ آپ کو یہ بھی معلوم ہو کہ بایزید کے متعلق تاریخ کی شہادت اور فیصلہ کیا ہے۔  
یا پیرو بایزید تاریخ کے آئینے میں

شیخ محمد اکرام ایم اے اپنی تصنیف ”رود کوثر“ ص ۴۸ پر بایزید کے متعلق اپنی رائے کا اظہار ان الفاظ

میں کرتے ہیں :-

”غرضیکہ میاں بایزید کی تعلیمات کا سراغ دوسرے وحدت الوجودیوں کے باں مل جاتا ہے۔ لیکن مقامی حالات  
کے مطابق انہوں نے ان چیزوں کو ایک نیارنگ دیا اور ان خیالات میں اس طرح غلو کیا کہ ان کی کایا ہی پٹ دی۔  
شریعت پر طریقت کو اور طریقت پر معرفت کو اس طرح ترجیح دی کہ اپنے مریدوں کو شریعت سے بالکل آزاد کر دیا بلکہ

ان کے لئے ایک نئی شریعت کا آغاز کیا اور نماز، روزہ، طہارت کے احکام میں بنیادی تبدیلیاں کیں۔  
شیخ محمد اکرم آگے چل کر ص ۳۵ پر لکھتے ہیں۔

”دبستان مذاہب“ نے جس کے مصنف نے میاں بابو بید کے حالات ان کی خودنوشت سوانح عمری حال نامہ اور دوسرے ماخذ سے جمع کئے ہیں۔ لکھا ہے کہ میاں بابو بید اپنے بیٹوں کے ساتھ مدتوں تک راستہ چلنے والوں کو لوٹتے رہے پانچواں حصہ اپنے قائم کردہ بیت المال میں جمع کرتے اور بوقت ضرورت اہل استحقاق میں تقسیم کرتے، روڈ کوٹر کا تیسرا اقتباس ملاحظہ ہو۔

”مریدوں کو تعلیم دی کہ جو ان کے پیر کا قائل نہ ہو اور وحدت الوجود کے راستے پر نہ چلے۔ اس کا ذبح کیا ہوا جانور حرام ہے بلکہ انہوں نے تو اپنے مخالفین کا قتل کرنا اور ان کا مال مستحق لوٹ لینا جائز قرار دیا۔ وجہ یہ بتائی کہ جو لوگ خود شناس نہیں وہ تو حیوان ہیں جنہیں دوسرے حیوانوں کی طرح ذبح کرنا اور سانب بھجودوں کی طرح ہلاک کرنا جائز ہے۔ یا حیات ابدی سے محروم ہونے کی وجہ سے مردے ہیں اور مردوں کا مال زندوں کو پہنچتا ہے۔“  
روڈ کوٹر کا آخری اقتباس جو اس نے ”دبستان مذاہب“ کے حوالے سے ص ۳۵ پر لکھا ہے ملاحظہ کیجئے۔  
”اد خود را نبی دانستے و مردم را بربا صنعت فرمودے و نماز بگزاردے۔ اما تعین جہت را از میاں برداشت فائینما تو تو افتم و جبہ اللہ فرمود غسل با آب واجب نیست چہ ہمیں کہ با در سیدن پاک شود چہ چار عنصر از مطہرات است۔“

ترجمہ۔ وہ اپنے آپ کو نبی سمجھتا اور لوگوں کو ربیانت کا حکم کرتا اور نماز پر طعنا لیکن قبلے کی جہت اٹھادی تھی۔ (آیت کے غلط حوالے سے کہنا تھا) تم جس طرف بھی منہ کر لو پس اسی طرف اللہ کی ذات ہے۔ کہا تھا کہ پانی سے غسل کرنا واجب نہیں۔ کیونکہ جب ہوا چلی تو بدن پاک ہو جاتا ہے۔ کیونکہ چار عناصر یعنی پانی، مٹی، ہوا اور آگ بدن کو پاک کرنے والے ہیں۔

صاحب فرشتہ ”کابیان“ کہتے ہیں کہ ایک ہندوستانی شخص نے اپنا نام پیر روشن مشہور کیا تھا۔ اس نے افغانوں میں جا کر ان کو اپنا مرید بنا لیا۔ جب وہ فوت ہوا تو اس کا بیٹا جلال چودہ برس کا تھا۔ وہ بادشاہ کی ملازمت میں آیا اور کچھ عرصے بعد بھاگ کر افغانوں میں جلا ملا۔ اور خلق کشیر کو اپنے ساتھ متعلق کر کے اس نے ہندوستان اور کابل کا راستہ بند کر دیا تذکرہ صوفیائے سرحد ص ۱۶۶

صاحب مغیب التواریخ کا بیان | ملا عبد القادر بدایونی اپنی تاریخ میں ص ۹۹ کے حالات کے ضمن میں لکھتے ہیں کہ:-

”آج سے پچیس برس پہلے ایک ہندوستانی سپاہی پیشہ آدمی نے اپنے لئے پیر روشنی خطاب تجویز کیا۔“

اور افغانوں میں جا کر بہت سے محققوں کو اپنا سرید بنا لیا۔ اور اپنی بی بی اور بد مذہبی کو رد و نطق دی۔ اور ایک کتاب تصنیف کر کے "خیر البیان" نام رکھا۔ اس میں اپنے عقائد فاسدہ کو ترتیب دیا اور چند روز میں سر کے بل اپنے ٹھکانے جا پہنچا (تذکرہ سرحد ص ۱۷۸)

صاحب تاریخ آزاد پٹھان کا بیان | تاریخ آزاد پٹھان کے مصنف جناب اللہ بخش یوسفی بایزید کے کیمپ کے آدمی ہیں اور انہوں نے تاریخ یوسف زئی میں محض تعصب کی بنیاد پر حضرت پیر بابا رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت اخوند ریزہ رحمۃ اللہ علیہ پر بہت سی بہتان تراشیاں کیں۔ اور کذب بیانیوں کا ایک طومار باندھا ہے۔ لیکن انہوں نے اپنی تاریخ آزاد پٹھان میں بایزید کی اصل حقیقت کے متعلق بعض حقائق صاف طور پر تسلیم کئے ہیں۔ جنہیں ہم ذیل میں درج کرتے ہیں :-

"اسے مختلف مذاہب کے علماء کی صحبتوں میں بیٹھنے کا اتفاق ہوا۔ اور بالآخر اس نے فرقہ روشنیہ کی بنیاد ڈالی۔ معلوم ہوتا ہے کہ اس پر صوفیوں اور یوگیوں کی تعلیم کا خاصا اثر تھا۔ کہا جاتا ہے کہ اس کے عقائد کے مطابق وہ تمام لوگ جو اس کی پیروی پر آمادہ نہ ہو سکے مردہ سمجھتے تھے۔ اور ان کی جائیداد وغیرہ بطور وراثت ان لوگوں کا حصہ تھی۔ جو زندہ یعنی بایزید کے پیرو تھے۔ اور انہیں حق حاصل تھا کہ موقع ملنے پر ان مردوں کی جائیداد کو وہ اپنے قبضہ تصرف میں لے آئیں۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اپنے طریقہ عبادت کے مطابق وہ بلا تخصیص مرد و زن یک جا ہوتے۔"

(تاریخ آزاد پٹھان ص ۱۶۴)

یوسفی صاحب کا ایک اور اقتباس ملاحظہ کیجئے :-

"چونکہ اس علاقے میں کوئی تحریک مذہبی رنگ کامیاب نہیں ہو سکتی اس وجہ سے اس تحریک میں مذہبی رنگ بھرا جانا ضروری تھا۔ مذہب کے نام پر خواص و عام کو اس میں شمولیت کی دعوت ملی (تاریخ یوسف زئی ص ۲۴۸) مولانا غلام رسول تہر کا بیان | مولانا موصوف اپنی تصنیف "سید احمد شہید" کے صفحہ ۵۵ پر لکھتے ہیں :-

"وہاں گمراہ فرسوسہ گئے جس کے قریب پیر تاریخ کی قبر تھی۔ اس کا نام بایزید تھا تجارت کے سلسلے میں ہندوستان آیا۔ جالندہر میں شادی کی۔ پھر نیا مذہب پیدا کیا اور اپنا نام پیر روشن رکھا۔ دیندار لوگوں نے اسے پیر تاریخ کا خطاب دیا۔ اخوند ریزہ نے اس کے فتنے کو ختم کرنے کے لئے بڑی سمہت کی۔ آخر بایزید برہمی حالت میں مرا۔ اس کے بیٹوں نے فتنہ اٹھایا وہ بھی مارے گئے۔"

تاریخ سوات کا بیان | جناب سید عبدالغفور صاحب قاضی اپنی تاریخ سوات مطبوعہ ۱۹۳۹ء کے صفحہ ۴۷ پر لکھتے ہیں :-

"پیر تاریخ بھی اسی زمانے میں اس قوم میں وارد ہوا جس نے اپنے مولانا عقائد کے زیر اثر افغانوں میں ایک

لٹیری جماعت پیدا کر لی۔ حضرت اخوندرویزہ رحمۃ اللہ علیہ کی علمی قوت اور روحانی طاقت نے اس کی تاریخ تعلیم کا خاتمہ کر دیا۔

محمد آصف خاں مورخ سوانت کا بیان | جناب محمد آصف خاں اپنی پشتو تاریخ سوانت کے صفحہ ۴۷ پر لکھتے ہیں کہ "بایزید ہندوستان گیا تو اتفاقاً اس کی ملاقات ملا سلیمان کالنجری سے ہوئی۔ بایزید سلیمان کے عقیدے سے بہت متاثر ہوا حتیٰ کہ اس سے بیعت کی۔ سلیمان تنازع کے عقیدے کا قائل تھا اور بہت جلد بایزید کو بھی تنازع کا قائل کر دیا۔"

خوشحال خاں بابا کے خاندان کے تاثرات | ہم نے اس مضمون کی ایک گذشتہ قسط میں بایزید کے بارے میں خوشحال خاں بابا کی کلیات کے حوالے سے وہ شعر لکھا تھا جس میں خوشحال خاں شکستے بایزید کو کفر کی تلقین کا علمبردار اور حضرت اخوندرویزہ بابا کو ایمان کا داعی قرار دیا تھا۔ اب خان موصوف کے بیٹے عبدالقادر خان خٹک کا وہ شعر ملاحظہ کیجئے جس میں انہوں نے بایزید کو یزیدی کارناموں کی وجہ سے یزید قرار دیا ہے۔ وہ شعر یہ ہے۔

خان بایزید بولی کاروندیزید کا۔ لہ شخانو حکمہ زہ بے اعتقادیم (دیوان عبدالقادر خان خٹک ص ۸۵)  
ترجمہ۔ اپنے آپ کو بایزید کہتا ہے اور یزید کے کام کرتا ہے اس لئے میں ایسے پیروں پر اعتقاد نہیں کرتا  
اسی طرح خوشحال خاں بابا کے پوتے افضل خاں نے اپنی "تاریخ مرصع" میں بایزید کا عقیدہ تنازع ثابت کیا ہے۔ اور کہا ہے کہ وہ سلیمان کالنجری کا صحبت یافتہ تھا جو اہل تنازع ہے۔

تاریخ صوبہ سرحد کا بیان | جناب میر احمد صاحب متوفی ۱۹۰۸ء نے اپنی تاریخ صوبہ سرحد میں بایزید کے بارے میں تفصیلی بحث کی ہے لیکن ہم اختصار کی خاطر اس کتاب سے صرف دو اقتباس پیش کرتے ہیں۔

۱۔ پیرتاریک ایک شخص پیدا ہوا جس نے اپنا نام پیر روشن رکھ کر فرقہ روشنیہ کا بانی ہوا۔ باجوڑ اور تیراہ کے ساحل لوج بیکار لوگوں کو اپنا مرید بنا کر ایک لٹیری جماعت کا سرغنہ بن گیا۔ اس کے مرید کنارہ اٹک سے پشاور اور کابل تک راہزنی کرتے اور قافلوں کو نقصان پہنچا کر اپنے پیروں کے پاس باجوڑ اور تیراہ کی پہاڑیوں میں جا چھپتے کبھی کبھی دور و نزدیک کے گاؤں پر ڈاکہ مارتے اور لوٹتے اور گاؤں کو سربا کر دیتے تھے (ص ۹۷)

دوسرا اقتباسی۔ باجوڑ کے علاقے سے اخوندرویزہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ ایک فاضل، عالم باعمل، ولی مرد خدا طریقہ روشنیہ (تاریکیہ) کی تردید کے لئے نکلے۔ تیراہ میں اس کے چھوٹے عقائد کی تردید اور سچے اس عقائد کی اشاعت کر کے لوگوں کو پیرتاریک سے متفرق کیا۔ علاقہ پشاور میں پیرتاریک کے قصے اب تک مشہور ہیں۔ اخوندرویزہ صاحب نے اس کے عقائد باطلہ کی تردید میں رسالے لکھے ہیں جو پیرا نے کتب خانوں سے مل سکتے ہیں

(بحوالہ تاریخ صوبہ سرحد ص ۱)

از حافظ عبد الغفور صاحب  
بیکچر اشعبہ اسلامیات  
پشاور یونیورسٹی

## مفتی سرحد مولانا مفتی عبدالقیوم پولپڑی

صوبہ سرحد کے مایہ ناز فرزند اجدید عالم دین اور نڈر سیاستدان حضرت مولانا مفتی عبدالقیوم پولپڑی مورخہ ۲۲ مارچ جمعرات اور جمعہ کی درمیانی شب کو بوقت ۱۲ بجے رات وفات پا گئے۔ دوسرے روز بروز جمعہ ۲۵ مارچ کو نماز جمعہ پڑھی گئی جس میں ہزاروں مسلمانوں نے شرکت کی۔

خاندان پولپڑی | خاندان پولپڑی، پول خان کی طرف منسوب ہے۔ پول خان کا شجرہ نسب احمد شاہ ابدالی سے سے جا ملتا ہے۔ امیر محمد عظیم خان کے وقت میں آپ کے جد امجد کے والد افغانستان سے ہجرت کر کے پشاور آباد ہوئے (ماخوذ از دی سچان ص ۱۲۶۱ از سر اولف کیرو)

پولپڑی خاندان سے پشاور میں صرف مولانا عبدالرحیم پولپڑی اور مفتی عبدالقیوم پولپڑی کے گھرانے باقی رہ گئے ہیں۔ مولانا عبدالرحیم پولپڑی کے ایک صاحب زادے عبدالرؤف پولپڑی ہیں۔ پولپڑی کا شجرہ نسب کچھ اس طرح ہے جو مجھے مفتی صاحب مرحوم کے صاحبزادہ مولوی شہاب الدین سے ملا ہے۔

قیس عبدالرشید

سرہین	نورغشپ	بہین
شرف الدین المعروف شرجون	خیر الدین المعروف نورشون	
تبرین	شیرانی	میانہ
	بھراچ	مر
اہل	سپین	تور دطوں
سیماں ہوت زیرک		

پول خان  
خاندانی حالات | آپ کا تعلق ایک مذہبی گھرانے سے تھا۔ آپ کے والد محترم مولانا عبدالحکیم صاحب پولپڑی (متوفی ۱۳۴۸ھ) اپنے وقت کے مشہور عالم دین اور حافظ قرآن تھے۔ اور مفتی سرحد کے لقب سے پکارے جاتے تھے۔ ابتدائی تعلیم کی تکمیل کے بعد مولانا عبدالحکیم صاحب (متوفی ۱۳۴۸ھ) دیوبند تشریف لے گئے۔ وہاں علوم متداولہ مکمل کرنے کے بعد لکھنؤ تشریف لے گئے۔ اپنے علم کی پیاس کو لکھنؤ میں خوب بجھا یا۔ اور رامپور کے علماء سے استفادہ

کرنے کے بعد اجمیر شریف کے دارالعلوم معینیہ میں صدر مدرس رہے۔ ہندوستان کے مشہور و معروف پیر اور بزرگ حضرت جہانگیر شاہ صاحب مرحوم کے فرزند ارجمند جناب اقبال شاہ صاحب بھی آپ کے شاگرد تھے۔ ہندوستان سے واپسی پر پشاور شہر میں مدرسہ جٹان "دارالعلوم تعلیم القرآن" میں صدر مدرس مقرر کئے گئے۔ آپ کے علم کا شہرہ دور دراز تک پھیلا۔ اور قرآن، حدیث اور فقہ کے امام تسلیم کئے گئے۔ آپ پر ہر وقت خشیت الہی طاری رہتا۔

آپ نے دو شادیاں کیں۔ پہلی شادی ہندوستان جانے سے پہلے کوٹاٹ میں کی جس سے اللہ تعالیٰ نے آپ کو ایک لڑکا عبدالرشید عطا فرمایا۔ جو جوانی کے عالم میں فوت ہوا۔ دوسری شادی جس وقت آپ دیوبند سے لکھنؤ پہنچے تو آپ کے اخلاق حمیدہ اور اعلیٰ علم کی قابلیت سے متاثر ہو کر مولانا عبدالحمید صاحب کابلی نے اپنی لڑکی آپ کے جلالہ عقید میں دے دی۔ اس سے آپ کو اللہ تعالیٰ نے چھ بیٹے عطا کئے۔

۱۔ مولانا مفتی عبدالرحیم پوپلزئی ۲۰۔ میاں عبدالبصیر صاحب ۳۰۔ میاں عبدالنصیر صاحب ۴۰۔ میاں عبدالغفور ۵۰۔ میاں عبدالمجید ۶۰۔ مولانا مفتی عبدالقیوم پوپلزئی ۷۰۔

میاں عبدالغفور اور میاں عبدالمجید بچپن میں وفات پا گئے۔ میاں عبدالنصیر اور میاں عبدالبصیر عالم شباب میں غیر شادی شدہ انتقال کر گئے۔ مولانا مفتی عبدالقیوم پوپلزئی سب سے چھوٹے تھے۔

آپ کی اولاد میں آپ کے بڑے صاحبزادے مولانا مفتی عبدالرحیم پوپلزئی (متوفی ۱۳۶۲ھ) نے سیاسی اور مذہبی خدمات کے پیش نظر بڑا نام پیدا کیا۔ انہوں نے اپنے دور میں انگریز سمارچ کی پرزور مخالفت کی۔

آپ نے ۱۳۲۸ھ میں دارالعلوم دیوبند میں داخلہ لیا۔ یہاں سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے ہجرت کی تحریک میں جانفشانی کے ساتھ قوم کی خدمت کی اور اپنے پر خلوص اور بے لوث خدمات کا سکہ ہر ایک کے دل میں بٹھا دیا تاکہ

علی و سیاسی مقام | مولانا مفتی عبدالقیوم پوپلزئی بھی اسی سیاسی، مذہبی اور اصلاحی خاندان کے چشم و چراغ تھے۔ آپ ۱۳۳۰ھ مطابق ۱۹۱۱ء میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم اپنے والد بزرگوارم سے حاصل کی۔ اور پھر اعلیٰ تعلیم کے لئے ہندوستان کا رخ کیا۔ دارالعلوم دیوبند جو اس وقت اپنی نوعیت کا ایک مثالی ادارہ تھا جہاں سے لاکھوں تشنگان علم نے اپنی پیاس بجھائی۔

۱۹۳۸ء میں آپ بھی اس مدرسہ کے طالب علم کی حیثیت سے داخل ہوئے۔ اور مولانا حسین احمد مدنی (متوفی

۱۳۶۷ھ) سے شرف تلمذ پایا۔ دارالعلوم دیوبند سے فارغ ہونے کے بعد آپ مدرسہ معینیہ دہلی میں بھی مولانا مفتی

کفایت اللہ صاحب (متوفی ۱۳۷۲ھ) کے ہاں ایک سال تک طالب علم رہے۔ اور یہیں سے سند حاصل کی۔  
مفتی عبدالرحیم (متوفی ۱۳۶۲ھ) میں دن فوت ہوئے۔ آپ کی نماز جنازہ پڑھانے سے قبل وائریس گراؤنڈ (عقبت  
قلعہ بالا حصار) میں آپ کی دستار بندی بروز بدھ ۳۱ مئی ۱۳۶۲ھ کو پشاور کے جید عالم مولانا سید حبیب شاہ  
بادشاہ (متوفی ۱۳۷۳ھ) نے کی۔

چونکہ آپ کے والد اور آپ کے بڑے بھائی پشاور کی تاریخی جامع مسجد قاسم علی خان کے خطیب بھی تھے۔ اہلیان  
پشاور کے اصرار سے آپ بھی اس مسجد کے خطیب مقرر ہوئے۔

آپ نے اپنی سیاسی زندگی کا آغاز جمعیتہ علماء ہند سے کیا۔ بعد ازاں آپ سید عطار اللہ شاہ بخاری (متوفی ۱۳۸۱ھ)  
کی قیادت میں احرار الاسلام میں شامل ہو گئے۔ چونکہ آپ صوبہ سرحد حکمہ اوقات کے چیف خطیب بھی تھے لہذا سیاسی  
بنا پر آپ کو اس عہدے سے برطرف کر دیا گیا۔ آپ نے اپنی ساری زندگی انگریزی کی مخالفت اور حق کی سر بلندی کی  
حمایت میں گزاری۔ آپ بہت بڑے انقلابی لیڈر، نڈر رہنما، عالم با عمل، حریت پرور اور انسان دوست فرد تھے۔  
قیام پاکستان کے بعد جب جمعیتہ علمائے اسلام کا قیام عمل میں آیا تو آپ بھی اس میں شامل ہو گئے۔ ۱۹۷۰ء کے  
عام انتخاب میں پشاور کی نشست سے آپ جمعیت کے قومی اسمبلی کے امیدوار بھی تھے۔

آپ مولانا مفتی محمود (متوفی ۱۳۷۰ھ) مولانا عبداللہ درخو استی۔ مولانا عبید اللہ انور مدظلہ اور شیخ الحدیث مولانا  
عبدالحق صاحب مدظلہ العالی و اطال اللہ عمرہ ربانی و مہتمم دارالعلوم حقانیہ کوڑہ خٹک کے قریبی ساتھی تھے اور نامور  
عالم دین مولانا محمد یوسف بنوری (متوفی ۱۳۹۷ھ) کے ہم جماعت تھے۔

آپ کی اعلیٰ خدمات، حسن اعتماد اور حق گوئی کی بنا پر مولانا مفتی محمود جب سرحد کے وزیر اعلیٰ مقرر ہوئے  
تو آپ کو دوبارہ سرحد کے حکمہ اوقات کا چیف خطیب مقرر کیا گیا اور تاحیات اس عہدے پر فائز رہے۔ خطابت  
کے عہدے سے برطرفی کے بعد بھی عوام الناس آپ سے تفتنا کے سلسلے میں رجوع کرتے تھے۔ اور بدستور مفتی سرحد  
کے لقب سے ملقب ہوئے۔ والدین اور توالعلم و رحمت۔

اس پر حالات مفتی عبدالقیوم پوپلزنی کے صاحبزادے مولانا شہاب الدین نے بتائے ہیں۔ اے آپ اس وقت پشاور کے  
ڈسٹرکٹ خطیب تھے۔ علم و حکمت سیاست و تدبیر کے علاوہ فقہ کے ماہر تھے۔ آپ کے والد مولانا سید اکر شاہ کوٹاٹ کے  
رہنے والے تھے۔ پشاور کی سادات تنظیم میں بہت دلچسپی رکھتے تھے۔ اور انجمن سادات پشاور کے صدر بھی رہے۔ ۱۹۷۸ء  
میں آپ کو خطیب سرحد مقرر کیا گیا اور پشاور کی مسجد مہابت خان کی خطابت اور عید گاہ پشاور کی امامت و خطابت بھی  
آپ کے سپرد کی گئی۔ آپ نے ۱۳۷۳ھ میں وفات پائی۔

اور ہر دور میں آپ رمضان المبارک کا چاند نظر آنے اور عید الفطر کا چاند نظر آنے کی شہادت لے کر رمضان اور عید کا فیصلہ سناتے تھے۔ ان دونوں فیصلوں کو سننے کے لئے لوگ دور دراز سے جامع مسجد قاسم علی خان آیا کرتے تھے جن میں غلاما کی موجودگی بکثرت ہوتی تھی۔ اور مسجد میں لوگوں کا اتنا ہجوم ہوتا تھا کہ سردی کے موسم میں بھی لوگ پسینہ میں شہاب پور ہو جاتے تھے۔

آپ جمید غلاما کو اپنے کمرے میں بٹھا کر اپنی زیر ہدایت حکومت وقت کا لحاظ کئے بغیر شرعی فتویٰ صادر فرمایا کرتے تھے۔ اگرچہ آپ کو اس سلسلہ میں قید و بند اور جیل کی صعوبتیں بھی برداشت کرنی پڑیں۔ اولاد آپ کے تین صاحبزادے ہیں۔ ۱۔ محمد نصیر الدین ۲۰۔ محمد جلال الدین اور مولانا شہاب الدین۔

بقیہ : ص ۱۱

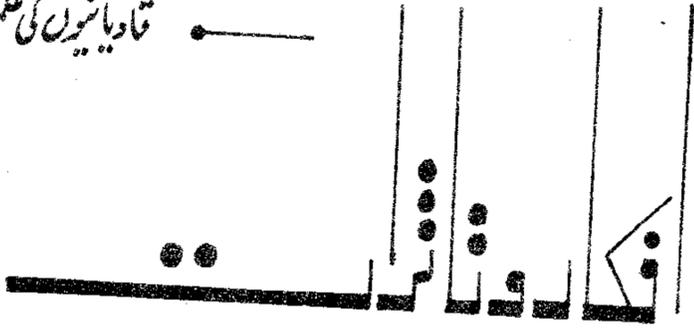
کی توفیق عطا فرمائے۔

ہم حکومت پر بوجھ بنا نہیں چاہتے۔ بھگت اللہ ہمارے جملہ مصروف رب العزت غیب سے پورا فرماتے ہیں۔ نصاب تعلیم کی اصلاح اور علوم جدیدہ کا اس میں سمونا وغیرہ بھی ہمارے زیر غور ہے۔ انشاء اللہ آہستہ آہستہ یہ سب کچھ تکمیل تک پہنچ جائے گا۔ فی الحال ہم نے ڈل تک مروجہ نصاب کے ساتھ علوم دینیہ کو بھی رکھا ہے۔ انشاء اللہ بتدریج ڈل سکول کو میٹرک تک ترقی دے کر علوم دینیہ کا نصاب بھی بڑھا دیا جائے گا۔ آپ کی اسلامی یونیورسٹی جس مقصد کے لئے قائم کی گئی ہے اللہ تعالیٰ اس مقصد میں کامیابی سے ہمکنار فرماوے۔ آپ کی جس قدر محبت دین سے ہوگی آپ کے لئے باعث ترقی درجات ہوگی اور یونیورسٹیوں کے طلباء آپ کے دینی معیار کو دیکھیں گے تو نصیحت لیں گے۔ آپ لوگوں کے ہاتھوں میں آئندہ حکومت آئے گی۔ تو اگر آپ حقیقی معنوں میں دینی علوم سے آراستہ ہوں تو دین کا بول بالا ہوگا۔

- سرجری اور اسلام - ڈاکٹر حمید اللہ صاحب - فرانس
  - حجیت حدیث اور مغربی ادوار سے - ڈاکٹر محمد یوسف فاروقی
  - "بغداد" تعاقب - مولانا عبدالعزیز مظاہری
  - قادیانیوں کی علمی ادبی خفیہ سازشیں اور کتاب جہاد ۱۸۵۷ء
- از پیام شاہجہاںپوری -

قارئین

بنام مدیر الحق



سرجری اور اسلام | ماہِ رجب کا شمارہ الحق آج پہنچ گیا، باعثِ ممنونیت و مسرت ہوا۔ اس دفعہ "سرجری" کے عنوان سے جو عالمانہ مضمون مولانا محمد عبداللہ طارق دہلوی صاحب نے شائع فرمایا ہے، اسے خود طبیب نہ ہونے کے باوجود شوق سے پڑھا اور مستفید ہوا۔ عنوان اگر براچی ہوتا تو بہتر ہوتا کہ یہ لفظ ہماری زبان میں موجود ہے۔ ص ۲۰ سطر ۴ تا ۵ میں لکھا ہے کہ "سلم سرجن جو تجربات کرتے تھے وہ پرندوں، بندروں اور انسانی لاشوں پر کرتے تھے۔" کیا وہ اس کا حوالہ دے سکیں گے؟ چند سال قبل میں اٹلی گیا تھا۔ تو وہاں ایک یونیورسٹی (جامعہ) میں ہمیں بتایا گیا کہ "دنیا میں پہلی دفعہ کسی لاش کی پیر بھاڑ یہاں کی گئی اور یہ لاش کی میز ہے۔ اور یہاں اوپر طلبہ کھڑے رہ کر استاد کے عمل کا مشاہدہ کرتے تھے۔"

اس لئے مطلوبہ حوالہ کی اہمیت ہے۔ میں نے مرحوم مولانا ابو الوفاء افغانی سے بھی ایک بار دریافت کیا تھا کہ آیا ان کے علم میں کتب فقہ و تاریخ وغیرہ میں ایسا کوئی واقعہ ہے کہ کوئی کفن چور (نباش) لاش کو چرا کر جراثیم کو فروخت کرتا پایا گیا ہو؟ انہوں نے لاعلمی ظاہر فرمائی تھی۔ میری اس زحمت دہی کو معاف فرمائیں۔

نیازمند

محمد حمید اللہ - پیرس - ۱۲ شعبان

حجیت حدیث پر انگریزی مواد | یہاں آنے کے بعد سے میں نے جو کچھ اب تک یہاں کی لائبریریوں اور جامعات کو دیکھا ہے ان کو دیکھ کر یہ احساس بہت زیادہ بڑھ گیا ہے کہ ہمارے علماء کرام نے بالخصوص حجیت حدیث پر جو گرانقدر کام کیا ہے یہ سارا ذخیرہ کسی طرح انگریزی زبان میں منتقل ہو جائے اور کوئی ایسا ٹرسٹ بھی قائم ہو جائے جو ان کتابوں کو مغرب کی جامعات تک پہنچا سکے۔ یہاں کتابوں کی خرید میں مستشرقین ہی کی کتابوں

کو ترجیح دی جاتی ہے۔ یہاں قریب سے جو مشاہدات کرنا ہوں انشاء اللہ ضبط تحریر میں لے آؤں گا۔

ڈاکٹر محمد یوسف فاروقی  
جامعہ ایگزیکٹو شمال مغربی برطانیہ

بغداد - چند فروگزاشتیں | الحق ماہ مئی میں جناب ڈاکٹر بخت رواں صاحب کا ایک مضمون

”بغداد“ نظر سے گزرا، سہر دست اس کی چند ادبی اور لسانی فروگزاشتوں کی نشاندہی ضروری سمجھتا ہوں :  
۱۔ ص ۱۵ پر وجہ تسمیہ بتاتے ہوئے نمبر ۳ کے تحت جو عبارت انہوں نے نقل کی ہے۔ اس کا ترجمہ غلط ہے۔ صحیح ترجمہ یوں ہے۔ اِسْتَعْرَقْتُ اِبْلَكُم (تمہارے اونٹ عراق پہنچ گئے۔) کا محاورہ اس وقت استعمال ہوتا ہے۔ یا یہ الفاظ اس وقت کہے جاتے ہیں جب کسی کے اونٹ عراق پہنچ جاتے ہیں یا عراق میں داخل ہو جاتے ہیں۔ باب افعال اور استفعال کا استعمال اس معنی میں عام ہے۔ اَخْجَزَ (قَصَدَ الْحِجَازَ) اَعْرَقَ (قَصَدَ الْعِرَاقَ) اِسْتَعْرَقَ (دَخَلَ الْعِرَاقَ) اس لحاظ سے اس عبارت کا وجہ تسمیہ سے کچھ تعلق باقی نہیں رہتا۔

۲۔ ص ۲ پر ڈاکٹر صاحب نے بغداد کی تعریف میں محمد بن خلف ہمدانی کے جو اشعار نقل کئے ہیں۔ ان کے ساتھ آخر میں یہ شعر بھی درج کیا ہے

لِیَقِیْمِ الرِّجَالِ الْاَعْنِیَاءَ بِاَرْضِهِمْ  
وَتُرْمِی النُّوْیَ بِالْمَقْتُوْمِیْنَ الْمَرَامِیَا

اطلائے عرض ہے کہ یہ شعر ایک حماسی شاعر ایاس بن قائل کا ہے اور اس کا بغداد کے ساتھ کوئی دور کا تعلق بھی نہیں ہے۔ نیز شعر کا پہلا لفظ یقیم نہیں یقیم ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے اس شعر کے نیچے جو ترجمہ دیا ہوا ہے وہ بھی ”چھ خوش گفت است سعدی در زلیخا“ کی یاد دلارہا ہے۔ شعر کا صحیح مطلب اور ترجمہ یہ ہے :  
مالدار لوگ تو اپنی دولت و ثروت کی بناء پر اپنے شہروں میں مقیم رہتے ہیں۔ یعنی انہیں کسب معاش کی تلاش میں سفر کرنے کی ضرورت پیش نہیں آئی۔ اور تنگ دست لوگوں کو احباب و اقرباء کی جدائی دور دراز مقامات پر پھینک دیتی ہے، یعنی وہ بچارے تلاش روزگار میں ”قطر“ اور ”دوبئی“ کا سفر اختیار کرنے اپنے رشتہ داروں سے دور ہو جاتے ہیں۔

۳۔ ص ۲ پر معنی کا ترجمہ مسکن اور ٹھکانا کرنے کی بجائے ”جائے عناء“ سے کرنا بھی درست نہیں ہے۔ قرآن مجید میں کَانَ لَمْ یَعْنُوا فِیْهَا۔ اسی مادہ سے ہے۔

۴۔ ص ۱۵ پر ڈاکٹر صاحب نے خطیب بغدادی کی جو عبارت نقل کی ہے اس میں انہوں نے خان خیل کی ترکیب پر غور نہیں فرمایا۔ خان ترکی زبان کا لفظ ہے جو ہمان سرائے اور مسافر خانہ کے معنی میں مستعمل ہے۔ عربی

میں بھی اس کا استعمال اسی معنی میں ہوتا ہے اس کی جمع خانات آتی ہے۔ المنجد میں اس کا معنی خانوتہ، محل نزول المسافرین اور فندق لکھا گیا ہے۔ اور خیل عربی میں گھوڑوں یا گھڑ سواروں کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اس لئے الدار المعروفة بخان خیل۔ کا مطلب یہی ہے کہ وہ گھرا لیا مہمان خانہ یا مسافر خانہ کہلاتا تھا جس میں گھوڑے یا گھڑ سوار فوجی رہتے تھے۔ اور اسی مناسبت سے ان کا نام خان خیل پڑ گیا تھا۔ ڈاکٹر صاحب سوات کے خان خیل سے اس کا تعلق جوڑنے کیلئے دور کی کوڑی لائے ہیں۔ بہتر ہوتا اگر ڈاکٹر صاحب ان روایات کے ماخذ بھی بیان فرماتے جنہیں وہ احادیث کا درجہ دے چکے ہیں۔ امید ہے میری ان معروضات سے ڈاکٹر صاحب کبیدہ خاطر نہیں ہوں گے۔

مولانا عبدالعزیز مظاہری

گورنمنٹ ہائی سکول جمرد

یہ قادیانی تاریخ نویس؟ | قادیانی علم و ادب اور تاریخ و تحقیق کے مختلف میدانوں میں اور مختلف سطحوں پر کھلے اور چھپے جو کام کر رہے ہیں اس کے دو نمونے حال ہی میں سامنے آئے ہیں :

۱۔ ۱۸۵۷ء کا جہاد از پیام شاہجہان پوری

۲۔ خطوط مہر (غلام رسول مہر) مرتبہ انیس شاہ جیلانی

اول الذکر کھلے قادیانی ہیں جب کہ ثانی الذکر اپنے پسندیدہ موضوعات، خطوط مہر پر خواہش اور اس کے مقدمے کے بعض افکار کی روشنی میں فکر و عقیدہ کے ایک خاص مقام پر کھڑے نظر آتے ہیں۔

علمی اور صحافتی حلقے بیدار ہیں

( ایک واقف حال )

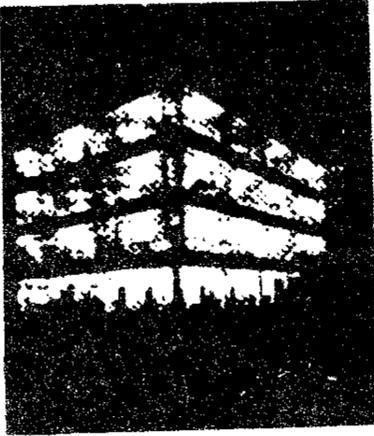
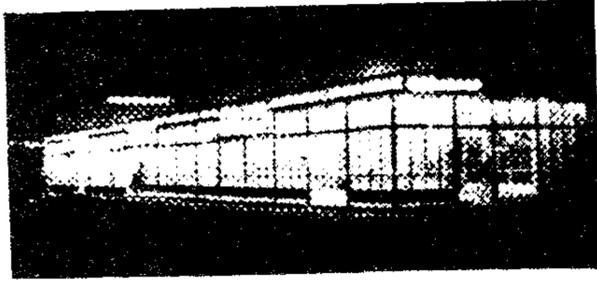
۱۸۵۷ء کا جہاد اور قادیانی مصنف | ایک کتاب ۱۸۵۷ء کا جہاد کا اشتہار پڑھا خیال ہوا کہ جنگ

آزادی کی تاریخ ہوگی۔ مرتب کوئی پیام شاہجہان پوری تھے۔ کتاب ہم نے منگوالی، نیکن پڑھنے کے بعد معلوم ہوا کہ یہ تو پکا قادیانی ہے۔ اور مرزا غلام احمد کا فتویٰ کہ انگریزوں سے جہاد حرام ہے اس کو ثابت کرنے کیلئے علماء دیوبند اور دیگر مجاہدین آزادی کی تاریخ کو مسخ کر کے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ یہ سارے حضرات بھی انگریزوں سے جہاد کو حرام سمجھتے تھے۔ ابھی اس نے اپنا پندرہ روزہ رسالہ تقاضے بھیج دیا جس میں ایک مضمون ہے کہ صحابہ کرام بھی وفات مسیح کے قائل تھے۔ میں نے پیام شاہجہان پوری کو کھلا خط لکھا ہے دیکھئے کہ وہ اسے شائع کرتے ہیں یا نہیں۔

مولانا عبدالرحمن مفتاح العلوم

حیدرآباد

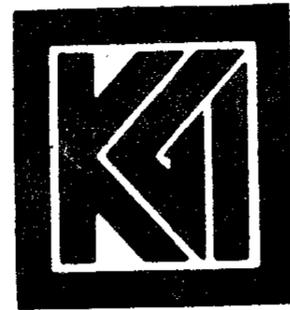
دفتر ہو، یا فیکٹری  
دوکان ہو، یا گھر



ٹیسٹ

خواجہ گلاس

انڈسٹریز لمیٹڈ  
شاہراہ پاکستان ————— حسن ابدال



فیکٹری آفس: ۲۳، ای بیٹ، صدر شاہ پٹری  
رجسٹرڈ آفس: ۳، ای بیٹ روڈ، لاہور

وضو تو تم رکھنے کے لئے جوتے پہننا بہت ضروری ہے ہر مسلمان کی کوشش ہونی چاہیے کہ اس کا وضو قائم رہے۔

**سروس انڈسٹریز**

پائیدار - دلکش - موزوں اور  
واجبی نرخ پر جوتے بناتی  
ہے

**سروس شوز**



**قدیم حسین قدیم آرا**

**نیلام عام منڈی مال مویشیاں**

**اکوڑہ نٹک**

ٹاؤن کمیٹی اکوڑہ نٹک اپنی منڈی مال مویشیاں کا ٹھیکہ برائے سال ۸۲-۸۳ء دوبارہ بذریعہ عام بولی مورخہ ۸۳-۶-۲۲ بوقت ۱۰ بجے صبح نیلام کرنا چاہتی ہے۔ زرضمانت مبلغ ۱۰ ہزار روپیہ نقد یا کال ڈیپازٹ کی صورت میں داخل کرنا ہوگی۔ دیگر شرائط کسی بھی وقت دفتری اوقات میں ملاحظہ کئے جاسکتے ہیں۔ لکھنؤ خواہشمند حضرات تاریخ اور وقت مقررہ پر تشریف لاکر بولی میں شرکت کریں۔

المشیر

شیخ گلزار حسین چیئرمین - ٹاؤن کمیٹی - اکوڑہ نٹک - INF(P) 1454

# بلند ہمت جوانوں کی پسند اُجبالا ڈیپم اور صدف شریٹنگ

مضبوط و دیرپا اُجبالا واشر اینڈ ویر ڈیپم  
خوش نازنگوں میں لیجئے۔  
صدف شریٹنگ بہت سے بکے رنگوں میں  
دستیاب ہے۔

زندہ دل جوانوں کا ذوق زیبائش  
آج جکے دم سے رونق اور چہل پہل ہے۔



Asiatic

## اشتہار عام

میں نیشنل کمیٹی مردان اپنی آمدن کے مندرجہ ذیل ٹھیکہ جات برائے سال ۱۹۸۳-۸۴ء از یکم جولائی ۱۹۸۳ء تا جون ۱۹۸۴ء بذریعہ کھلی بولی نیلام کرنا چاہتی ہے لہذا خواہشمند حضرات درج شدہ زر ضمانت کے ساتھ جو کہ نقد/کال ڈیپازٹ کی شکل میں بنام چیئرمین میں نیشنل کمیٹی مردان کو پیشگی ادا کرنے کے بعد بولی میں شرکت کر سکتے ہیں جو کہ ماسوائے کامیاب بولی دہندہ کے باقی سب کو موقع پریپس کی جائے گی۔ زبردستی کسی بھی بولی کو وجہ تباہی بغیر منظور یا نامنظور کرنے کا حق محفوظ رکھتا ہے۔

شرائط ٹھیکہ جات دفتری اوقات کار میں ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔

نمبر شمار	نام ٹھیکہ	زر ضمانت	تاریخ نیلام	وقت
۱-	وصولی آمدن محصول جنگی، رابڈاری	دو لاکھ روپے	۲۱-۴-۸۳	۱۰ بجے صبح
۲-	میلہ مال مویشیاں بغدادہ	تیس ہزار روپے	۲۱-۶-۸۳	۱۱ بجے دوپہر

المش  
تقر

اکرام اللہ شاہد چیئرمین میں نیشنل کمیٹی مردان

اعلیٰ بناؤٹ  
ولکشن و صنع  
ولن فیٹر رنگ  
حسین امتزاج  
و نیٹ کے مشہور

**SANFORIZED**

REGISTERED TRADE MARK

سینفورائزڈ پارچہ جاتا  
سکرٹنے سے محفوظ

۲۰ ایس سے ۸۰ ایس کی سوٹ کی

اعلیٰ بناؤٹ

گل احمد سیکسٹائل ملز لمیٹڈ

سٹار چیمبرز  
۲۹ - ویسٹ وارڈ کراچی

ٹیلیفون  
۲۲۸۶۰۰ - ۲۲۲۹۲  
۲۷۵۵۲۹



پاکستان - آباد ملز

# تغیر کی دنیا میں رُوح افزا کو دوام حاصل ہے

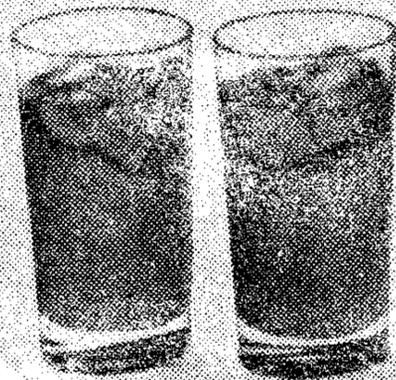
رُوح افزا جیسے سچے مشروب کی تخلیق میں طویل تجربہ،  
فنی مہارت اور طبی علم و دانش کا بڑا ہاتھ ہے۔ اس کی کوالٹی بھی  
اسی مہارت سے قائم و دائم رکھی جاتی ہے۔

بے شک ذائقہ، تاثیر اور رنگ میں کوئی مشروب  
رُوح افزا کا ثانی نہیں۔

مشروبات میں سرفہرست  
رُوح افزا

ہمدرد

ہم خدمتِ خلق کرتے ہیں



آوازِ اخلاق  
اخلاق عملاً مذہب ہے اور مذہب اصولاً اخلاق

کنول لٹن، منم پاپین  
بیلن پاپین

کشان پرنس

سنگم پوسکی  
ماین پاپین

کامرا پاپین  
پریزیڈنٹ لائن

جال... ۳ پاپین  
جال... ۵ لائن

پول کارڈ  
سٹیک

حسین  
پارچہ جات

حسین کے خوبصورت پارچہ جات  
نرم و شاد آنکھوں کو کھلے رکھتے ہیں  
بلکہ آپ کی شخصیت کو بھی  
نکھارتے ہیں۔ عورتیں ہوں یا

مرد و دونوں کے بیٹوسات کیلئے  
موزوں۔ حسین کے پارچہ جات  
شہر کی ہر بڑی دکان پر  
دستیاب ہیں۔

FABRICS

خوش پوشی کے پیش کردہ

حسین ٹیکسٹائل ملز  
حسین انڈسٹریز لمیٹڈ کراچی  
جنوبی انڈسٹریز لمیٹڈ کراچی  
فون: ۵-۲۲۸۶۰۱-۲۲۸۶۰۲

ایگل  
ایک عالمگیر  
قلم

خوشخط  
روان اور  
دیرپا۔  
اسٹیل  
کے  
سفید  
ارڈیم پڈ  
نب کے  
ساتھ



دستیاب

آزاد فرینڈز  
اینڈ کمپنی لیٹڈ

پاکستان کا  
نمبر  
1  
بائیسکل

سہراب

SOHRAB  
BICYCLES

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَقُوا اللَّهَ  
 حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ  
 إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ وَأَعْتَصِمُوا  
 بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا

O ye who believe! Fear God as He should be feared, and die not except in a state of Islam. And hold fast, all together, by the Rope which God stretches out for you, and be not divided among yourselves.



**PREMIER TOBACCO INDUSTRIES LIMITED**





Star's  
**TREVIRA®**

ANOTHER TWINKLING  
ADDITION IN THE GALAXY  
OF STAR FABRICS

AND IT'S *SANFORIZED*

- BLENDED FABRICS
- CREASE RESISTANT
- WASH-N-WEAR
- MERCERISED




**Star TEXTILE MILLS LTD., KARACHI**  
makers of the finest poplins

نمایاں کارکردگی، بہترین کوالٹی اعلیٰ مضبوط اور پائیدار مصنوعات کے لیے

ٹیکسٹائل  
کی دنیا  
کا جانا  
پہچانا نام

یورپوال ٹیکسٹائل ملز لمیٹڈ  
داؤ و آباد ضلع  
وہاڑی

میدارفتی: یورپوال ٹیکسٹائل ملز لمیٹڈ ۲۰۰۳، ۲۰۰۵ - الفلاح  
شاہراہ قائد اعظم لاہور

-----

-----

---